

OWNER'S MANUAL **WASHING MACHINE**

Please read this manual carefully before operating your washing machine and retain it for future reference.

T1066NEFTF
T8566NEFT
T1066NEFT



Product Features



Washer doesn't operate while the lid is open. If the lid is open during the wash, rinse or spin cycles, the operation stops for safety.

FUZZY logic control

- A built-in load sensor automatically detects the laundry load and a microprocessor optimizes washing conditions such as ideal Water level and washing time.



- Advanced technology is built into the Electronic Control System which ensures the best washing result.

Turbo drum washing (option)

- When "Punch + 3" washing wings turn, the washing tub turns in the opposite direction. This makes the both sides current of water which improve wash-performance by rubbing clothes strongly.



3 Step washing

- 3 step washing makes the best washing performance with low tangling.



Rubbing



Rubbing and Shaking



Shaking and Disentangling

NOTE

Be sure to remove the unit from the carton base, otherwise the machine will not be able to operate properly.

C

ontents

READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your washer properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your washer. You will find many answers to common problems in the Troubleshooting section. If you review our chart of Troubleshooting Tips first, you may not need to call for service at all.

Introduction	Safety Information	4
	Identification of Part	7
	Function Information	8
Before Starting to Wash	Preparation Before Washing	9
	Use of Water, Dispenser Drawer, Detergent and Softener	10
	Special Guide for Stain Removal	13
	Function of each Button	14
Washing Program	Normal Wash	16
	Wool Wash	16
	Quick wash	16
	Duvet Wash	16
	Extra Clean	16
	Silent Wash	18
	Pre Wash + Normal Wash	18
	Soak Wash	20
Additional Function Program	Tub Clean	21
	Air Dry	22
	Option Washing	23
	Delay Start (Reservation) Wash	24
	Other Useful Functions	25
Installation	Placing and Leveling	26
	Connecting Water Supply Hose	27
	Connecting Drain Hose	30
Care and Maintenance	Grounding Method	31
	Cleaning and Maintenance	32
Troubleshooting	Soft Safety Door	34
	Common washing problems	35
	Troubleshooting	36
	Smart Diagnosis™	37
	Blanket Folding Method	38
Term of warranty	Term of Warranty	39
Specification	Specification	40

Safety Information

Read carefully and thoroughly through this booklet as it contains important safety information that will protect the user from unexpected dangers and prevent potential damages to the product.

This booklet is divided into 2 parts : Warning and Caution.



: This is a warning sign specifying user's applications which might be dangerous.



: This is a sign specifying 'Strictly Forbidden' applications.



WARNING : Failure to comply with the instructions under this sign may result in major physical injuries or death.



CAUTION : Failure to comply with the instructions under this sign may result in minor physical injuries or damages to the product.

WATER HEATER SAFETY



WARNING

- Under certain conditions hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas can be explosive under these circumstances. If the Hot water has not been used for two weeks or more, prevent the possibility of damage or injury by turning on all Hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance which is connected to the Hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke or use an open flame or appliance during this process.

PROPER INSTALLATION



CAUTION

- The base opening must not be obstructed by carpeting when the washing machine is installed on a carpeted floor.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.
If the product is exposed to such conditions, electric shock, fire, break down or deformation may occur
- Properly ground washer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions
If not grounded properly, break down and leakage of electricity may occur, which may cause electric shock
- Must be positioned so that the plug is accessible.
If the plug is placed between the wall and the machine, it may get damaged, possibly causing fire or electric shock.
- Make sure the plug is completely pushed into the outlet.
Failure to do so may cause electric shock and fire due to overheating.

Safety Information

YOUR
LAUNDRY
AREA



WARNING

- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials such as lint, paper, rags, chemical, etc.
Operating with such materials around the machine may trigger explosion or fire.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with, or inside this or any other appliance.
There is potential danger that children might drown in the tub.
- ⊘ Do not touch the power plug with a wet hand.
It will cause electric shock
- ⊘ Do not put your hand, foot or anything under the washing machine while the washing machine is in operation.
There is a rotating mechanism under the machine, so you could be injured.

WHEN USING
THE WASHER



CAUTION

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- The laundry process can reduce the flame retardants of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's wash and care instructions.
- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the washer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning

NOTE

Pressing Power button to turn off does NOT disconnect the appliance from the power supply.

- Make sure that drainage is working properly
If water is not drained properly, your floor may get flooded. Flooded floors may induce electricity leakage, further resulting in electric shock or fire.
- If, during spinning, opening the lid does not stop the tub within about 15 seconds, immediately discontinue operating the machine.
Call for repair. A machine that spins with its door open may cause injuries.
- ⊘ Never reach into washer while it is moving.
Wait until the machine has completely stopped before opening the lid.
Even slow rotation can cause injury.
- ⊘ Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled, or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
Operating with a damaged plug may cause electric shock.
- ⊘ Do not use water hotter than 50°C.
Use of excessively hot water may cause damage to fabrics or cause leakage of water.

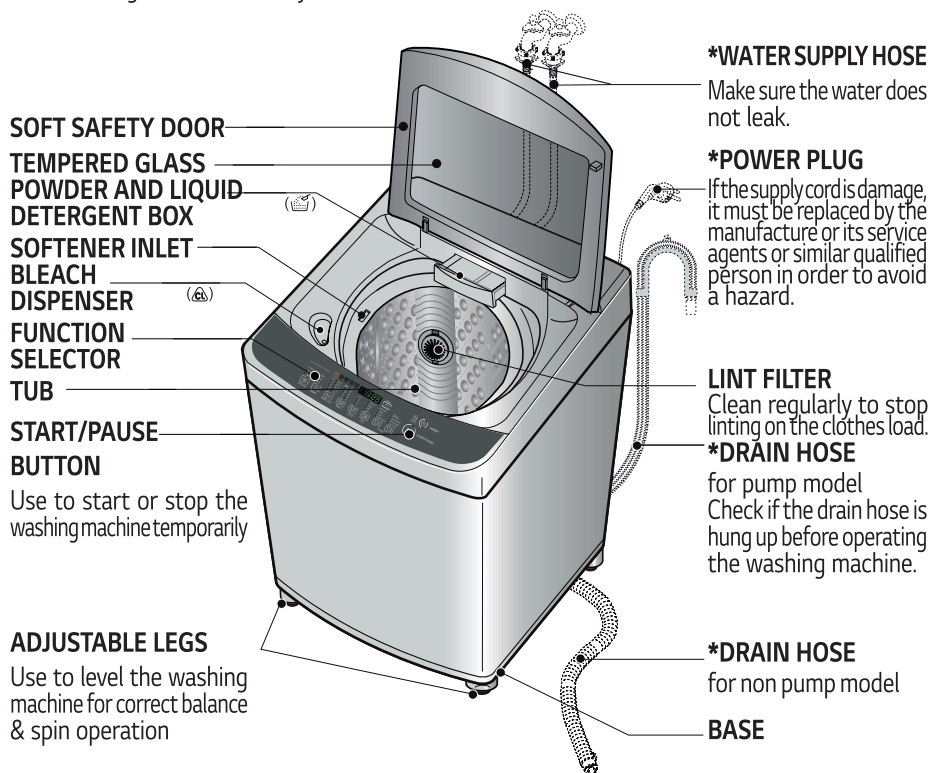
Safety Information

WHEN USING THE WASHING	 WARNING  Do not use a plug socket and wiring equipment for more than their rated capacity. Exceeding the limit may lead to electric shock, fire , break down, and/ or deformation of parts.  Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar and/or rust remover. Mixing different chemicals can produce toxic gases which may cause death.  Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, dry-cleaning solvents, kerosene, etc). Do not add these substances to the wash water. Do not use or place these substances around your washer or dryer during operation. It may ignite or explode.
WHEN NOT IN USE	 CAUTION • Turn off water faucets to relieve pressure on hoses and valves and to minimize leakage if a break or rupture should occur. Check the condition of the fill hoses; they may need replacement after 5 years. • When the air temperature is high and the water temperature is low, condensation may occur and thus wet the floor. • Wipe off dirt or dust on the contacts of the power plug. Using unclean power plug may cause fire. • Before discarding a washer, or removing it from service, remove the washer lid to prevent children from hiding inside. Children may be trapped and suffocated if the lid is left intact.  Do not attempt to repair or replace any part of this appliance unless specifically recommended in this Owner's Manual, or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out. Operating the machine with improperly replaced parts may be a cause for fire or electric shock.  Do not tamper with controls. It may lead to electric shock, fire , break down, deformation.  Do not yank the power cord in an attempt to disconnect the power plug. Securely hold the power plug to unplug the machine. Failure to observe these instructions may cause electric shock or fire due to short-circuit.  When you are cleaning the washing machine, do not apply water directly to any part of the washing machine. It will cause short circuit and electric shock.

Identification Part

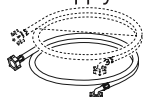
Body

* Picture might be different by model.



Accessories

Water supply hoses



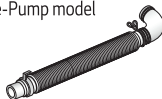
or



1 Each for Cold and Hot water

Drain hose

For None-Pump model



For Pump model



Anti-rat cover (option)



NOTE

"*" Part can be different according to the model.

Function Information

Our machine provides various washing methods which suits various conditions and types of laundry.

Different types of laundry washing

Normal Wash

Use this Program for everyday washing e.g. sheets, towels, T-shirts. *(refer to page 16)*

Duvet Wash

Use for blanket or Duvet with (Hand Wash) sign. *(refer to page 16)*

Extra Clean

Use this Program to get better rinsing performance. *(refer to page 16)*

Wool Wash

Wool clothes (lingerie, wool, etc.) Which may be easily damaged can be washed. *(refer to page 16)*
The fibers of machine washable woollens have been specifically modified to prevent felting when they are machine washed.

Most hand knitted garments are not made of machine washable wool and we recommend that you hand wash them

- Before washing your woollens check the care label for the washing instructions.
- When washing woollens use a mild Detergent recommended for washing wool.
- Hand washed woollens may be spun in a washing machine to reduce the time they take to dry.
- To dry woollens lay down them flat on a towel and pat into shape. Dry woollens out of direct sunlight. (The heat and tumble action of a dryer may cause shrinkage or felting of woollen garments.)

Some wool underlays and sheepskin products can be washed in a washing machine but may cause pump blockages.

(Ensure that the whole article is suitable for machine washing and not just the backing material.)
You may wish to hand wash these articles and place them in the machine to spin dry.

Pre Wash+

Normal

Pre Wash+

Washing laundry with Normal cycle that pretreats immediate stain without hand-wash i.e. Necessary for clothes which could be smelled badly without prompt laundry. *(refer to page 18)*

Silent Wash

Use this program to wash quietly at night. *(refer to page 18)*

Washing according to the condition of laundry

Quick Wash

Quick Wash can be selected to wash lightly soiled clothes of less than 2.0 kg in a short time. *(refer to page 16)*

Soak Wash

Soak Wash can be selected to wash heavily soiled laundry by soaking in water for some time to remove dirt and grime. *(refer to page 20)*

Other washing method

Tub Clean

Use this program to clean the inside of washing machine especially Inner tub & Outer tub *(refer to page 21)*

Delay Start Wash

Delay Start Wash is used to delay the finishing time of the operation.

The number of hours to be delayed can be set by the user accordingly. *(refer to page 24)*

Option Wash

When the user needs only Spin, Rinse/Spin, Rinse, Wash/Rinse, Wash, Wash/Rinse/Spin, Soak/Wash/Rinse/Spin. *(refer to page 23)*

Preparation Before Washing

Care Labels

* Look for a care label on your clothes. This will tell you about the fabric content of your garment and how it should be washed.

Sort clothes into loads that can be washed with the same wash cycle, Water Temperature and spin speed.



Sorting

To get the best results, different fabrics need to be washed in different ways.

• **SOIL** (Heavy, Normal, Light) Separate clothes according to the type and amount of soil.

• **COLOR** (Whites, Lights, Darks) Separate white fabrics from colored fabrics.

• **LINT** (Lint producers, Collectors) Separate lint producers and lint collectors.

Lint Producers Terry cloth, Chenille, Towels, Nappies, Diapers

Lint Collectors Synthetics, Corduroy, Permanent Press, Socks.



Check before Loading

• **Check all pockets to make sure that they are empty.** Things such as nails, hair clips, matches, pens, coins, and keys can damage both your washer and your clothes.

• **Mend any torn garments or loose buttons.** Tears or holes may become larger during washing.

• Remove belts, under wires, etc. to prevent damage to the machine or your clothes.

• **Pretreat any dirt and stains.**

• Make sure the clothes are washable in water.

• Check the washing instructions.

• Remove tissue in pockets.



⚠ Caution

Do not wash or spin any item labeled or known to be water-proof or water-resistant, even if the product care label on the item permits machine washing. Failure to follow these instructions could result in severe damage to your laundry, your washer and/or property damage as a result of abnormal vibration of the washer.

- Examples of water-proof or water-resistant items include certain mattress pads, mattress covers, rain gear, camping gear, skiing apparel, outdoor gear and similar items.

Pretreatment on stains or heavy soil

• Use 'PreWash+Normal' cycle for very soiled clothes. In case of heavily soiled clothes, pretreatment may require before the cycle.

• Pretreat shirt collars and cuffs with a pre-wash product or liquid Detergent when placing them in the washer. Before washing treat special stains with bar soaps, liquid Detergent or a paste of water and granular Detergent.

• Use a pretreat soil and stain remover. Treat stains AS SOON AS POSSIBLE. The longer they are left the harder they are to remove. **(For more detail refer to page 13)**

Loading

Do not wash fabrics containing flammable materials (waxes, cleaning fluids, etc.).

Load Size

The Water Level should just cover the clothes. Adjust the load size accordingly. Loosely load clothes no higher than the top row of holes in the washer tub. To add items after washer has started, press Start button and submerge additional items. Close the lid and press Start button again to restart.

Light and Large-sized clothing

Clothes like downs and woollens are light weight, large and float easily. Use a nylon net and wash them in a small amount of water. If the laundry floats during the wash cycle, it may become damaged. Use dissolved Detergent to prevent the Detergent from clumping.

Long laundry items

Use nylon nets for long, DELICATE items. For laundry with long strings or long length, a net will prevent tangling during washing. **Fasten zippers, hook, and strings** to make sure that these items don't snag on other clothes.

※ Nylon net is not supplied by LG.

⚠ WARNING

Fire Hazard

Never place items in the washer that are dampened with gasoline or other flammable fluids.

No washer can completely remove oil. Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils). Doing so can result in death, explosion, or fire.



Use of Water, Dispenser Drawer , Detergent and Softener

Using Water

Amount of Water Level

- This machine detects quantity of laundry automatically, then sets the Water Level and proper amount of detergent.
- When you select a wash Program, the Water level and amount of detergent (to be used) will be shown on the panel.
- The following table shows the amount of water.
- When the water level is automatically detected, it may differ depending on the quantity of laundry even though the same water level is indicated on the control panel.

9	10
7	8
5	6
3	4
1	2



Water Level

NOTE

[Minimum water amount]

It depends on laundry load and washer model. Or manually you can pour a certain amount water into tub directly to some height. That's because if water level reaches to the some height sensed by washer itself, washer automatically operates. In other words, it is needed to pour water to the point when washer starts operating.

Water Temperature (WARM, COLD : Option for Only 2 Vale)

- The machine sets the appropriate temperature automatically according to the wash Program.
- You can change the water temperature by pressing the Water Temp. Button. (*refer to page 14*)
- The temperature of the water impacts the effectiveness of all laundry additives and therefore, the cleaning results. We recommend temperatures of:
 - HOT 49-60 °C ... (120-140 °F) White items, diapers, underclothing and heavily soiled, color fast items.
 - WARM 29-40 °C ... (85-105 °F) Most items
 - COLD *18-24 °C ... (65-75 °F) Only very bright colors with light soil.
- When washing in Cold water additional steps may be needed:
 - Adjust Detergent amount and pre-dissolve Detergent in Warm water
 - Pretreat spots and stains
 - Soak heavily soiled items
 - Use appropriate bleach
- * Temperature below 18 °C ... (65 °F) will not activate laundry additives and may cause lint, residue, poor cleaning, etc. In addition, Detergent manufactures and care labels define Cold water as 26~29 °C ... (80-85 °F). If the temperature of the water in the tub is too cold for your hands, the Detergent will not activate and clean effectively.

Attention

If iron is present in the water the clothes may become an all-over yellow or they may be stained with brown or orange spots or streaks. Iron is not always visible. Installation of water softener or an iron filter may be necessary for severe cases.

Using detergent

Detergent

Follow the detergent package directions. Using too little detergent is a common cause of laundry problems. Use more detergent if you have hard water, large loads, greasy or oily soils or lower water temperature.

Choosing the right Detergent

We recommend the use of domestic detergent, (powder, liquid or concentrated). Soap flakes or granulated soap powders should not be used in your washing machine. When washing woollens remember to use detergent suitable for washing woollens.

Using detergent

How much Detergent

When you select a wash Program the water level and the amount of detergent (to be used) will be shown on the control panel. The amount of a cup in the diagram is about 40 g for concentrated detergent.

The correct amount of Detergent will vary depending on the amount of soil in your clothes (Jeans and work clothes may need more Detergent, while bath towels usually need less.).

For liquid and concentrated Detergents, follow the recommendations of the Detergent manufacturer.

Note: To check you are using the correct amount of detergent, lift the lid of your machine about half-way through the wash. There should be a thin layer of foam over the surface of the water. Lots of foam may look good, but it does not contribute to cleaning your clothes. No foam means not enough detergent had been used; soil and lint can settle back on the clothes or the washing machine. If excess detergent is used, the rinse will not be as clean and efficient. Also, it could cause environmental pollution, so use it accordingly.

Adding the Detergent

Open the detergent dispenser and deposit the appropriate amount of detergent where you deposit the detergent Powder Detergent dispenser.

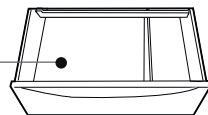
Some detergents **MUST** be fully dissolved before adding to your machine to get the best wash results.

Check the instructions on the detergent packet. If you use powdered detergent it is essential that the required amount be fully dissolved in very hot water before being added to warm or hot water for the actual wash.

Pre-dissolving detergent in warm water when washing in cold water can improve its performance.

Powder Detergent Box

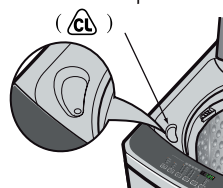
where you
deposit the
detergent



Using Liquid Bleach

- Check clothing care label for special instructions and separate the laundry to be bleached
- Dilute liquid chlorine bleach.
- Measure the recommended amount of liquid bleach carefully following instructions on the bottle.
- Before starting the washer, pour measured amount of bleach directly into bleach dispenser. Avoid splashing or overfilling. Powdered bleach should be mixed with water before pouring.

Bleach Dispenser



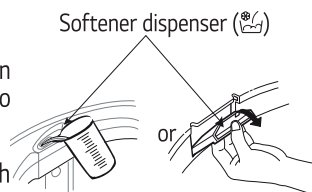
NOTE

- Never pour undiluted liquid bleach directly onto clothes or into the wash basket.
This may cause change of color or damage the laundry.
- Do not pour powdered bleach into bleach dispenser.

Use of Water, Dispenser Drawer, Detergent and Softener

Use Fabric Softener

- Dilute fabric softener with water. Undiluted fabric softener may result in spots that look like oil stain
- Measure and add the recommended amount of fabric softener into the compartment marked with this symbol (☼). Follow manufacturer's direction
- ☞ Fabric softener is automatically dispensed in the final rinse with indication beep.
- ☞ If you want extra rinse, **you must add fabric softener manually** when indication beep rings in the final rinse. This maximize the fabric softener function.
- Do not overfill. The dispenser hold max 35 mL. Never add more than 35 mL. Overfilling can cause early dispensing of the fabric softener which could result in stained clothes. A cup with a pouring spout will help you avoid spilling
- The effect of adding fabric softener may vary according to its viscosity. The sticker fabric softener makes its effect the lower. For a sticky softener it is recommended that it be diluted with water, then be manually put during the time when the washer beeps several times before the final rinse. This function informing correct time dispense manually is optionally applied to some models. Please keep it in mind that fabric softener has to be diluted with water before dispensed and never poured directly on clothes.



Attention

- Do not mix with Detergent or bleach.
- Never pour fabric softener directly on clothes. It may stain them.
- Do not stop the washer during the first spin for timely dispensing.
- Option washing is not designed to be used with fabric softener dispenser.

Scrud (Waxy Build up)

Scrud is the name given to the waxy build-up that can occur within any washer when the fabric softener comes into contact with Detergent. This build-up is not brought about by a fault in the machine.

If scrud is allowed to build-up in the machine it can result in stains on your clothes or an unpleasant smell in your washer.

If you wish to use fabric softener we recommend

- Using fabric softener sparingly.
- When filling the dispenser, do not splash or overfill.
- Clean dispenser as soon as the cycle is finished.
- Clean your machine regularly. (**refer to page 21 or 32**)
- Cold water washing increases the chance of this build-up occurring. We recommend a regular Warm or Hot wash e.g. every 5th wash should be at least a warm one.
- Fabric softener of thinner consistency is less likely to leave residue on the dispenser and contribute to a build-up.

Special Guide for Stain Removal

⚠ WARNING

- Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.
- To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:
 - Read and comply with all instructions on stain removal products.
 - Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach
 - Thoroughly wash any utensil used.
 - Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes may result.
 - Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
 - Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

For successful stain removal :

- Remove stains promptly.
- Use 'Pre Wash+Normal' cycle for very soiled clothes. In case of heavily soiled clothes, pretreatment may require before the cycle.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart below.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid Detergent, or a paste made from granular Detergent and water.
- Use COLD water on unknown stains because HOT water can set stains.
- Check care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover on an inside seam.
- Rinse and wash items after stain removal.



Follow fabric care label instructions

Stain Removal	
STAIN	TREATMENT
Adhesive tape, chewing gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain face down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using COLD water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with COLD water. Rub with bar soap. Or pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in WARM water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in WARM water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric. Or, soak in oxygen bleach and HOT water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics.
Paint, varnish	WATER BASED : Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it cannot be removed, OIL BASED AND VARNISH : Use solvent recommended on can label. Rinse thoroughly before washing.
Rust, brown or yellow discoloration	For spots, use rust remover safe for fabric. For discoloration of an entire load, use phosphate Detergent and Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	LIQUID : Pretreat with a paste of granular Detergent and water. PASTE : Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rub Detergent into dampened area, Wash using bleach safe for fabric.

Function of each Button

Water Temperature Button (only 2 valve)

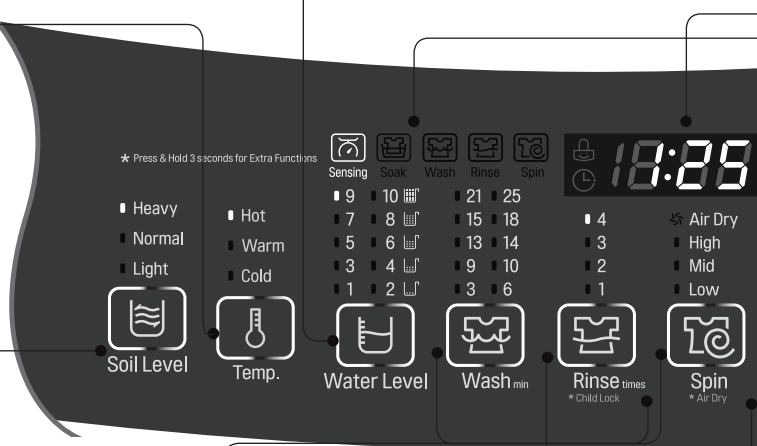
- Use to select Water Temperature. Pressing the button allows you to select COLD ► WARM(HOT&COLD) ► HOT ► COLD respectively. Default setting is COLD.

Water Level Button

- Use to select the proper amount of water in relation to the weight and type of laundry.
- Automatically controlled, but can be selected manually by pressing the **Water Level** Button.
- Water is automatically selected for Normal Program. The following settings are indicated as the button is pushed 7 ► 8 ► 9 ► 10 ► 1 ► 2 ► 3 ► 4 ► 5 ► 6 ► 7

Soil Level Button

- This button allows you to select the strength of the wash action
- Power option selections light up in sequence as follows Normal ► Heavy ► Light ► Normal as the button is pushed. This can be selected for any Program.
- Adjustment can be made while washing



Air Dry

- This button is used for air-drying of your laundry.
- Air dry selections light up in sequence as follows 30 ► 60 ► 90 ► 120
- If you want to use Air Dry, Press & hold 3 seconds Spin key.

Child Lock Function

- Use to lock or unlock the control buttons to prevent settings from being changed by a child. To lock, push the Rinse buttons and to unlock push them one more time during the washing process.

(refer to page 25)

Wash. Rinse. Spin Button

- Use when wash, rinse, spin time need to be adjusted.
- The time increases when the button is pressed.
- If adjustments are needed during the wash, press the [start/pause] button before making any changes.
- When the button is pressed during washing, the remaining time is displayed.

NOTE

* Even if the water level or the water temperature are changed by the user in Normal Program, the sensor will still work. The sensor algorithm may differ according to models.

* The control panel may differ according to different models.

Display laundry progress

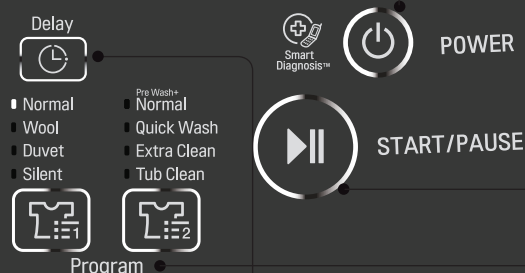
- Laundry progress is indicated here.
- Process to be done will have light on. Process in progress will blink and process already done will have light off

Display remaining time, reservation time, and alarm for trouble

- During operation this indicates time to finish of laundry.
Ex.) **1:09** Indicates remaining time of laundry, rinse, spin dry during operation/pause.
- If there is a trouble, it blinks with buzzer sound and indicates the source of trouble. It will work normally after troubleshooting.

POWER Button

- User to turn the power on or off.
- Push again and power goes on or off
- The power goes off automatically about 10 seconds after the wash is finished.

**Delay (Reservation) Button**

- Use to set a delayed finishing time.
 - The time increases when the button is pushed.
 - The following settings are indicated as the button is pushed 3 ▶ 4 ▶ 5 ▶ ... 11 ▶ 12 ▶ 14 ▶ 16 ▶ 18 ▶ OFF ▶ 3 HOUR.
 - To cancel delay time, turn the power switch off.
- (refer to page 24)**

Program Button

- Use for selecting Wash Program.
- This button allows you to select 8 different Program for different kinds of laundry and dirtiness.
- Program selections light up in sequence as follows
Program 1 : Normal ▶ Wool ▶ Duvet ▶ Silent
Program 2 : Pre Wash + Normal ▶ Quick Wash ▶ Extra Clean ▶ Tub Clean
Select the desired Program by pressing the button.

START/PAUSE Button

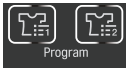
- Use to start or pause the washing process.
- Repeats start and pause by pushing the button.

Washing Program

Washing Program	 POWER	Add the laundry	 Program	Add the detergent
Normal Used for normal loads, this mode automatically selects the most appropriate conditions and completes the sequence in one operation. The built-in sensor detects the size of the load and the ideal wash power and wash, rinse and spin times are set accordingly.				 • Add the appropriate quantity of Detergent as indicated by the WATER LEVEL next to Water Detergent. Or follow the Detergent manufacturer's instructions
Wool Use this program for washing delicate fabrics such as lingerie and woollens. (wash only "water washable" clothes) Before washing your woollens check the care label for the washing instructions. (wash only water washable clothes)			 • Select the Wool program on the Control panel.	 • Use neutral Detergent appropriate for the laundry. • When washing woollens use a mild Detergent recommended for washing wool.
Quick Wash Use this mode when washing lightly soiled clothes for a short time. The highly recommended laundry amount is under 2.0 kg.			 • Select the Quick Wash Program on the Control panel.	 • Add the appropriate quantity of Detergents as indicated by the Water Level next to Water Detergent. Or follow the Detergent manufacturer's instructions
Duvet Use Duvet Program when washing Jeans of different sizes		 • Spread the jeans evenly in the tub.	 • Select the Duvet Program on the Control panel.	
Extra Clean Use this Program to increase rinsing performance. This would include underwear and baby clothes. If someone has sensitive skin or skin trouble, use this Program.			 • Select the Extra Clean Program on the Control panel.	

 START/PAUSE	Close the lid	Finish	Caution & Note
 • The washing tub rotates for 40 seconds to detect the laundry load • Then the Water Level and the amount of Detergent to be used will be shown and water will be supplied.	 • Water will be supplied for 2 minutes after the start of the wash to supplement the water the laundry has absorbed.	 • When the wash program ends, the buzzer will ring for 10 seconds before the Power goes off automatically.	• If water is already in the tub, or putting wet laundry into the tub before starting will increase the Water Level. • With lightweight bulky loads, Water Level can be set low. • Changes to Water Temperature (Hot/ Cold) and wash level are possible during operation. (refer to page 14)
			• When setting the Water Level manually, do not set to Medium to prevent damage to laundry. • Washing with Hot water may damage the laundry (Water is set to cold automatically). Ensure that the load is under 2 kg. • In order to avoid damage to laundry, the spin cycle may appear slow. This also avoids wrinkles and clothing may still contain some water. This is normal
			• When static pressure of water is more than 2 kgf./cm².
			
			Rev : 02 (11T17)

Washing Program

Washing Program	 POWER	Add the laundry	 Program	Add the detergent
Silent Use this Program to quietly in Silent especially during late night and dawn.			 • Select the Silent Program on the Control panel.	 • Add the appropriate quantity of Detergents as indicated by the Water Level next to Water Detergent. Or follow the Detergent manufacturer's instructions
Pre Wash+ Normal Washing laundry with Pre Wash+ Normal cycle that pre treats immediate stain without Hand - wash could be smelled badly without prompt laundry			 • Select the Pre Wash+ Normal Program on the Control Panel.	 • Add the appropriate quantity of Detergent as indicated by the Water Level. Or follow the Detergent manufacturer's instructions

 START/PAUSE	Close the lid	Finish	Caution & Note
			• Silent Program take longer washing time than Normal program • To reduce noise in spinning, spin rpm is lower than normal spinning rpm. So the laundry has more moisture than normal.
			

Soak Wash

Use this mode to wash normal clothes or thick and heavy clothes which are excessively dirty. soak mode can be used with Normal , Duvet , Silent , Extra Clean Program

- 1 Press the **POWER** button to turn power on.



- 2 Press the **Program** button to select the washing Program



- Soak will not work in Wool and Quick wash, Pre Wash + Normal Tub Clean Program

- 3 Press the **Wash** button, to select **Soak** Program.

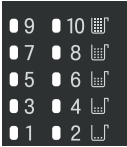


- Press the Wash button until the light turns on 'Soak' and 'Wash' simultaneously as next image.

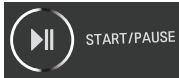


- 4 Add the Detergent

- The appropriate quantity of Detergent marked next to the Water Level



- 5 Add the laundry and press the **START/PAUSE** button



- The **Water Level** will be shown and water will be supplied.

- 6 Close the lid.

- Water will be supplied after the start of the wash to supplement the water the laundry has absorbed. (water supply time depended on water level)

Finish

- When the wash Program ends, the buzzer will ring for 10 seconds before the Power goes off automatically

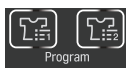
Tub Clean

If scrub is allowed to build-up in the machine it can result in stains on your clothes or unpleasant smell in your washer. Scrub is the way build-up that can occur within any washer when the fabric softener comes into contact with Detergent, and according to particular degree of dirtiness or quality of water to be use, in these case, use this Program to clean inner tub and outer tub.

- 1 Press the **POWER** button to turn power on.



- 2 Press the **Program** button to select the **Tub Clean** Program.



※ Ex-Large Water is set automatically.

- 3 Press the **START/PAUSE** button.

- Left time is displayed.



- 4 After 10 minutes of water supplement. Add the oxygenated bleach (about 300 ml).

- Do not use the Detergent box.
- Do not place any laundry inside tub.

- 5 Close the lid.

- When the lid is open the machine will not operate, and chime sound will remind you to close the lid.

NOTE

- Before using this Program remove lint inside lint filter.
- When using this Program, do not place any laundry inside tub.
- After using this Program, remove dirt inside filter.
- After finishing this Program, open the lid of wash to remove irritant odor.
- Do not pour bleach into the tub directly. It might cause damage the tub.
- Do not leave diluted oxygenated bleach inside tub for long time.
- It rusts the tub must drain the remained diluted oxygenated water out.
- Use this Program once for every month.
- Do not use this Program repeatedly.

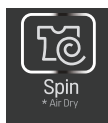
Air Dry

Air Dry for your laundry.

- 1 Press the **POWER** button to turn power on.



- 2 Press the **Air Dry** button to select the desired timing.



Press Spin for 3 seconds to select Air Dry

- Other function cannot be selected during Air Dry.
- Automatically set to 30 minutes upon selection.
- Press Spin button again to select duration (30 min ► 60 min ► 90 min ► 120 min)
- To deselect Air Dry press power button.

- 3 Press the **START/PAUSE** button.



- 4 Close the lid.

NOTE

- Select "Air Dry" 30 min
 - Use this mode to keep inner tub from getting moldy caused by remaining moisture.
 - Do not place any laundry inside tub.
 - Use this mode once a week.

Caution : For better performance, put drain hose down to the floor so that water inside will be completely drained out.

- Select "Air Dry" above 1 hour
 - Use this mode to reduce the drying time by minimizing remaining moisture on the laundry.
 - In general, this is very effective on synthetic items(100% polyester).
 - Do place laundry which is evenly distributed(Under 2 kg.).
 - For normal clothes : Select 1 hour.
 - For synthetic items (100% polyester): Select 2 hours or 3 hours(on some models)

Option Washing

When you only need the Wash , Wash/Rinse or Rinse cycles , these can be set manually.

- 1 Press the **POWER** button to turn power on.



2	Only Wash	Only Rinse	Only Spin
	Press the button, select the desired timing of wash. Wash ... Rinse ... Spin ... 1)Select Lamps On 2)select Lamps Off 3)Select Lamps Off	Press the buttons, select the desired times of rinse. Wash ... Rinse ... Spin ... Lamps Off 1)select Lamps On 2)Select Lamps Off	Press the button Spin to select the desired times of Spin. Wash ... Rinse ... Spin ... Lamps Off Lamps Off 1)Select Lamps On
	Only Wash,Rinse	Only Rinse,Spin	Only Drain
	Press the button to select the desired timing of wash, rinse. Wash ... Rinse ... Spin ... 1)Select Lamps On 2)select Lamps On 3)Select Lamps Off	Press the button , select the desired timing of rinse, spin. Wash ... Rinse ... Spin ... Lamps Off 1)select Lamps On 2)Select Lamps On	When you want to only drain, wait until the water in the washing tub drains completely.

- 3 Press the **Water Level** button, to control the water level according to the amount of laundry. If you do not choose anything, it is set the middle water level automatically.



- 4 Add the laundry into the washing tub.

- 5 Press the **START/PAUSE** button.



- 6 Add the detergent and close the lid.

NOTE

- **When a Wash or Rinse only option** is selected, after the wash is completed the water will not be drained off. If you wish to drain the water, press SPIN button and wait until water in the tub has drained completely. Then press the **START/PAUSE** button.
- **If you do not specify the water level**, then Medium will be automatically selected.
- If only Rinse is selected, the process will start from Water Supply.

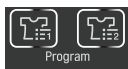
Delay Start (Reservation) Wash

Delay Start (Reservation) Wash is used to delay the finishing time of the operation. The hours to be delayed can be set by the user accordingly. The time on the display is the finishing time, not the start time.

- 1 Press the **POWER** button to turn power on.



- 2 Press the **Program** button to select the washing Program.



- Select the Program for laundry on the Control panel. This Program will not work in Wool and Tub Clean Program

- 3 Press the **Delay (Reservation)** button.



- The light will 'Delay' turn on and 'Time Left' will be marked.
- Press the button repeatedly to set the desired finishing time. For example, To finish washing in 9 hours from now, By make the number 9:00 pressing the **Delay** button repeatedly.

(RES. = Delay) →

- 4 Add the Detergent.

- The appropriate quantity of Detergent marked next to the Water of Water• Detergent.
- When the lid is open the machine will not operate, and an alarm signal will remind you to close the lid.

- 5 Add the laundry and press the **START/PAUSE** button.



- When you press the START/PAUSE button the light will blink.

- 6 Close the lid.

- Reservation lamp will blink and remain time will be displayed

Finish

- The washing will be finished according to the delayed time.

NOTE

- Finishing time can be delayed from 3 ~ 18 hours. Delaying 3 ~ 12 hours can be done in 1 hour time intervals and from 12 ~ 18 hours in 2 hour time intervals.
- If the lid is open, the machine will not work, and an alarm signal will alarm to remind you to close the lid.
- To select washing time, rinsing times, spinning time, water level, hot/cold or wash power manually, press the Delay Start (Reservation) button and select the desired option. Then press the START/PAUSE button.
- When the laundry cannot be taken out immediately after the wash program ends, it is better to omit the spinning program. (The laundry will be wrinkled if left for a long time after spinning.)

Other Useful Functions

Child Lock Function

If you want to lock all the keys to prevent settings from being changed by a child, you can use the child lock option.

How to Lock

- 1 Press the **POWER** button



- Turn Power on.

- 2 Press the **START/PAUSE** button to start washing.



- After all washing conditions are set according to the manual.

- 3 Press both the **Rinse** button and hold 3 seconds to select Child lock.



- During the wash Program, all the buttons are locked until washing is completed or it is child-lock function is deactivated manually.

How to Unlock

If you want to unlock during wash, press both the **Rinse** and hold 3 Seconds again.

NOTE

- "EL" & the remaining time are alternatively shown on the display while they are locked.

Beeper Option (For only 1 valve)

If you want to use the washing machine without alarm signal sounds, press Beeper buttons allow you to select : High Off Low High respectively. Default setting is High.

To make buzzer work, press both the Beeper buttons simultaneously one more time.

Seeing Remaining Time

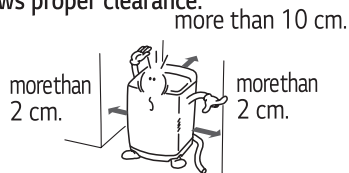
To see the remaining time for each process, press one of the **Wash**, **Rinse** and **Spin** buttons. The remaining time for each process will appear for about 1 second.

Placing and Leveling

Please ensure that transit restraint has been removed before operating your machine.

1 Place the machine on a flat and firm surface which allows proper clearance.

We suggest a minimum clearance of 2 cm to the right side and left sides of the machine for ease of installation. At the rear, a minimum clearance of 10 cm is suggested.



NOTE

If the washer is installed on a uneven, weak or tiled floor causing excessive vibration, spin failure or "UE" error can happen to it.

It must be placed on a firm and level floor to prevent spin failure.

2 Check that the machine is level

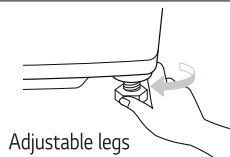
Open the lid and look from above to see if it is same as shown.

Top view of machine

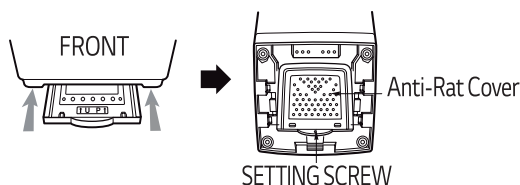


3 Leveling the machine

Lift the front of the washing machine and twist the Adjustable Leg until washing is placed evenly.



* Installing the Anti-Rat Cover (option) Insert the anti-rat cover to be firmly fixed from the back or front of washing machine and screw it.



Caution

If the power is supplied from a cord extension or generator, the cord extension set or electrical portable outlet device should be positioned so that it is not exposed to splashing or ingress of moisture.

Connecting Water Supply hose

Before connecting the Water Supply Hose to the water tap, check the hose type and then choose the correct instruction here under.

Note that the Water Supply Hose supplied may vary from country to country. Make sure to connect the blue inlet hose to the COLD water tap, and the orange inlet hose to the HOT water tap.

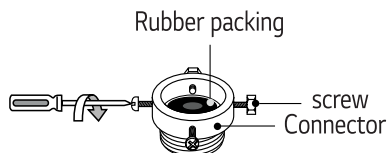
Connecting Water Supply Hose to water tap

Normal Type

(Normal tap without thread & screw type inlet hose.)

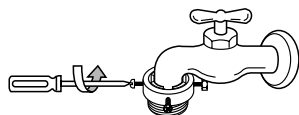
1 Untighten the screw.

Untighten the screw of the connector so that the tap can be placed in the middle.



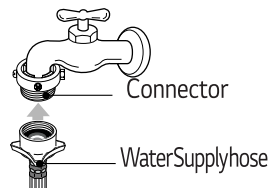
2 Fixing the connector to the tap.

Push the upper connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.



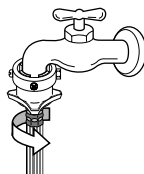
3 Attach the water supply hose securely to the connector.

Push the water supply hose vertically upwards so that the rubber seal within the hose can adhere completely to the tap.



4 Fixing the connector to the water supply hose.

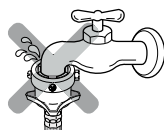
Attach the water supply hose to the connector and then tighten it by screwing it to the right.



5 Check the connection of water supply hose and the connector.

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.

If the water leaks, close the tap and start again from step 1



NOTE

The washing machine is to be connected to the water mains using new hose-sets and old hose-sets should not be reused.

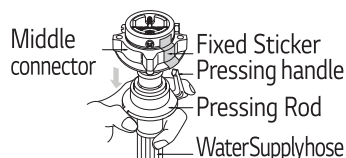
Connecting Water Supply hose

Normal Type

(Normal tap without thread & one touch type inlet hose.)

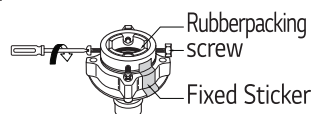
1 Separate Middle connector from Water Supply Hose.

Separate Middle connector from the Water Supply Hose by pulling the Pressing Rod and the Pressing Handle that is attached to the Water supply Hose.



2 Loosen the fixed nuts to connect the connector to the tap.

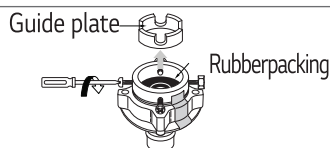
Untighten the screw of the connector so that the tap can be placed in the middle.



NOTE

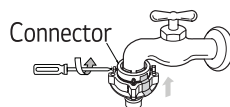
In case tap is too large.

If the tap diameter is too large or is square, untighten the 4 screws and remove the guide plate. Then follow step 1.



3 Fixing Connectors to the Tap.

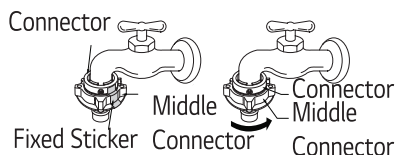
Push the upper connector up till the rubber packing is in tight contact with the tap. Then tighten the 4 screws.



4 Fixing Upper Connector and Middle Connector.

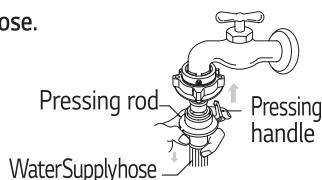
Remove the fixed sticker in between the Upper and Middle Connectors.

Tighten the connectors by holding one connector and twist middle connector to the right.



5 Connecting Middle Connector and Water Supply Hose.

Press down the pressing rod of the Water Supply Hose which was separated from middle connector (refer to Step 1) and then join it to the middle connector.



6 Check for water leakage.

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.

If the connection leaks, close the tap and start again from step 1.

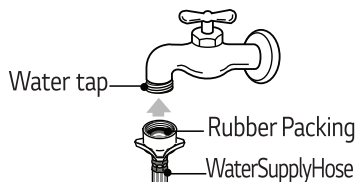
If you skip step 1, water leakage may occur.



Screw Type

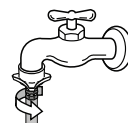
1 Attach the water supply hose to the tap.

Push the water supply hose up so that the rubber packing within the hose can adhere completely to the tap



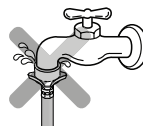
2 Connect the water supply hose to tap.

Connect the water supply hose to the tap and then tighten it by screwing it to the right.



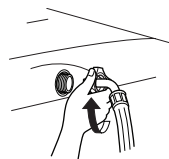
3 Check water leakage.

After connecting the hose, open the tap to check for any water leakage.

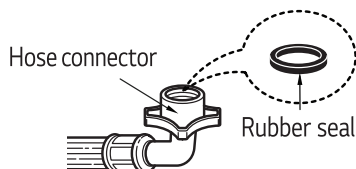


Connecting Water Supply Hose to the machine

- Connect the water supply hose to inlet valve of the washing machine, and then lock it by turning the hose connecting part.



- Check to see if there is rubber seal inside the connector.



Connecting Drain Hose

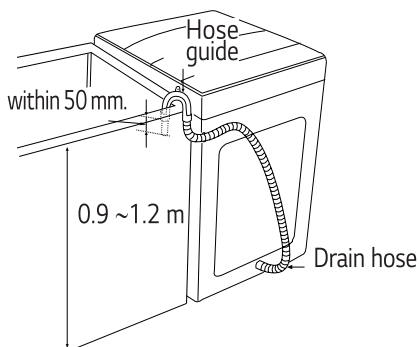
Before connecting drain hose, check your Drain Hose model and choose the correct instructions.

Pump Model

- 1 Fit the end of the drain hose to the outlet of the drain pump and tighten the clamp.



- 2 Put the other end of the drain hose over standpipe or wash tub.



NOTE

- To Prevent siphoning, the drain hose should not extend more than 50 mm from the end of the hose guide
- The discharge height should be approximately 0.9 ~ 1.2 m from the floor.
- The hanging down drain hose might cause poor drainage.

Non-Pump Model

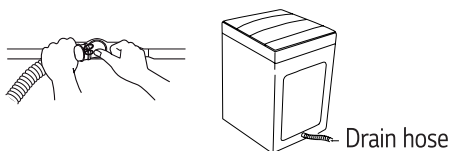
- 1 Before connecting

Ensure that the hose clip is set as indicated here.



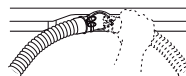
- 2 Connect the elbow hose

Push the elbow hose toward the body of the washing machine.



- 3 Place the Drain Hose

To change the direction of hose, pull put the elbow hose and change the direction Repeat Step 2.



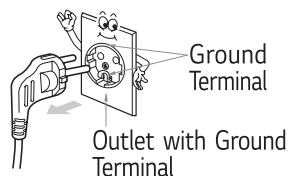
Grounding Method

Earth wire should be connected.

If the earth wire is not connected, there is possible a danger of electric shock caused by the current leakage

Grounding Method with Ground insert space Terminal

If the AC current outlet has a ground terminal, then separate grounding is not required. Note that AC power outlet configurations may differ from country to country.



⚠ Caution

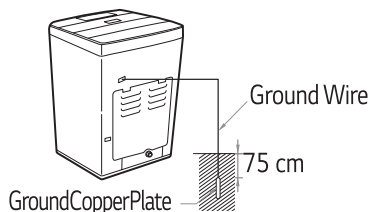
CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain. Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer. Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

Other Grounding Method

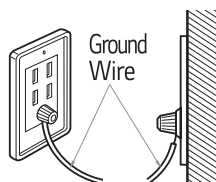
Buying Copper plate

Connect the Ground Wire to a Ground Copper plate and bury it more than 75 cm in the ground.



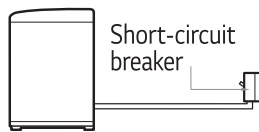
Using Ground Wire

Connect the ground Wire to the socket provided exclusively for Grounding.



Using a Short Circuit Breaker

If grounding methods described above are not possible, a separate circuit breaker should be employed and installed by a qualified electrician.



⚠ Caution

- To prevent a possible explosion, do not connect ground to a gas pipe.
- Do not connect ground to telephone wires or lighting rods. This may be dangerous during electrical storms.
- Connecting ground to plastic has no effect.
- Ground wires should be connected when an extension cord is used.

Cleaning and Maintenance

Cold water washing

- If you always use Cold water, we recommend that a Warm or Hot wash be used at regular intervals e.g. every 5th wash should be at least a Warm one.

When you have finished

- Turn off taps to prevent the chance of flooding should a hose burst.
- Always unplug the power cord after use.

When water supply into the tub is not clean or the filter is clogged with particles (such as sand), clean the filter in the inlet valve occasionally.

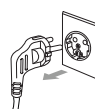
(The figure of power cord and water tap may vary according to the country)

To Clean the Filter in the Inlet Valve

- 1 Close the tap before turning off the power. Hot/Cold (Warm) and then press the [START/PAUSE] button to briefly start a wash in order to completely remove all water pressure from the hoses.



- 2 Turn off the power before pulling out cord.



- 3 After removing the water supply hose pull out the filter. Then use a brush to clean the filter.



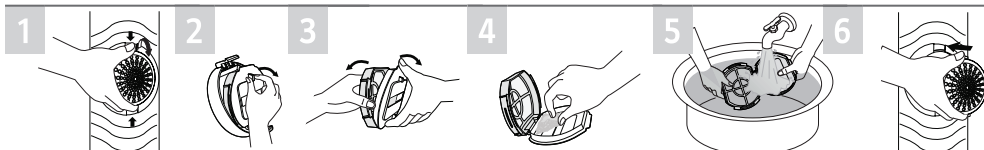
- 4 Replace the filter after cleaning it.



NOTE

- Before cleaning the filter, the impurities in the water supply hose should be removed.

To Clean the Lint Filter



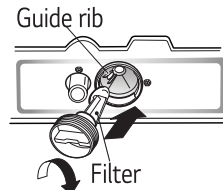
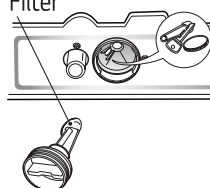
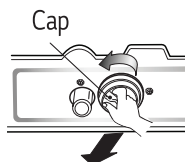
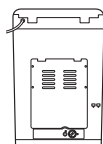
Do **NOT** rotate this filter as it pivots out along the bottom edge.

NOTE

- If the lint filter is torn or damaged, purchase a new one from LG service center.

To Clean the Pump casting (for pump model)

- 1 Place a towel on the floor under the drain pump cap. Excess water may flow out.
- 2 Turn the cap counter-clockwise and pull it out.
- 3 Remove any foreign objects and fluff inside pump casing and from the filter.
- 4 Replace the cap. Insert the filter along the guide ribs inside the pump casing. Filter must face the guide ribs inside pump casing and securely turn the cap clockwise.



NOTE

- Check if water leaks after reassembling. (The Rubber ring is in the cap)

Cleaning and Maintenance

When there is a fear of freezing

- Close the water taps and remove the Water Supply Hose.
- Remove the water which remains in the water supply.
- Lower the drain hose and drain any remaining water left in by spinning

If frozen

- Remove the water supply hose, and immerse it in Hot water at approx.. 40°C.
- Pour approx.. 2 liters of Hot water at approx.. 40°C, into the bowl and let it stand for 10 minutes.
- Connect the water supply hose to the water tap and confirm that the washing machine performs the supply and drainage of water.

Wash Inner-tub

Leave the lid open after washing to allow moisture to evaporate. If you want to clean the inner-tub use a clean soft cloth dampened with liquid Detergent, then rinse. (Do not use harsh or gritty cleaners.)

Inlet Hoses Exterior

Hoses connection washer to faucet should be replace every 5 years. Immediately wipe off any spills. Wipe with damp cloth. Try not to hit surface with sharp objects. Do not use stain removal sprays or agents on, near or next to the machine. Doing so can damage the machines finish and cause corrosion

Long Vacations

Be sure water supply is shut off at the tape. Drain all water from hoses if weather will be below freezing.

Cleaning the Inside of your Washer

If you use fabric softener or do regular Cold water washing, it is very important that you occasionally clean the inside of your washer.

- Fill your washer with Hot water.
- Add about two cups of powderer detergent that contain phosphate
- Let it operate for several minutes.
- Stop the washer, open the lid leave it to soak overnight.
- After soaking, drain the washer and run it through a normal cycle.

Or use Tub Clean Program periodically.

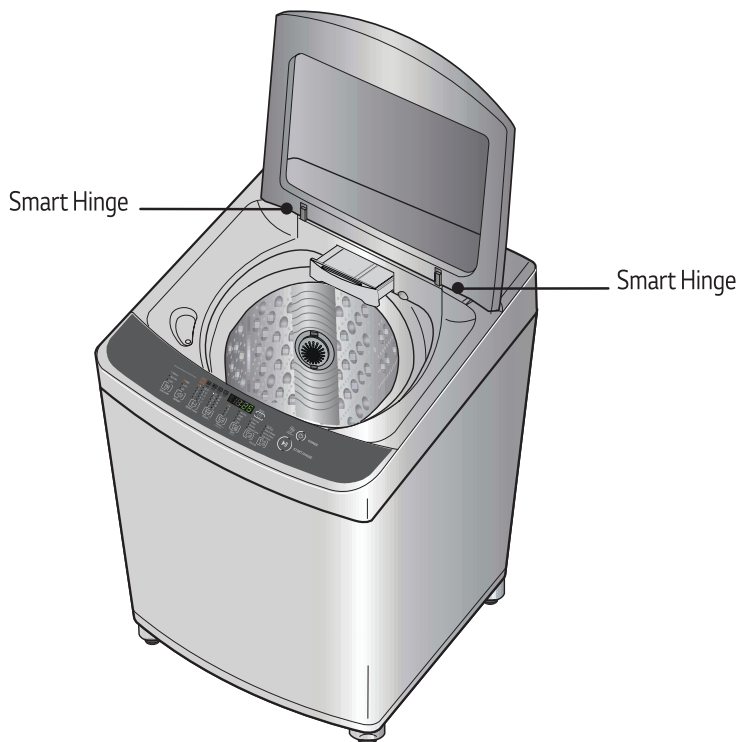
We do not recommend that you wash clothes during this procedure.

Products that might damage your washing machine

- Concentrated bleaches and diaper sanitizer will cause damage to the paint work and components of your washer.
- Hydrocarbon solvents i.e. petrol, paint thinners and lacquer thinners, etc. can dissolve plastic and blister paint (Be careful when washing garments stained with these solvents as they are flammable DO NOT put them in washer or dryer without presoaking and rinsing them first.)
- Some pretreatment sprays or liquids can damage your washer's control panel.
- Use of dyes in your washer may cause staining of the plastic components. The dye will not damage the machine but we suggest you thoroughly clean your washer afterwards. We do not recommend the use of dye strippers in your washer.
- Do not use your washer lid as a work surface.

Soft safety Door

- Using tempered glass, inside can be seen while washing and safety is guaranteed.
- To prevent sudden close of door, it uses smart hinge so the door closes softly.
- Door is heavy. Be careful not to be caught in hand or other material. It might cause injury or damage product.



C

ommon washing problems

Many washing problems involve poor soil & stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these instructions.

WASH PROBLEM

Problems	Possible Causes	Solutions & Preventive Measures
Poor soil Removal	• Not enough Detergent • Wash Water temperature too low. • Overloading the washer • Incorrect wash cycle • Incorrect sorting • Do not pretreated stain	• Use correct amount of Detergent for load size, amount of soil and water Hardness. • Use Warm or Hot water for normal soil. Different Water Temperature may be required according to soil type. (Refer to page 10) • Reduce load size. • Wash with Duvet or PreWash+Normal or Soak & Duvet wash cycle for heavy soiled laundry. • Separate heavily soiled items from lightly soiled ones. • Pretreat stain and heavy soil according to directions shown on Page 9
Blue Stains	• Undiluted fabric softener dispensed directly onto fabric	• Rub the stain with bar soap. Wash. • Do not overfill fabric softener dispenser and do not pour liquid fabric softener directly onto fabric. See page 12 for more instructions.
Black or gray marks on clothes	• A buildup caused by the interaction of fabric softener and Detergent can flake off and mark clothes • Not enough Detergent	• Keep the recommendations against Scrub (waxy buildup). (refer to scrub page 12.) • Use correct amount of Detergent for load size, amount of soil and water Hardness.
Yellow or brown rust stains	• Iron or manganese in water supply, water pipes, or water supply, water heater	• To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. • Install non precipitating water softener or an iron filter in your water supply system for an ongoing problem. • Before washing, run water for a few minutes to clear lines.
Lint	• Incorrect sorting • Tissues left in pocket • Overloading the washer	• Wash lint givers eg towels, flannelette, sheets, separately from lint collectors eg synthetic fabrics and remove tissues in pockets before wash. See page 9 for sorting and caring before loading. • Do not overload the washer
Residue or Detergent	• Overloading the washer • Undissolved Detergent • Use too much Detergent	• Do not overload the washer. • Some Detergents need to be pre-dissolved, check the Detergent instructions. Try pre-dissolving the Detergent. • Increase Water Temperature using HOT water safe for fabric. • Use proper amount of Detergent.
Holes, tears, Or snags	• Incorrect use of chlorine bleach. • Unfastened zippers, hooks, buckles • Ribs, tears and broken threads • Overloading the washer • Degradation of fabric	• Never pour chlorine bleach directly on fabric. See page 11 for adding liquid bleach. • Fasten zippers, hooks, and buckles. • Remove objects in pockets. See page 9 for caring before loading. • Do not overload the washer.

Troubleshooting

Before calling for service, check the problem against the list below.

Symptom	Error Message	Check up
Water Supply Failure		• Is the water tap shut off ? • Is the water supply cut off ? • Is the tap or water supply hose frozen ? • Is the water pressure low or is the filter of the inlet valve clogged with impurities ? • Is the Hot hose connected to cold ? • Is the Cold hose connected to hot ?
Drainage Failure		• Is the drain hose positioned correctly ? • Is the drain hose bent or placed too high? • Is the internal part of the hose or drain pump (only pump model) clogged with impurities ? • Check if electric power has gone off.
Spin Failure		• Is the laundry evenly balanced ? • Is the washing machine placed on a flat surface ?
Door(Lid) Open		• Is the lid closed ?
Internal sensing failure		• Please call nearest LG Electronics service center for help.
Overflow failure		
		

SmartDiagnosis™

- 1 Close the washer door, and press the **POWER** button.



- If you manipulated other button or dial before pressing **Temp** button, turn off the power and start again from the beginning.

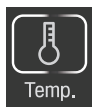
- 2 Place the phone to **SmartDiagnosis™** display.



- Make sure that the speaking side of the phone to face **SmartDiagnosis™** display



- 3 Long press **Temp** button to activate smart diagnosis.

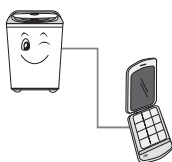


- Place the phone near the **SmartDiagnosis™** Display, and long press **Temp** button until tak tak tak sound.

Note : Before pressing the **Temp** should turn the power button for reuse if you have made other operations. If under the condition "CL" uninstall it, and reconnect the power



- 4 Hold the phone while data is transmitted.



- Keep placing phone to **SmartDiagnosis™** display while data for smart diagnosis is being transmitted. The time remaining for data transmission will be displayed on screen.
- Transmission sound may be irritating. For proper diagnosis, do not take off the phone. You can press power button to stop diagnosis function and the sound.

- 5 After the data transmission is completed, listen to the diagnosis result from the consultant.



- When data transmission is completed, the power is automatically turned off with "End" display after a few seconds.

NOTE

Smart Diagnosis is a troubleshooting feature designed to assist, not replace, the traditional method of troubleshooting through service calls. The effectiveness of this feature depends upon various factors, including, but not limited to, the reception of the cellular phone being used for transmission, any external noise that may be present during the transmission, and the acoustics of the room where the machine is located. Accordingly, LG does not guarantee that smart Diagnosis would accurately troubleshoot any given issue.

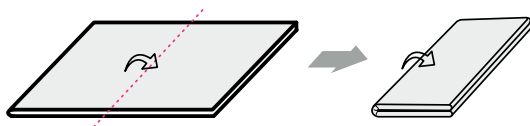
B

lanket Folding Method

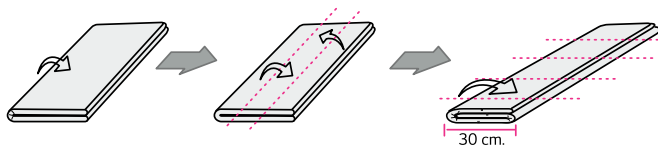
The blanket and Large size cloth washing method

The Clothes should not exceed 160x200 cm (Width x Length)

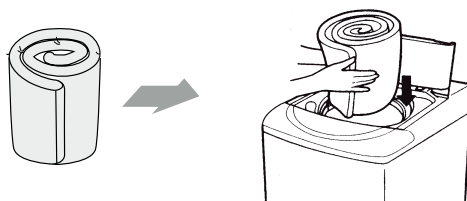
- 1 Fold the blanket in half along the length.



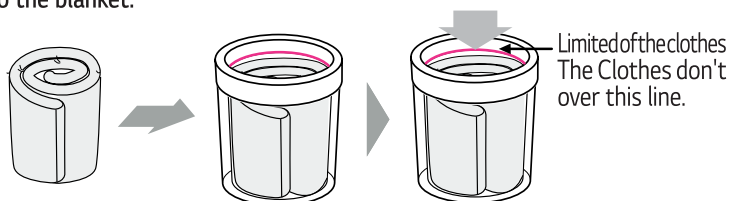
- 2 Fold the blanket into 3 parts, by a left-width around 30 cm.



- 3 Roll the blanket before put in the tub.



- 4 When input the clothes in the tub, the clothes should not over balance lower otherwise, it may cause damage to the blanket.



Terms of Warranty

What Is Not Covered :

- Service trips to your home to reach you how to use the product.
- If the product is connected to any voltage other than that shown on the rating plate.
- If the fault is caused by accident, neglect, misuse or Act of God.
- If the fault is caused by factors other than normal domestic use or use in accordance with the owner's manual.
- Provide instruction on use of product or change the set-up of the product.
- If the fault is caused by pests for example, rats or cockroaches etc..
- Noise or vibration that is considered normal for example water drain sound, spin sound, or warming beeps.
- Correcting the installation for example, levelling the product, adjustment of drain.
- Normal maintenance which recommended by the owner's manual.
- Removal of foreign objects/ substances from the machine, including the pump and inlet hose filter for example, grit, nails, bra wires, buttons etc.
- Replace fuses in or correct house wiring or correct house plumbing.
- Correction of unauthorized repairs.
- Incidental or consequential damage to personal property caused by possible defects with this appliance.
- If this product is used for commercial purpose, it is not warranted.

(Example : Public places such as public bathroom, lodging house, training canter, dormitory)

If the product is installed outside the normal service area, any cost of transportation involved in the repair of the product, or the replacement of a defective part, shall be borne by the owner.

Specification

Specification



Model	T1066NEFTF T8566NEFT T1066NEFT
Capacity	10.0 kg
Power Supply	220V~, 50Hz
Rate input	200 W
Water tap pressure	30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf / cm ²)
Weight	39 kg
Size	590 (W) x 606 (D) x 960 (H) mm.

*In our continuing effort to improve the quality of our appliances, it may be necessary to make changes to the appliance without revising this manual.

M

emo

M

emo

MANUEL D'UTILISATEUR

LAVE-LINGE

Avant de commencer l'installation, lire attentivement ces instructions. Elles facilitent l'installation et garantissent que votre produit est installé correctement et en toute sécurité. Conserver ces instructions à proximité du produit après installation pour référence ultérieure.

T1066NEFTF
T8566NEFT
T1066NEFT



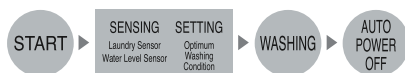
Caractéristiques du produit



La machine à laver ne fonctionne pas si le couvercle est ouvert. Si le couvercle est ouvert durant les cycles de lavage, de rinçage ou d'essorage, l'opération s'interrompt par mesure de sécurité.

Commande en logique FLOUE

- Un capteur de charge intégré détecte automatiquement la charge de linge et un microprocesseur optimise les conditions de lavage tels que le niveau d'eau et la durée de lavage.



- La technologie de pointe est intégrée dans le système de commande électronique qui assure le meilleur résultat de lavage possible.

Lavage tambour turbo (option)

- Lorsque les lames de lavage « Punch + 3 » tournent, la cuve tourne dans le sens opposé. L'eau circule ainsi dans les deux sens, ce qui améliore les résultats de lavage en frottant les vêtements vigoureusement.



Lavage en 3 étapes

- Le lavage en 3 étapes donne les meilleurs résultats de lavage et réduit le risque de noeud.



Frotter



*Frotter et
Secouer*



*Secouer et
Démêler*

REMARQUE

Assurez-vous de retirer l'appareil de l'étui carton, sinon la machine ne sera pas en mesure de fonctionner correctement.

C

ontenus

LISEZ CE MANUEL

Vous y trouverez de nombreux conseils utiles pour une utilisation et un entretien adéquats de votre machine. Un entretien préventif même limité de votre part peut vous faire économiser beaucoup d'argent et allonger la durée de vie de votre machine. Vous trouverez de nombreuses réponses aux problèmes fréquents dans la section Dépannage. Si vous consultez notre tableau des conseils de dépannage en premier lieu, vous n'aurez peut-être pas besoin d'appeler un réparateur.

Introduction	Consignes de sécurité	4
	Identification des pièces	7
	Informations sur les fonctions	8
Avant le premier lavage	Préparation avant lavage	9
	Consignes concernant l'eau, le tiroir distributeur, la lessive, et l'assouplissant	10
	Guide spécial pour le détachage	13
	Fonction de chaque touche	14
Programme de lavage	Lavage normal	16
	Lavage laine	16
	Lavage Rapide	16
	Lavage Couettes	16
	Nettoyage supplémentaire	16
	Lavage silencieux	18
	Pré-lavage + Lavage normal	18
	Trempage et lavage	20
Programme de fonction supplémentaire	Vidange cuve	21
	Essorage	22
	Option de lavage	23
	Lavage avec Démarrage Différé	24
	Autres fonctions utiles	25
Installation	Positionnement et mise à niveau	26
	Raccordement du tuyau d'alimentation en eau	27
	Raccordement du tuyau d'évacuation	30
Entretien et réparation	Mise à la terre	31
	Nettoyage et entretien	32
Dépannage	Porte avec sécurité intégrée	34
	Problèmes fréquents de lavage	35
	Dépannage	36
	SmartDiagnosis™	37
	Méthode de pliage des couvertures	38
Conditions de la garantie	Conditions de la garantie	39
Spécifications	Spécifications	40

C

onsignes de sécurité

Lisez intégralement et attentivement cette section, car elle contient des informations importantes pour la sécurité qui protégeront l'utilisateur contre les risques d'accidents et éviteront d'endommager le produit.

Cette section est divisée en deux parties : Attention et Avertissement.



: Ce symbole d'avertissement signale les utilisations qui peuvent représenter un danger.



: Ce symbole signale les utilisations « strictement interdites ».



ATTENTION : le non-respect des instructions signalées par ce symbole peut entraîner des blessures physiques majeures voire la mort.



AVERTISSEMENT : le non-respect des instructions signalées par ce symbole peut entraîner des blessures physiques mineures ou un endommagement du produit.

SÉCURITÉ
CHAUFFE
EAU



ATTENTION

- Dans certaines conditions, l'hydrogène peut être produit dans un chauffe-eau qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. Le gaz d'hydrogène peut être explosif dans ces circonstances. Si l'eau chaude n'a pas été utilisée pendant deux semaines ou plus, écarter les risques de dommages ou de blessures en ouvrant tous les robinets d'eau chaude et en les laissant couler pendant plusieurs minutes. Effectuez cette opération avant d'utiliser tout appareil électrique qui est relié au système d'eau chaude. Cette procédure simple permettra d'évacuer tout le gaz d'hydrogène accumulé. Étant donné que le gaz est inflammable, ne pas fumer ou utiliser une flamme nue ou tout appareil pendant ce processus.

BONNE
INSTALLATION



AVERTISSEMENT

- Si vous installez votre machine à laver sur de la moquette, veillez à ce que la trappe à la base ne soit pas obstruée.
- N'installez pas et n'entreposez pas votre machine à laver dans un lieu où elle sera exposée à des températures négatives ou aux intempéries.
L'exposition du produit à de telles conditions peut entraîner une décharge électrique, un incendie, une panne ou une déformation
- Mettez la machine à laver à la terre conformément à l'ensemble des normes et réglementations en vigueur. Respectez les détails des instructions d'installation
Si l'appareil n'est pas correctement mis à la terre, une panne et une fuite d'électricité risquent de se produire, ce qui peut provoquer une décharge électrique
- L'appareil doit être positionné de sorte que la prise soit facilement accessible.
Si la fiche est coincée entre le mur et la machine à laver, elle risque d'être endommagée, ce qui peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.
- Assurez-vous que la fiche est complétement insérée dans la prise.
À défaut, vous vous exposez à un risque de décharge électrique ou d'incendie dû à une surchauffe.

C

onsignes de sécurité

VOTRE
ESPACE DE
BLANCHISSERIE



ATTENTION

- Tenez éloignés tous matériaux combustibles tels que les peluches, le papier, les tissus, les produits chimiques, etc.
La faire fonctionner avec de tels matériaux autour de la machine peut déclencher une explosion ou un incendie.

- Une surveillance étroite est nécessaire si cette machine est utilisée par des enfants ou à proximité d'enfants. Ne laissez pas des enfants jouer sur ou avec la machine à laver ou tout autre appareil, ni à l'intérieur.

Il existe un risque potentiel que les enfants ne se noient dans la cuve.



Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains humides.

À défaut, vous vous exposez à un risque de décharge électrique.



Ne mettez pas votre main, pied ou quoi que ce soit sous la machine à laver pendant que la machine à laver est en fonctionnement.

Un mécanisme rotatif est en effet présent sous l'appareil et pourrait vous blesser.

LORS DE L'UTILISATION
DU LAVE-LINGE



AVERTISSEMENT

- Ne faites fonctionner cet appareil que dans le cadre d'une utilisation prévue par ce manuel d'utilisateur.
- Le processus de lavage peut réduire le caractère ignifuge des tissus. Pour éviter cela, respectez scrupuleusement les instructions de lavage et d'entretien du fabricant de vêtement.
- Afin de réduire au minimum le risque de décharge électrique, débranchez la prise de la machine à laver ou coupez son alimentation sur le tableau électrique en retirant le fusible ou en actionnant le disjoncteur avant de procéder au nettoyage ou à la maintenance

REMARQUE

Le fait d'appuyer sur la touche d'alimentation pour éteindre ne coupe PAS l'alimentation de l'appareil.

- Assurez-vous que le drainage fonctionne correctement
Si l'eau n'est pas correctement évacuée, votre sol peut être inondé. Un sol inondé peut entraîner un court-circuit, lequel peut provoquer une décharge électrique ou un incendie.

- Si vous ouvrez le couvercle pendant l'essorage et que la cuve ne s'arrête pas de tourner dans les 15 secondes qui suivent, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil.

Appelez un réparateur. Une machine à laver qui essore avec sa porte ouverte peut provoquer des blessures.



Ne mettez jamais la main dans la machine à laver pendant qu'elle fonctionne. Attendez que la machine soit complètement arrêtée avant d'ouvrir le couvercle.
Vous risquez de vous blesser même si le tambour tourne lentement.



Ne jamais faire fonctionner cet appareil s'il est endommagé, défectueux, partiellement démonté ou a des pièces manquantes ou cassées, y compris si le cordon ou la fiche est endommagée.

Faire fonctionner la machine alors que sa fiche d'alimentation est endommagée pourrait provoquer une électrocution.

N'utilisez pas d'eau à plus de 50°C.



L'utilisation d'une eau excessivement chaude peut endommager les tissus ou entraîner une fuite d'eau.

Consignes de sécurité

LORS DE L'UTILISATION DU LAVE-LINGE



ATTENTION



Ne pas utiliser une prise de courant et un équipement de câblage au-delà de leur capacité nominale.

Le dépassement de cette limite pourrait entraîner une décharge électrique, un incendie, une panne et/ou une déformation des pièces.



Ne mélangez pas le produit à blanchir au chlore avec l'ammoniac ou des acides tels que le vinaigre et/ou l'antirouille.

Mélanger différents produits chimiques peut produire des gaz toxiques pouvant causer la mort.

Ne lavez ou ne séchez pas des articles ayant été nettoyés, lavés, imprégnés ou tâchés avec un produit inflammable ou explosif (tel que la cire, l'huile, la peinture, l'essence, les solvants de nettoyage à sec, le kérosène, etc.). N'ajoutez pas ces substances à l'eau de lavage.



N'utilisez pas ou ne placez pas ces substances près de votre machine à laver ou de votre sèche-linge pendant le fonctionnement.

Ces éléments sont susceptibles de prendre feu ou d'exploser.

LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ



AVERTISSEMENT

- Fermez les robinets pour relâcher la pression sur les tuyaux et les vannes et pour minimiser les fuites en cas de cassure ou de rupture. Vérifier l'état des tuyaux de remplissage; ils peuvent avoir besoin d'être remplacés après 5 ans.

- Lorsque la température de l'air est élevée et la température de l'eau est faible, la condensation peut se produire et par conséquent mouiller le sol.

- Essuyez la saleté ou la poussière sur les contacts de la prise d'alimentation.

L'utilisation d'une fiche d'alimentation sale peut provoquer un incendie.

- Avant de se débarrasser d'une machine à laver, ou de la stocker quelque part, retirez le couvercle pour empêcher les enfants de se cacher à l'intérieur.

Les enfants peuvent se retrouver piégés et étouffés si le couvercle est laissé en place.

N'essayez pas de réparer ou de remplacer une quelconque pièce de cet appareil, sauf recommandation spécifique dans ce manuel d'utilisateur, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur, que vous comprenez et que vous pouvez exécuter.



Le fonctionnement de la machine avec des pièces mal remplacées peut provoquer un incendie ou une décharge électrique.



N'altérez pas les commandes.

Vous risqueriez de provoquer une électrocution, un incendie, une panne ou la déformation de la machine à laver.



Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche d'alimentation.

Débranchez la machine à laver en tirant sur sa fiche d'alimentation.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie dû à un court-circuit.



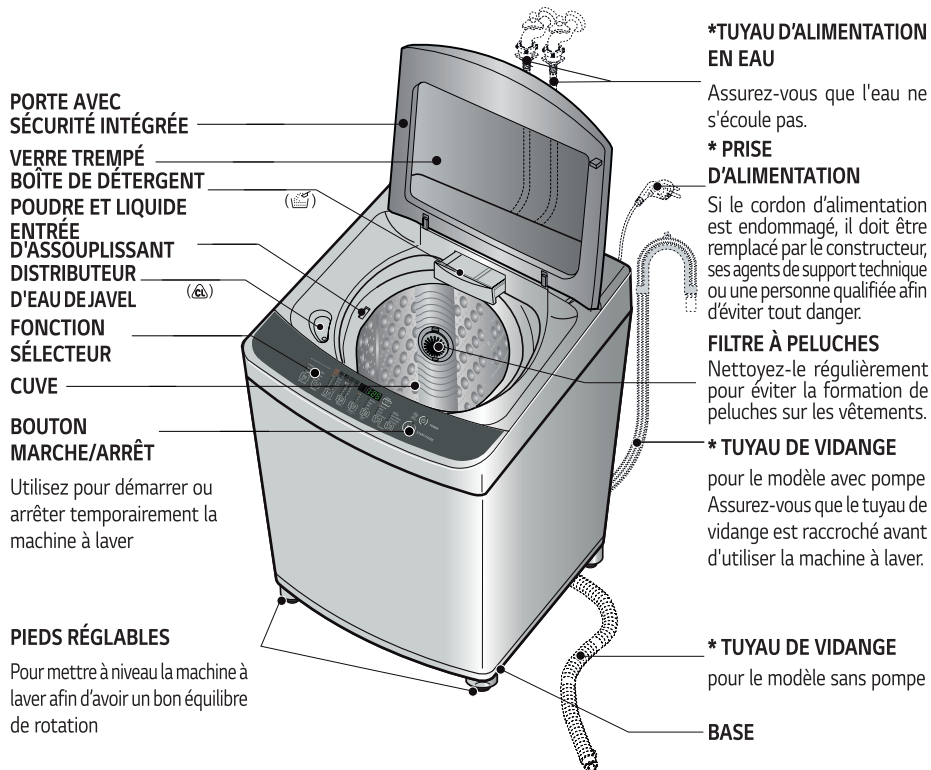
Lorsque vous nettoyez la machine à laver, n'appliquez pas d'eau directement sur les pièces de la machine à laver.

Cela peut provoquer un court-circuit et une décharge électrique.

Identification des pièces

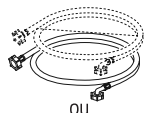
Corps

* Votre appareil peut être différent de l'illustration, selon le modèle.



Accessoires

Tuyaux d'arrivée d'eau



OU



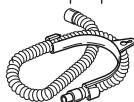
1 chacun pour l'eau
Froide et l'eau chaude

Tuyau de vidange

Pour le modèle sans pompe



Pour le modèle avec pompe



Couvercle antirats (en option)



REMARQUE

« * » La pièce peut varier en fonction du modèle.

Informations sur les fonctions

Notre machine dispose de diverses méthodes de lavage qui conviennent à diverses conditions et types de linge.

Différents types de lavage du linge

Lavage normal

Utilisez ce programme pour les lavages quotidiens, par exemple pour les draps, les serviettes et les T-shirts. *(voir page 16)*

Lavage Couettes

Utilisez ce programme pour laver les couvertures ou les Couettes portant l'indication de lavage à la main. *(voir page 16)*

Nettoyage supplémentaire

Utilisez ce programme pour obtenir une meilleure performance. *(voir page 16)*

Lavage laine

Pour les vêtements en laine (lingerie, laine, etc.) fragiles. *(voir page 16)*

Les fibres de laine lavables en machine ont été spécifiquement modifiées pour empêcher le feutrage lorsqu'elles sont lavées en machine.

La plupart des vêtements tricotés à la main ne sont pas faits de laine lavable en machine et nous vous recommandons de les laver à la main

- Avant de laver vos lainages, vérifiez les instructions de lavage sur l'étiquette d'entretien.
- Pour le lavage des lainages, utilisez une lessive douce recommandée à cet effet.
- Les lainages lavés à la main peuvent être essorés dans la machine à laver pour réduire le temps qu'ils mettent à sécher.
- Pour sécher les lainages, étendez-les à plat sur une serviette dans leur forme habituelle. Mettez-les à sécher à l'abri des rayons du soleil. (La chaleur et le séchage dans un sèche-linge peut entraîner le rétrécissement ou le feutrage des lainages.)

Les doublures en laine et articles en peau de mouton peuvent être lavés dans une machine à laver, mais peuvent entraîner des blocages de la pompe.

(Assurez-vous que l'ensemble de l'article est adapté au lavage en machine et pas seulement la doublure.)

Vous pouvez laver ces articles à la main et les placer dans la machine pour les essorer.

Prélavage+

Normal

Pre Wash+

Le cycle **Normal** permet de laver le linge en prétraitant les taches qui viennent d'être faites sans qu'il soit nécessaire de les laver d'abord à la main. Cela peut être nécessaire par exemple pour les vêtements qui pourraient garder une mauvaise odeur s'ils n'étaient pas lavés immédiatement. *(voir page 18)*

Lavage silencieux

Utilisez ce programme pour laver la nuit en mode silencieux. *(voir page 18)*

Adaptez le lavage en fonction du niveau de saleté du linge

Lavage Rapide

Le Lavage Rapide peut être sélectionné pour laver rapidement les vêtements peu sales (2 kg maximum). *(voir page 16)*

Trempage et Lavage

Trempage et Lavage peut être sélectionné pour laver du linge très sale en trempant le linge dans l'eau quelque temps pour enlever la saleté et la crasse. *(voir page 20)*

Autre méthode de lavage

Nettoyage de la cuve

Utilisez ce programme pour nettoyer l'intérieur de la machine à laver en particulier la cuve intérieure et la cuve extérieure. *(voir page 21)*

Lavage Démarrage Différé

La fonction de démarrage différé permet de programmer l'heure de fin du cycle.

Le nombre d'heures de retard est défini par l'utilisateur. *(voir page 24)*

Option de lavage

Lorsque l'utilisateur a seulement besoin des fonctions Essorage, Rinçage/Essorage, Rinçage, Lavage/Rinçage, Lavage, Lavage/Rinçage/Essorage, Trempage/Lavage/Rinçage/Essorage. *(voir page 23)*

Préparation avant lavage

Étiquettes d'entretien

*Lisez les étiquettes d'entretien de vos vêtements. Cela vous indique le contenu des tissus de vos vêtements et comment les laver.

Triez les vêtements par paquets pouvant être lavés avec le même programme de lavage, à la même température et à la même vitesse d'essorage.



Tri

Pour obtenir les meilleurs résultats, les différents tissus doivent être lavés de manière différente.

- **SALISSURE** (Importante, Normale, Légère) Séparez les vêtements selon le degré et le type de salissure.
- **COULEUR** (Blancs, Clairs, Foncés) Séparez le linge blanc et le linge de couleur.
- **PELUCHES** (Générateurs, collecteurs de peluches) Lavez les générateurs et les collecteurs de peluches séparément.

Générateurs de peluches

Tissu éponge, serviettes en tissu, tissu chenille, serviettes, couches

Collecteurs de peluches

Tissus synthétiques, velours côtelé, vêtements infroissables, chaussettes.



Vérification avant lavage

- **Vérifier toutes les poches pour s'assurer qu'elles soient vides.** Des objets tels que des ongles, des pinces à cheveux, des allumettes, des crayons, des pièces de monnaie et des clés peuvent endommager votre machine à laver et vos vêtements.
- **Recousez les vêtements déchirés ou les boutons lâches.** Les déchirures ou les trous peuvent s'agrandir pendant le lavage.
- Enlevez les ceintures, les armatures de maintien, etc., pour éviter d'endommager la machine ou vos vêtements.
- **Pré-traitez la saleté et les taches.**
- Assurez-vous que les vêtements sont lavables à l'eau.
- Vérifiez les instructions de lavage.
- Retirez les mouchoirs en papier des poches.



Avertissement

Ne lavez pas ou essorez tout élément marqué ou connu être résistant à l'eau ou imperméable à l'eau, même si l'étiquette d'entretien du produit sur l'élément autorise la machine à laver. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves dommages pour vos vêtements, votre machine à laver et/ou des dégâts matériels liés aux vibrations anormales de la machine à laver.

- Les exemples d'éléments imperméables ou résistants à l'eau incluent certains matelas, couvre-matelas, vêtements de pluie, matériel de camping, vêtements de ski, vêtements de plein air et articles similaires.

Prétraitement des taches ou des salissures importantes

- Utilisez le programme « Prélavage+Normal » pour des vêtements très sales. En cas de vêtements très sales, un prétraitement peut être nécessaire avant le cycle.
- Prétraitez les cols et les manches de chemise avec un produit de prélavage ou du détergent liquide avant de les mettre dans la machine. Avant le lavage, traitez les taches avec du savon, du produit détergent ou un mélange à base d'eau et de détergent en poudre.
- Utilisez un détachant de prétraitement des salissures et des taches. Traitez les taches **LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE**. Plus vous attendez, plus elles seront difficiles à éliminer. **(Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 13)**

Chargement

Ne lavez pas les tissus contenant des matériaux inflammables (cires, liquides de nettoyage, etc.).

Taille de la charge

Le niveau d'eau doit juste recouvrir les vêtements. Ajustez la taille de la charge en conséquence. Chargez la machine sans serrer les vêtements ; ils ne doivent pas dépasser la ligne supérieure des trous dans la cuve. Pour ajouter des articles après que la machine a démarré son cycle, appuyez sur le bouton de démarrage et ajoutez les articles supplémentaires. Fermez le couvercle et appuyez à nouveau sur le bouton de démarrage pour redémarrer.

Vêtements légers et de grande taille

Les vêtements tels que les bas et les lainages sont légers, grands et flottent facilement. Utilisez un filet en nylon et lavez-les dans un peu d'eau. Si le linge flotte pendant le cycle de lavage, il peut être endommagé. Utilisez un détergent dissous pour l'empêcher de s'agglutiner.

Linge long

Utilisez des filets en nylon pour les articles longs et le linge DÉLICAT. Pour laver des articles longs ou dotés de longs cordons, un filet permettra d'éviter l'emmêlement pendant le lavage. **Fermez les fermetures à glissière, les crochets et les attaches** de sorte que ces éléments n'accrochent pas les autres vêtements.

※ Le filet en nylon n'est pas fourni par LG.

ATTENTION

Risque d'incendie

Ne placez jamais d'articles imbibés d'essence ou d'autres liquides inflammables dans la machine.

Aucune machine ne peut éliminer complètement les taches d'huile.

Ne faites pas sécher un vêtement ayant été taché avec de l'huile (y compris l'huile de cuisson).

Le non-respect de cette consigne peut entraîner la mort, une explosion ou un incendie.



Consignes concernant l'eau, le tiroir distributeur, la lessive et l'assouplissant

Consignes concernant l'eau

Niveau d'eau

- Cette machine détecte automatiquement la quantité de linge, puis définit le niveau d'eau adéquat et la bonne quantité de détergent.
- Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, le niveau d'eau et la quantité de détergent (à utiliser) seront indiqués sur le panneau.
- Le tableau suivant indique la quantité d'eau.
- Lorsque le niveau d'eau est automatiquement détecté, il peut varier en fonction de la quantité de linge, même si le même niveau d'eau est indiqué sur le panneau de commande.



REMARQUE

[Quantité minimale d'eau]

Celle-ci dépend de la charge de lessive et du modèle de machine à laver. Vous pouvez également verser manuellement une certaine quantité d'eau directement dans la cuve jusqu'à une certaine hauteur. En effet, dès que le niveau d'eau atteint la hauteur détectée par la machine à laver, elle s'active automatiquement. En d'autres termes, vous devez verser de l'eau jusqu'à ce que la machine à laver se mette à fonctionner.

Température de l'eau (CHAUD, FROID : Option pour 2 vannes uniquement)

- La machine définit la température appropriée automatiquement selon le programme de lavage.
- Vous pouvez modifier la température de l'eau en appuyant sur le bouton Température de l'eau. (voir page 14)
- La température de l'eau a un impact sur l'efficacité de tous les additifs de lavage et par conséquent sur le résultat de lavage. Nous vous recommandons les températures suivantes :
 - CHAUD 49-60°C Articles blancs, couches, sous-vêtements et articles très sales, articles grand teint.
 - TIÈDE 29-40°C Pour la plupart des articles
 - FROID *18-24°C Seulement pour des vêtements très clairs et peu sales.
- Pour le lavage à l'eau froide, des étapes supplémentaires peuvent être nécessaires :
 - Régler la quantité de détergent et le pré-dissoudre dans de l'eau tiède
 - Prétraiter les taches
 - Faire tremper le linge très sale
 - Utiliser de l'eau de javel appropriée
- * Une température en dessous de 18°C n'activera pas les additifs de détergent pour le linge et peut causer des peluches, des résidus, un mauvais lavage, etc. Les fabricants de détergent et les étiquettes d'entretien définissent l'eau Froide entre 26 et 29°C. Si la température de l'eau est trop froide pour vos mains, le détergent ne s'activera pas et ne nettoiera pas efficacement.

Attention

Si l'eau contient du fer, les vêtements peuvent jaunir ou ils peuvent être tachés par des marques brunes ou orange. La présence de fer n'est pas toujours visible. L'installation d'adoucisseur d'eau ou d'un filtre à fer peut être nécessaire pour les cas sévères.

Consignes concernant la lessive

Lessive

Suivez les instructions sur l'emballage de la lessive. Utiliser trop peu de détergent est une cause fréquente des problèmes de buanderie.

Utilisez plus de détergent si vous avez de l'eau dure, des charges importantes, des taches de graisses ou d'huile ou une température inférieure de l'eau.

Choisir la bonne lessive

Nous recommandons d'utiliser de la lessive domestique (poudre, liquide ou concentré). Les copeaux de savon ou les savons en poudre ne doivent pas être utilisés dans votre machine à laver. Quand vous lavez des lainages, n'oubliez pas d'utiliser un détergent approprié pour le lavage des articles en laine.

Consignes concernant la lessive

Quantité de lessive

Lorsque vous sélectionnez un programme de lavage, le niveau d'eau et la quantité de détergent (à utiliser) seront affichés sur le panneau de contrôle. La quantité d'une tasse sur le schéma est d'environ 40 g de lessive concentrée.

La bonne quantité de lessive varie en fonction du niveau de saleté des vêtements (jeans et vêtements de travail peuvent nécessiter plus de lessive, tandis que les serviettes de bain ont généralement besoin de moins). Pour les lessives liquides et concentrées, suivez les recommandations du fabricant du détergent.

Remarque : pour vérifier que vous utilisez la bonne quantité de lessive, soulevez le couvercle de votre machine à la moitié du cycle. Il devrait y avoir une fine couche de mousse à la surface de l'eau. Beaucoup de mousse peut vous paraître bon signe, mais cela ne contribue pas à nettoyer vos vêtements. L'absence de mousse signifie qu'il n'y a pas assez de lessive, les salissures et les peluches peuvent se déposer sur les vêtements ou dans la machine à laver. Si trop de lessive est utilisée, l'eau de rinçage ne sera pas aussi propre et efficace. De plus, cela peut causer une pollution environnementale. Il faut donc utiliser la lessive intelligemment.

Ajouter la lessive

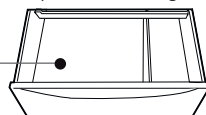
Ouvrez le distributeur de lessive et déposez la quantité appropriée de lessive où vous placez le détergent en poudre.

Certaines lessives doivent IMPÉRATIVEMENT être entièrement dissoutes avant d'être placées dans votre machine pour obtenir les meilleurs résultats de lavage.

Vérifiez les instructions sur le paquet de lessive. Si vous utilisez une lessive en poudre, il est essentiel que la quantité requise soit entièrement dissoute dans de l'eau très chaude avant d'être ajoutée à l'eau tiède ou chaude pour le lavage.

Pré-dissoudre le détergent dans de l'eau tiède pour laver à l'eau froide peut améliorer sa performance.

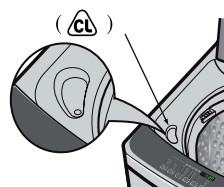
Réceptacle à lessive en poudre où vous placez le détergent



Ajouter de l'eau de Javel liquide

- Vérifier les instructions spéciales sur l'étiquette d'entretien de chaque vêtement et séparer le linge qui sera traité à l'eau de Javel.
- Diluez le liquide de blanchiment au chlore.
- Mesurez la quantité recommandée d'eau de Javel suivant attentivement les instructions sur la bouteille.
- Avant de démarrer la machine à laver, verser la quantité mesurée d'eau de Javel directement dans le distributeur d'eau de Javel. Évitez les éclaboussures ou les débordements. L'eau de Javel en poudre doit être mélangée avec de l'eau avant d'être utilisée.

Distributeur d'eau de Javel



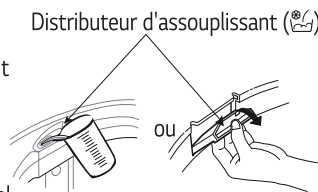
REMARQUE

- Ne versez jamais l'eau de Javel liquide non diluée directement sur les vêtements ou dans le panier de lavage. Cela peut provoquer un changement de couleur ou endommager le linge.
- Ne versez pas d'eau de Javel en poudre dans le distributeur d'eau de Javel

Consignes concernant l'eau, le tiroir distributeur, la lessive et l'assouplissant

Utiliser un assouplissant

- Diluez l'assouplissant avec de l'eau. L'assouplissant non dilué peut provoquer des taches qui ressemblent à des taches d'huile.
- Mesurez et ajoutez la quantité recommandée d'assouplissant dans le compartiment marqué par le symbole (®/). Suivez les consignes du fabricant.
- ☞ L'assouplissant est automatiquement distribué lors du rinçage final avec un bip d'indication.
- ☞ Si vous souhaitez un rinçage supplémentaire, **vous devez ajouter l'assouplissant manuellement** lorsque le bip d'indication retentit lors du rinçage final. Cela optimise le rôle de l'assouplissant.
- Ne pas trop remplir. Le bac a une contenance de 35 ml maximum. N'ajoutez jamais plus de 35 mL.
Le sur-remplissage peut provoquer une distribution prématurée de l'assouplissant qui pourrait entraîner des vêtements tachés. Une tasse avec bec verseur permet d'éviter les éclaboussures.
- L'assouplissant peut avoir des effets divers selon sa viscosité. Plus il colle, moins il est efficace. Pour un assouplissant collant, il est recommandé qu'il soit dilué avec de l'eau, puis être ajouté manuellement pendant que la machine à laver bipe plusieurs fois avant le rinçage final. Cette fonction qui indique le moment correct de distribution manuellement est appliquée en option sur certains modèles. N'oubliez pas que l'assouplissant doit être dilué avec de l'eau avant d'être distribué et qu'il ne doit jamais être versé directement sur les vêtements.



Attention

- Ne pas mélanger avec de la lessive ou de l'eau de Javel.
- Ne versez jamais d'adoucissant directement sur les vêtements. Il peut provoquer des taches.
- N'arrêtez pas la machine à laver pendant le premier essorage pour une distribution en temps opportun.
- L'option lavage n'a pas été conçue pour être utilisée avec un distributeur d'assouplissant.

Résidus de lessive (accumulation cireuse)

Les résidus de lessive forment une accumulation cireuse pouvant se produire dans n'importe quelle machine si l'assouplissant entre en contact avec le détergent. Cette accumulation n'est pas provoquée par un défaut de la machine.

Si des résidus de lessive s'accumulent dans la machine à laver, des taches peuvent se former sur vos vêtements ou une odeur désagréable peut être sentie dans la machine à laver.

Si vous souhaitez utiliser de l'assouplissant, nous vous recommandons

- D'utiliser de l'assouplissant modérément.
- De ne pas trop remplir le distributeur et de ne pas faire d'éclaboussures.
- De nettoyer le distributeur dès que le cycle est terminé.
- De nettoyer votre machine régulièrement. **(voir page 21 ou 32)**
- Le lavage à l'eau froide augmente les risques d'accumulation de résidus de lessive. Nous recommandons un lavage régulier à l'eau chaude ou tiède, par exemple tous les 5 lavages.
- Un assouplissant de consistance fluide est moins susceptible de laisser des résidus sur le distributeur et de contribuer à une accumulation.

Guide spécial pour le détachage

⚠ ATTENTION

- Ne pas utiliser de Javel liquide avec d'autres produits chimiques ménagers tels que les nettoyeurs WC, les décapants, l'acide ou des produits contenant de l'ammoniac. Ces mélanges peuvent produire des émanations dangereuses qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures graves sur des personnes ou des biens, conformez-vous aux avertissements de base énumérés ci-dessous :
 - Lisez et respectez toutes les instructions sur les produits de détachage.
 - Gardez les produits de détachage dans leurs emballages d'origine et hors de portée des enfants
 - Lavez à fond tout ustensile utilisé.
 - Ne combinez pas les produits de détachage, notamment l'ammoniac et l'eau de javel. Des fumées dangereuses peuvent en résulter.
 - Ne lavez pas des articles qui ont été nettoyés, lavés, imbibés ou tâchés d'essence, de solvants de nettoyage à sec, ou d'autres substances inflammables ou explosives, car ils dégagent des vapeurs susceptibles de provoquer un incendie ou une explosion.
 - N'utilisez jamais de solvants hautement inflammables, tels que l'essence, à l'intérieur de la maison. Les vapeurs peuvent exploser au contact de flammes ou d'étincelles.

Pour un détachage réussi :

- Enlevez les taches rapidement.
- Utilisez le cycle « Prélavage+Normal » pour des vêtements très sales. En cas de vêtements très sales, un prétraitement peut être nécessaire avant le cycle.
- Déterminez la nature de la tache, et suivez le traitement recommandé dans le tableau de détachants ci-dessous.
- Pour pré traiter les taches, utilisez un produit de prélavage, un détergent liquide, ou une pâte faite à base d'eau et de détergent en poudre.
- Utilisez de l'eau FROIDE sur les taches non identifiées parce que l'eau CHAUDE peut faire imprégner les taches.
- Vérifiez les instructions d'entretien sur l'étiquette relatives au traitement à éviter sur certains tissus.
- Vérifiez la solidité de la couleur en testant le détachant sur les coutures intérieures.
- Rincez et lavez les articles après l'élimination des taches.



Suivez les instructions de l'étiquette d'entretien des tissus

Détachage	
TACHE	TRAITEMENT
Ruban adhésif, chewing gum, colle de caoutchouc	Appliquez de la glace. Grattez le surplus. Placez le côté taché sur des serviettes en papier. Saturez avec un détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Préparation pour nourrissons, produits laitiers, œufs	Utilisez un produit contenant des enzymes pour pré traiter ou faire tremper les taches.
Boissons (café, thé, soda, jus, boissons alcoolisées)	Pré traitez la tache. Lavez à l'eau FROIDE et à l'eau de javel sans risque pour les tissus.
Sang	Rincez à l'eau FROIDE. Frottez avec du savon. Pré traitez ou faites tremper avec des produits contenant des enzymes. Lavez à l'eau de Javel (si approprié pour le tissu).
Cire de bougie, crayon gras	Grattez la cire à la surface. Placez le côté taché entre des serviettes en papier. Pressez avec un fer chaud jusqu'à ce que la cire soit absorbée. Remplacez les serviettes en papier fréquemment. Traitez la tache restante avec un détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Lavez à la main pour enlever le solvant. Lavez à l'eau de Javel (si approprié pour le tissu).
Chocolat	Pré traitez ou faites tremper dans l'eau TIÈDE avec un produit contenant des enzymes. Lavez à l'eau de Javel (si approprié pour le tissu).
Col ou manche sale, cosmétiques	Pré traitez avec un détachant de prélavage ou frottez avec du savon.
Transfert de teinture sur tissu blanc	Utilisez un détachant couleur. Lavez à l'eau de Javel (si approprié pour le tissu).
Herbe	Pré traitez ou faites tremper dans l'eau TIÈDE avec un produit contenant des enzymes. Lavez à l'eau de Javel (si approprié pour le tissu).
Graisse, huile, goudron (beurre, graisses, vinaigrettes, huiles de cuisson, graisse de voitures, huiles moteur)	Grattez le résidu du tissu. Pré traitez. Lavez à l'eau très chaude (si approprié pour le tissu). Pour les taches importantes et de goudron, appliquez un liquide de nettoyage à sec ininflammable à l'arrière de la tache. Remplacez les serviettes sous la tache fréquemment. Rincez soigneusement. Lavez à l'eau très chaude (si approprié pour le tissu).
Encre	Certaines encres peuvent être impossibles à enlever. Laver peut fixer certaines encres. Utilisez un détachant de prélavage, de l'alcool dénaturé ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Moisissure, roussi	Lavez avec de l'eau de Javel (si approprié pour le tissu). Ou bien, faites tremper dans de l'eau oxygénée et de l'eau CHAUDE avant de les laver. Les tissus moisiss peuvent être endommagés définitivement.
Boue	Brossez la boue sèche. Pré traitez ou faites tremper avec un produit contenant des enzymes.
Moutarde, tomate	Pré traitez avec un détachant de prélavage. Lavez à l'eau de Javel (si approprié pour le tissu).
Vernis à ongles	Peut être impossible à enlever. Placez le côté taché sur des serviettes en papier. Appliquez le dissolvant à vernis à l'arrière de la tache. Recommencez, en remplaçant les serviettes en papier fréquemment. N'utilisez pas cette technique sur les tissus d'acétate.
Peinture, vernis	À BASE D'EAU : rincez le tissu à l'eau froide quand la tache est encore humide. Lavez. Une fois que la peinture est sèche, elle ne peut pas être supprimée, HUILE ET VERNIS : utilisez un solvant recommandé sur l'emballage. Rincez soigneusement avant de laver.
Rouille, décoloration jaune ou brune	Pour les taches, utilisez un décapant (si approprié pour le tissu). Pour la décoloration d'un chargement de lessive complet, utilisez un détergent phosphaté et n'utilisez pas de Javel, parce qu'elle peut intensifier la décoloration.
Cirage	LIQUIDE : pré traitez avec une pâte à base d'eau et de détergent en poudre. PÂTE : grattez le résidu du tissu. Pré traitez avec un détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Frottez le détergent sur la partie humide, lavez à l'eau de Javel (si approprié pour le tissu).

Fonction de chaque touche

Touche de modification de la température de l'eau (2 vannes uniquement)

- Pour sélectionner la température de l'eau. Cette touche permet de sélectionner respectivement FROID ► TIÈDE (CHAUD ET FROID) ► CHAUD ► FROID. Le réglage par défaut est FROID.

Touche du niveau d'eau

- Permet de sélectionner la quantité d'eau appropriée pour le poids et le type de linge.
- Cette fonction est automatique, mais peut être sélectionnée manuellement en appuyant sur la touche **Niveau eau**.
- L'eau est automatiquement sélectionnée pour le programme Normal.

Les paramètres suivants sont indiqués lorsque vous appuyez sur la touche :

7 ► 8 ► 9 ► 10 ► 1 ► 2 ► 3 ► 4 ► 5 ► 6 ► 7

Touche de niveau de saleté

- Cette touche vous permet de définir le niveau d'intensité du lavage
- Les sélections d'option d'alimentation s'allument selon la séquence suivante : Normal ► Lourd ► Léger ► Normal quand vous appuyez sur la touche. Peut être sélectionné pour tous les programmes.
- Le réglage peut être effectué en cours de lavage

★ Press & Hold 3 seconds for Extra Functions

Heavy
Normal
Light



Soil Level

Hot
Warm
Cold



Temp.

Sensing Soak Wash Rinse Spin

9	10	21	25
7	8	15	18
5	6	13	14
3	4	9	10
1	2	3	6



Water Level



Wash min



Rinse timer

* Child Lock



Spin

* Air Dry

18:28

Air Dry
High
Mid
Low

Essorage

- Cette touche est utilisée pour le séchage de votre linge.
- Les sélections du Séchage s'allument selon la séquence suivante : 30 ► 60 ► 90 ► 120
- Pour utiliser le Séchage, appuyez et maintenez la touche d'essorage enfoncée pendant 3 seconds

Fonction Verrouillage enfant

- Permet de verrouiller ou déverrouiller les touches de commande afin d'empêcher toute modification des paramètres par un enfant. Pour verrouiller, appuyez sur les touches de rinçage et pour déverrouiller appuyez une nouvelle fois pendant le lavage.

(voir page 25)

Lavage. Rinçage. Essorage.

- Ces touches permettent d'ajuster les temps de lavage, de rinçage et d'essorage.
- La durée augmente lorsque vous appuyez sur la touche.
- Si des ajustements sont nécessaires durant le lavage, appuyez sur la touche [Marche/Arrêt] avant toute modification.
- Lorsque vous utilisez la touche pendant le lavage, le temps restant s'affiche.

REMARQUE

* Même si le niveau de l'eau ou la température de l'eau sont modifiés par l'utilisateur dans le programme Normal, le capteur fonctionne toujours. L'algorithme du capteur peut varier selon les modèles.

* Le panneau de commande peut varier selon les modèles.

Affichage de la progression du lavage

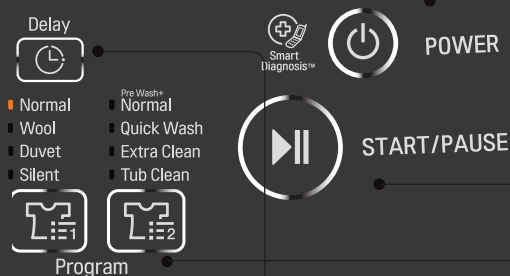
- Indique la progression du lavage.
- Les étapes restantes sont signalées par un voyant allumé. L'étape en cours est signalée par un voyant clignotant. Les étapes terminées sont signalées par un voyant éteint.

Affichage du temps restant, de la programmation, et alarme en cas de problème

- Pendant le fonctionnement, l'afficheur indique la durée restante avant la fin du cycle.
Ex. : **1:09** indique la durée restante de lavage, de rinçage ou d'essorage pendant le fonctionnement ou en mode pause.
- En cas de problème, l'afficheur clignote et indique la source du problème, tandis qu'un avertisseur sonore retentit. Le fonctionnement revient à la normale une fois le problème résolu.

Touche de Eteindre

- Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Appuyez une nouvelle fois pour réaliser l'opération inverse.
- L'alimentation est coupée automatiquement environ 10 secondes après la fin du lavage.



Touche Démarrage différé (programmation)

- Permet de retarder l'heure de fin de lavage.
- La durée augmente lorsque vous appuyez sur la touche.
- Les paramètres suivants s'affichent alors que vous appuyez sur la touche
3 ► 4 ► 5 ► ... 11 ► 12 ► 14 ► 16 ► 18 ► OFF (désactivé) ► 3 HEURES.
- Pour annuler le délai programmé, placez l'interrupteur en position arrêt.

(voir page 24)

Touche Programme

- Permet de sélectionner le programme de lavage.
- Cette touche permet de sélectionner 8 programmes différents pour divers types de linges et degrés de salissure.
- Les sélections des programmes s'allument selon la séquence suivante :
Programme 1 : Normal ► Laine ► Couettes ► Silencieux
Programme 2 : Prélavage + Normal ► Lavage rapide ► Nettoyage supplémentaire ► Vidange cuve
Sélectionnez le programme souhaité en appuyant sur la touche.

Touche de MARCHE/ARRÊT

- Appuyez sur cette touche pour démarrer ou suspendre le lavage.
- Appuyez une nouvelle fois pour réaliser l'opération inverse.

Programme de lavage

Programme de lavage	 POWER	Ajoutez le linge.	 Program	Ajoutez la lessive.
Normal Utilisé pour des charges normales, ce mode permet de sélectionner automatiquement les conditions les plus appropriées et termine la séquence en une seule opération. Le capteur intégré détecte la taille de la charge ainsi que la puissance de lavage idéale, et les temps de lavage, rinçage et d'essorage sont définis en conséquence.				 • Ajouter la quantité appropriée de lessive indiquée par le NIVEAU D'EAU en regard du tableau d'équivalence Eau - Lessive. Ou suivre les instructions du fabricant de la lessive.
Wool Utiliser ce programme pour laver les tissus délicats tels que la lingerie et les lainages. (laver uniquement « des vêtements lavables à l'eau ») Avant de laver vos lainages, vérifiez les instructions de lavage de l'étiquette d'entretien. (laver uniquement les vêtements lavables à l'eau)				 • Sélectionner le programme Laine sur le panneau de commande. • Utiliser une lessive neutre appropriée pour le lavage. • Pour le lavage des vêtements en laine, utiliser une lessive douce recommandée à cet effet.
Quick Wash Utiliser ce mode pour laver les vêtements peu sales sur un cycle court. La quantité maximale recommandée est de moins de 2,0 kg.				 • Sélectionner le programme Lavage rapide sur le panneau de commande. • Ajouter la quantité appropriée de lessive indiquée par le niveau d'eau en regard du tableau d'équivalence Eau - Lessive. Ou suivre les instructions du fabricant de la lessive.
Duvet Utiliser le programme Couettes pour laver des jeans de différentes tailles.		 • Étaler autant que possible le jeans dans la cuve.		
Extra Clean Utilisez ce programme pour augmenter les performances du rinçage. Cela concerne notamment les sous-vêtements et vêtements de bébé. Ce programme est recommandé pour les personnes à la peau sensible ou qui souffrent de problèmes de peau.			 • Sélectionnez le programme Nettoyage supplémentaire sur le panneau de commande.	

 START/PAUSE	Refermez le couvercle.	Terminer	Attention et remarque
 - La cuve de lavage tourne pendant 40 secondes pour détecter la charge de linge, - Le niveau d'eau et la quantité de lessive à utiliser s'affichent ensuite, puis l'alimentation en eau est déclenchée.	 L'alimentation en eau s'effectue pendant 2 minutes après le début du lavage, en supplément de l'eau absorbée par le linge.	 Lorsque le programme de lavage se termine, la sonnerie retentit pendant 10 secondes, puis la machine à laver s'éteint automatiquement.	- Si la cuve contient déjà de l'eau ou si le linge chargé dans la cuve est mouillé, cela provoque une augmentation du niveau d'eau. - Avec les charges volumineuses légères, le niveau d'eau peut être réglé bas. - Il est possible de modifier la température de l'eau (lavage à chaud/à froid) et le niveau de lavage pendant le fonctionnement. <i>(voir page 14)</i>
			- Lors du réglage manuel du niveau d'eau, ne pas régler sur Moyen afin d'éviter d'endommager la lessive. - Le lavage à l'eau chaude peut endommager le linge (l'eau est réglée sur froide automatiquement). Assurez-vous que la charge est inférieure à 2 kg. - Afin d'éviter d'endommager le linge, le cycle d'essorage peut sembler lent. Cela permet également d'éviter les froissements et les vêtements peuvent encore contenir un peu d'eau. Ceci est normal.
			Lorsque la pression statique de l'eau est supérieure à 2 kgf/cm².
			
			

Programme de lavage

Programme de lavage	 POWER	Ajoutez le linge.	 Program	Ajoutez la lessive.
Silent Utiliser ce programme pour laver les vêtements en silence, en particulier la nuit.			 Sélectionner le programme Silencieux sur le panneau de commande.	 Ajouter la quantité appropriée de lessive indiquée par le niveau d'eau en regard du tableau d'équivalence Eau - Lessive. Ou suivre les instructions du fabricant de la lessive.
Pre Wash+ Normal Le cycle Prélavage + Normal permet de laver le linge en pré traitant les taches sans qu'il soit nécessaire de les laver d'abord à la main. Cela peut être nécessaire par exemple pour les vêtements qui pourraient garder une mauvaise odeur s'ils n'étaient pas lavés immédiatement.			 Sélectionner le programme Prélavage + Normal sur le panneau de commande.	 Ajouter la quantité appropriée de lessive indiquée par le niveau d'eau. Ou suivre les instructions du fabricant de la lessive.

 START/PAUSE	Refermez le couvercle.	Terminer	Attention et remarque
			• Le temps de lavage du programme Silencieux est plus long que celui du programme Normal. • Pour réduire le bruit lors de l'essorage, le nombre de tours par minute est diminué par rapport à celui d'un essorage normal. Le linge est donc plus humide qu'à la normale.
			

Trempage

Utilisez ce mode pour laver des vêtements normaux ou épais et lourds qui sont extrêmement sales. Le mode de trempage peut être utilisé avec les programmes Normal, Couettes, Silencieux et Extra propre.

- 1 Appuyez sur la touche **ETEINDRE** pour mettre en marche.



- 2 Appuyez sur la touche **Programme** pour sélectionner le programme de lavage.

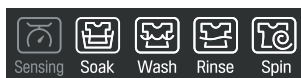


- La fonction de trempage n'est pas disponible pour les programmes de lavage Laine et Rapide, le Prélavage + Normal et le Nettoyage de la Cuve.

- 3 Appuyez sur la touche **Lavage** pour sélectionner le programme **Trempage**.

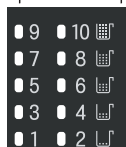


- Appuyez sur la touche Lavage jusqu'à ce que le voyant s'allume simultanément pour « Trempage » et « Lavage » comme indiqué à l'image suivante.



- 4 Ajoutez la lessive.

- La quantité de lessive appropriée est indiquée en regard du niveau d'eau.



- 5 Ajoutez le linge et appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.



- Le **Niveau deau** est affiché et l'alimentation en eau commence.

- 6 Refermez le couvercle.

- Une fois le lavage commencé, de l'eau est fournie en supplément de celle absorbée par le linge. (Le temps d'approvisionnement en eau dépend du niveau d'eau.)

Terminer

- Une fois le programme de lavage terminé, la sonnerie retentit pendant 10 secondes, puis la machine à laver s'éteint automatiquement.

Vidange cuve

Si des résidus de lessive s'accumulent dans la machine à laver, des taches peuvent se former sur vos vêtements ou une odeur désagréable peut être sentie dans la machine à laver. Cette accumulation de résidus peut se produire avec n'importe quelle machine à laver lorsque l'adoucissant entre en contact avec la lessive, et en fonction du degré de salissure ou de la qualité de l'eau utilisée. Dans ce cas, utilisez ce programme pour nettoyer l'intérieur et l'extérieur de la cuve.

- 1 Appuyez sur la touche **ETEINDRE** pour mettre en marche.



- 2 Appuyez sur la touche **Programme** pour sélectionner le programme **Vidange cuve**.



✖ Le niveau d'eau très élevé est réglé automatiquement.

- 3 Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.



- Le temps qui reste s'affiche.

- 4 Lorsque cela fait 10 minutes que la machine à laver se remplit d'eau, ajoutez le javellisant oxygéné (environ 300 ml).

- N'utilisez pas le réceptacle à lessive.
- N'ajoutez aucune lessive à l'intérieur de la cuve.

- 5 Refermez le couvercle.

- Lorsque le couvercle est ouvert, la machine à laver ne fonctionne pas et une sonnerie retentit pour vous rappeler de fermer le couvercle.

REMARQUE

- Avant d'utiliser ce programme, retirez les peluches à l'intérieur du filtre à peluches.
- Lorsque vous utilisez ce programme, ne placez pas de linge dans la cuve.
- Après avoir utilisé ce programme, retirez les saletés à l'intérieur du filtre.
- Une fois le programme terminé, ouvrez le couvercle de la machine à laver pour éliminer les odeurs désagréables.
- Ne versez pas de l'eau de Javel dans la cuve directement. Elle pourrait être endommagée.
- Ne laissez pas de javellisant oxygéné dilué trop longtemps à l'intérieur de la cuve, car cela peut la faire rouiller.
- Évacuez complètement l'eau javellisée diluée.
- Utilisez ce programme une fois par mois.
- N'utilisez pas ce programme de manière répétée.

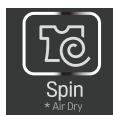
Essorage

Séchage pour votre linge

- 1 Appuyez sur la touche **ETEINDRE** pour mettre sous tension.



- 2 Appuyez sur la touche **Essorage** pour sélectionner le temps de séchage souhaité.



Appuyez sur la touche d'essorage pendant 3 secondes pour sélectionner le Séchage.

- Vous ne pouvez pas sélectionner d'autres options pendant le séchage.
- Lors de la sélection, la durée est automatiquement réglée sur 30 minutes.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche pour sélectionner la durée (30 min ► 60 min ► 90 min ► 120 min)
- Appuyez sur la touche Marche/Arrêt pour désélectionner le séchage.

- 3 Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.



- 4 Refermez le couvercle.

REMARQUE

- Sélectionner « Essorage » 30 min
 - Utiliser ce mode pour éviter la formation de moisissures à l'intérieur de la cuve à cause de l'humidité restante.
 - N'ajoutez aucune lessive à l'intérieur de la cuve.
 - Utiliser ce mode une fois par semaine.

Attention : pour des performances optimales, placer le tuyau de vidange au sol, de manière à le purger complètement de l'eau qu'il contient.

- Sélectionner « Essorage » pour plus d'une heure.
 - Utiliser ce mode pour réduire le temps de séchage en réduisant l'humidité restante sur le linge.
 - En général, cette méthode est très efficace sur les vêtements synthétiques (100 % polyester).
 - Répartir le linge de manière uniforme (moins de 2 kg).
 - Pour des vêtements normaux : sélectionner 1 heure.
 - Pour les vêtements synthétiques (100 % polyester), sélectionner 2 heures ou 3 heures (sur certains modèles).

Option de lavage

Si vous souhaitez lancer un cycle de Lavage, de Lavage/Rinçage, ou de Rinçage uniquement, vous pouvez le faire manuellement.

- 1 Appuyez sur la touche **ETEINDRE** pour mettre en marche.



2	Lavage uniquement	Rinçage uniquement	Essorage uniquement
	Appuyez sur la touche, sélectionnez le temps de lavage souhaité. Wash... Rinse... Spin... 1) Sélectionnez Lampes allumées 2) Sélectionnez Lampes éteintes 3) Sélectionnez Lampes éteintes	Appuyez sur les touches, sélectionnez les temps de rinçage souhaités. Wash... Rinse... Spin... Lampes éteintes 1) Sélectionnez Lampes allumées 2) Sélectionnez Lampes éteintes	Appuyez sur la touche Essorage pour sélectionner les temps d'essorage souhaités. Wash... Rinse... Spin... Lampes éteintes Lampes éteintes 1) Sélectionnez Lampes allumées
	Lavage uniquement, Rinçage	Rinçage uniquement, Essorage	Vidange uniquement
	Appuyez sur la touche pour sélectionner le temps de lavage, rinçage souhaité. Wash... Rinse... Spin... 1) Sélectionnez Lampes allumées 2) Sélectionnez Lampes allumées 3) Sélectionnez Lampes éteintes	Appuyez sur la touche, sélectionnez le temps de rinçage, essorage souhaité. Wash... Rinse... Spin... Lampes éteintes 1) Sélectionnez Lampes allumées 2) Sélectionnez Lampes allumées	Lorsque vous souhaitez uniquement vidanger, attendez que l'eau dans la cuve soit complètement évacuée.

- 3 Appuyez sur la touche **Niveau d'eau** pour contrôler le niveau d'eau en fonction de la quantité de linge. Si aucune option n'est sélectionnée, le niveau d'eau moyen est défini automatiquement.



- 4 Ajoutez le linge dans la cuve de la machine à laver.

- 5 Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.



- 6 Ajoutez la lessive et fermez la porte.

REMARQUE

- **Lorsqu'une seule option de Lavage ou de Rinçage** est sélectionnée, l'eau n'est pas évacuée après la fin du lavage. Si vous souhaitez vidanger l'eau, appuyez sur la touche **Essorage** et attendez que l'eau dans la cuve soit complètement vidangée. Puis appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT**.
- **Si vous n'indiquez pas le niveau d'eau**, le niveau moyen sera alors sélectionné automatiquement.
- Si l'option **Rinçage uniquement** est sélectionnée, le processus commence au moment de l'alimentation en eau.

Lavage avec Démarrage Différé (Programmation)

La fonction de Lavage avec Démarrage différé (Programmation) permet de programmer l'heure de fin du cycle. La programmation des heures peut être définie par l'utilisateur en conséquence. L'heure affichée est l'heure de fin, et non l'heure de début.

- 1 Appuyez sur la touche **ETEINDRE** pour mettre en marche.

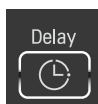


- 2 Appuyez sur la touche **Programme** pour sélectionner le programme de lavage.



- Sélectionnez le programme adapté au linge sur le panneau de commande. Ce programme ne fonctionne pas avec les programmes Laine et Nettoyage de la cuve

- 3 Appuyez sur la touche **Différé (Programmation)**



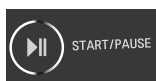
- Le témoin de « Différé » s'allume et le « Temps restant » est indiqué.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche pour régler l'heure de fin souhaitée. Par exemple, pour terminer le lavage dans 9 heures à partir de maintenant, faites apparaître le nombre 9:00 en appuyant sur la touche **Différé** à plusieurs reprises.

(PROGRAMMATION = Différé) →

- 4 Ajoutez la lessive.

- La quantité de lessive appropriée indiquée en regard du niveau d'eau Lessive.
- Lorsque le couvercle est ouvert, la machine à laver ne fonctionne pas et un signal d'alarme retentit pour vous rappeler de fermer le couvercle.

- 5 Ajoutez le linge et appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**.



- Lorsque vous appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT, le témoin clignote.

- 6 Refermez le couvercle.

- Le voyant de programmation clignote et la durée restante apparaît dans l'afficheur

Terminer

- Le lavage finit en fonction du temps différé.

REMARQUE

- L'heure de fin peut être différée de 3 ~ 18 heures. Le report de 3 ~ 12 heures peut être effectué par intervalles d'1 heure, et celui de 12 ~ 18 heures par intervalles de 2 heures.
- Si le couvercle est ouvert, la machine à laver ne fonctionne pas et un signal d'alarme retentit pour vous rappeler de fermer le couvercle.
- Pour sélectionner le temps de lavage, les temps de rinçage, le temps d'essorage, le niveau d'eau, le lavage à chaud/lavage à froid ou l'allumage/arrêt du lavage manuellement, appuyez sur le démarrage différé (Programmation) et sélectionnez l'option souhaitée. Puis appuyez sur la touche MARCHE/ARRÊT.
- Quand le linge ne peut pas être retiré immédiatement après la fin du programme de lavage, il est préférable d'omettre le programme d'essorage. (Le linge se froisse s'il reste longtemps dans la cuve après l'essorage.)

Autres fonctions utiles

Fonction Verrouillage enfant

Si vous souhaitez verrouiller toutes les touches pour empêcher la modification des paramètres par un enfant, vous pouvez utiliser l'option Sécurité enfants.

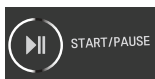
Verrouillage

- 1 Appuyez sur la touche **ETEINDRE**



- Mettez sous tension.

- 2 Appuyez sur la touche **MARCHE/ARRÊT** pour lancer le lavage.



- Ensuite, toutes les conditions de lavage sont définies en fonction du manuel.

- 3 Appuyez sur la touche **Rinçage** et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour sélectionner la Sécurité enfants.



- Pendant le programme Lavage, toutes les touches sont verrouillées jusqu'à ce que le lavage soit terminé ou que la fonction Sécurité enfants soit désactivée manuellement.

Déverrouillage

Si vous voulez procéder au déverrouillage pendant le lavage, appuyez sur la touche **Rinçage** et maintenez-la à nouveau enfoncée pendant 3 secondes.

REMARQUE

- L'icône «  » et le temps restant apparaissent alternativement dans l'afficheur au moment de leur verrouillage.

Option Signal sonore (pour 1 vanne uniquement)

Si vous voulez utiliser la machine à laver sans le son du signal d'alarme, le fait d'appuyer sur les touches Signal Sonore vous permet de sélectionner : Haut Éteint Bas Haut respectivement. Le réglage par défaut est Élevé.

Pour faire de nouveau fonctionner l'alarme, appuyez encore une fois simultanément sur les boutons Signal sonore.

Temps restant

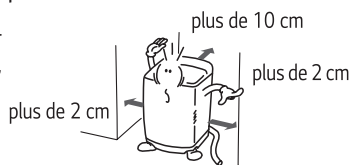
Pour voir le temps restant pour chaque processus, appuyez sur l'une des touches **Lavage**, **Rinçage** et **Essorage**. Le temps restant pour chaque processus apparaîtra pendant environ 1 seconde.

Positionnement et Mise à niveau

Veuillez vous assurer que le dispositif de blocage utilisé pendant le transport a bien été ôté avant d'utiliser votre machine.

1 Placez la machine sur une surface plane et solide qui permet un espace correct.

Nous conseillons un espace minimum de 2 cm sur le côté droit et sur le côté gauche de la machine pour faciliter l'installation. À l'arrière, un espace minimal de 10 cm est conseillé.



REMARQUE

Si la machine à laver est installée sur un sol inégal, fragile ou carrelé, causant des vibrations excessives, cela risque de provoquer une défaillance de l'essorage ou une erreur « UE ».

Elle doit être placée sur un sol ferme et nivelé pour éviter l'échec de l'essorage.

2 Vérifiez que la machine est de niveau

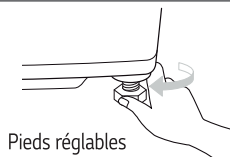
Ouvrez le couvercle et procédez aux vérifications comme illustré.

Vue de dessus de la machine

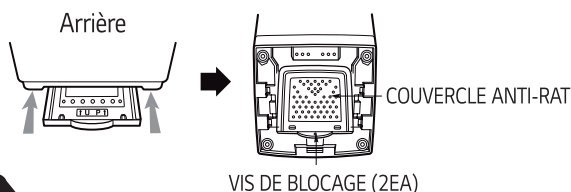


3 Mise à niveau de la machine

Soulevez l'avant de la machine à laver et tournez le pied réglable jusqu'à ce qu'elle soit équilibrée.



* Installation du couvercle anti-rat (option) Insérez le couvercle anti-rat afin qu'il soit solidement fixé à l'arrière ou l'avant de la machine à laver et vissez-le.



⚠ Avertissement

Si le courant est fourni par une rallonge ou un générateur, ceux-ci doivent être placés de sorte qu'ils ne soient pas exposés à des éclaboussures ou à la pénétration d'humidité.

Raccordement du tuyau d'alimentation en eau

Avant de raccorder le tuyau d'alimentation en eau au robinet d'eau, vérifiez le type de tuyau, puis choisissez les instructions correspondantes ci-dessous.

Notez que le tuyau d'alimentation en eau fourni peut varier d'un pays à l'autre ; assurez-vous de brancher le tuyau d'arrivée bleu au robinet d'eau FROIDE, et le tuyau d'arrivée orange au robinet d'eau CHAUDE.

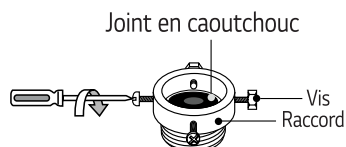
Connexion du tuyau d'alimentation en eau au robinet d'eau

Type normal

(Robinet normal sans filetage et tuyau d'arrivée d'eau à vis.)

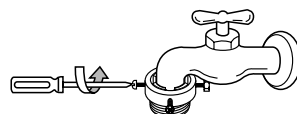
1 Desserrez la vis.

Desserrez la vis du raccord de sorte que le robinet puisse être placé au centre.



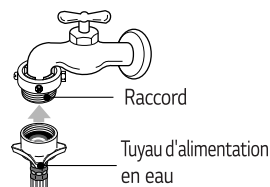
2 Fixation du raccord au robinet.

Poussez le raccord supérieur vers le haut jusqu'à ce que le joint en caoutchouc soit en contact hermétique avec le robinet. Serrez ensuite les quatre vis.



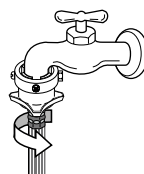
3 Raccordez fermement le tuyau d'alimentation en eau au raccord.

Poussez le tuyau d'alimentation en eau vers le haut, à la verticale, de sorte que le joint en caoutchouc à l'intérieur du tuyau puisse adhérer complètement au robinet.



4 Fixation du raccord au tuyau d'alimentation en eau.

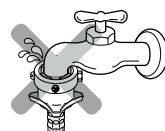
Fixez le tuyau d'alimentation en eau au raccord, puis serrez-le en le vissant vers la droite.



5 Vérifiez le raccordement du tuyau d'alimentation en eau et le raccord.

Après avoir raccordé le tuyau, ouvrez le robinet pour vérifier qu'il n'y a pas de fuite.

Si vous constatez une fuite d'eau, fermez le robinet et recommencez depuis l'étape 1



REMARQUE

La machine à laver doit être raccordée aux canalisations à l'aide de tuyaux neufs. Ne réutilisez pas de tuyaux usagés.

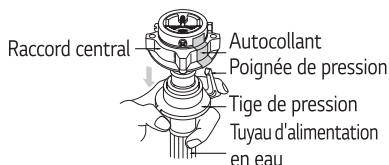
Raccordement du tuyau d'alimentation en eau

Type normal

(Robinet normal sans filetage et tuyau d'arrivée d'eau de type rapide.)

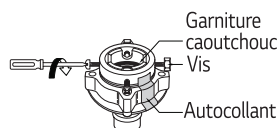
1 Séparez le raccord central du tuyau d'alimentation en eau.

Séparez le raccord central du tuyau d'alimentation en eau en tirant sur la tige et la poignée de pression fixées au tuyau d'alimentation en eau.



2 Desserrez les écrous pour raccorder le raccord au robinet.

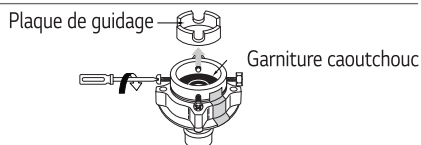
Desserrez la vis du raccord de sorte que le robinet puisse être placé au centre.



REMARQUE

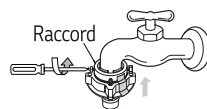
En cas de robinet trop grand.

Si le diamètre du robinet est trop grand ou s'il est carré, desserrez les 4 vis et retirez la plaque de guidage. Puis suivez l'étape 1.



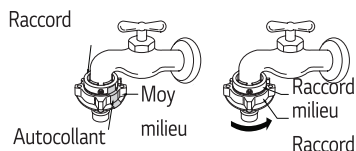
3 Fixation des raccords au robinet.

Poussez le raccord supérieur vers le haut jusqu'à ce que le joint en caoutchouc soit en contact hermétique avec le robinet. Serrez ensuite les quatre vis.



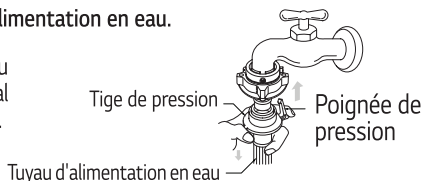
4 Fixation du raccord supérieur et du raccord central.

Enlevez l'autocollant entre les raccords supérieur et central. Serrez les raccords en maintenant le raccord supérieur et tournez le raccord central vers la droite.



5 Raccordement du raccord central et du tuyau d'alimentation en eau.

Appuyez vers le bas sur la tige de pression du tuyau d'alimentation en eau qui a été séparé du raccord central (voir étape 1), puis raccordez-la au raccord central.



6 Vérifiez l'absence de fuite.

Après avoir raccordé le tuyau, ouvrez le robinet pour vérifier qu'il n'y a pas de fuite.

Si vous constatez une fuite d'eau, fermez le robinet et recommencez depuis l'étape 1.

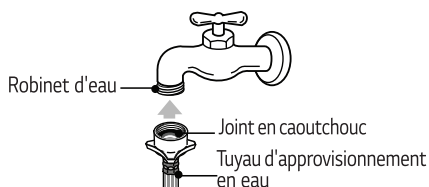
Si vous passez l'étape 1, une fuite d'eau peut se produire.



Type de vis

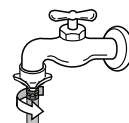
1 Raccordez le tuyau d'arrivée d'eau au robinet.

Poussez le tuyau d'alimentation en eau vers le haut de sorte que le joint en caoutchouc à l'intérieur du tuyau puisse adhérer complètement au robinet.



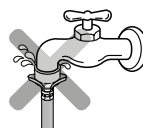
2 Raccordez le tuyau d'alimentation en eau au robinet.

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau au robinet, puis serrez-le en le vissant vers la droite.



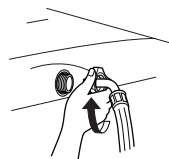
3 Vérifiez l'absence de fuite.

Après avoir raccordé le tuyau, ouvrez le robinet pour vérifier qu'il n'y a pas de fuite.

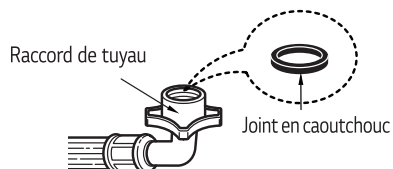


Raccordement du tuyau d'alimentation en eau à la machine

- Raccordez le tuyau d'alimentation en eau à la vanne d'entrée de la machine à laver, puis verrouillez-le en tournant le raccord du tuyau.



- Vérifiez la présence du joint en caoutchouc à l'intérieur du raccord.



Raccordement du tuyau d'évacuation

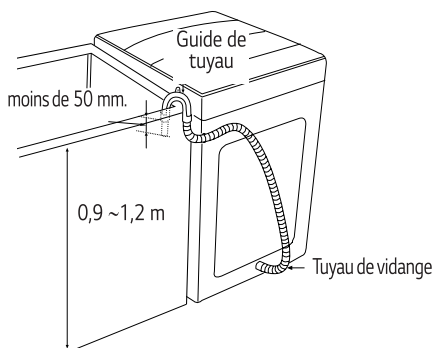
Avant de raccorder le tuyau d'évacuation, vérifiez le modèle et choisissez les instructions correctes.

Modèle de Pompe

- 1 Raccordez l'extrémité du tuyau d'évacuation à la sortie de la pompe de vidange et serrez le collier.



- 2 Placez l'autre extrémité du tuyau d'évacuation sur la colonne montante ou dans le bac de lavage.



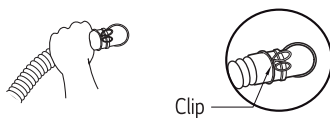
REMARQUE

- Pour éviter le siphonage, le tuyau d'évacuation ne doit pas être étendu sur plus de 50 mm à partir de l'extrémité du guide du tuyau.
- La hauteur de décharge doit être d'environ 0,9 à 1,2 m du sol.
- Si le tuyau d'évacuation pend vers le bas, l'évacuation pourrait ne pas s'effectuer correctement.

Modèle sans pompe

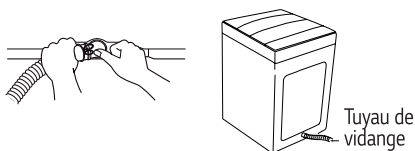
- 1 Avant le raccordement

Assurez-vous que le collier de serrage est défini comme indiqué ici.



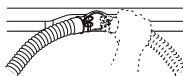
- 2 Branchez le tuyau coudé

Poussez le tuyau coudé vers le corps de la machine à laver.



- 3 Placez le tuyau d'évacuation

Pour modifier l'orientation du tuyau, tirez le tuyau coudé et modifiez sa direction. Répétez l'Étape 2.



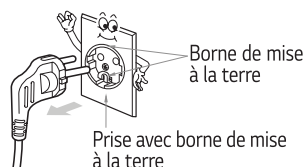
Mise à la terre

Le câble de mise à la terre doit être branché.

Si le câble de terre n'est pas connecté, il existe un danger de choc électrique causé par la fuite de courant

Méthode de mise à la terre avec la borne de terre

Si la sortie de courant alternatif est dotée d'une borne de mise à la terre, une mise à la terre séparée n'est pas nécessaire. Notez que les configurations de prise de courant alternatif peuvent différer d'un pays à l'autre.



⚠ Avertissement

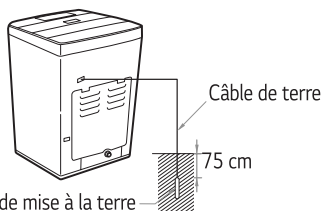
PRÉCAUTIONS concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de connecter la plupart des appareils sur un circuit dédié, à savoir, un circuit à prise unique n'alimentant que cet appareil, sans autres prises ou rallonges. En cas de doute, consultez la page de spécifications de ce manuel d'utilisation. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, mal fixées ou endommagées, les rallonges, les cordons d'alimentation effilochés ou les câbles mal isolés ou endommagés sont dangereux. Ces conditions peuvent toutes entraîner des électrocutions ou des incendies. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil. S'il paraît endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil et faites remplacer le cordon par un cordon strictement identique auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Vérifiez soigneusement les fiches, les prises murales et les points de sortie du cordon de l'appareil.

Autre méthode de mise à la terre

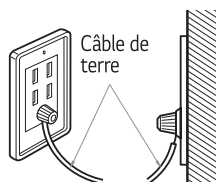
Achat d'une plaque de cuivre

Connectez le câble de terre à une plaque de cuivre de mise à la terre et enterrez-le à plus de 75 cm dans le sol.



Utilisation du câble de terre

Raccordez le câble de terre à la prise fournie exclusivement pour la mise à la terre.



Utilisation d'un disjoncteur

Si les méthodes de mise à la terre décrites ci-dessus ne sont pas possibles, un disjoncteur séparé doit être installé par un électricien qualifié.



⚠ Avertissement

- Pour prévenir une éventuelle explosion, ne reliez pas la masse à un tuyau de gaz.
- Ne reliez pas la masse à des fils téléphoniques ou à des paratonnerres. Cela peut être dangereux pendant les orages.
- La liaison de la terre à des éléments en plastique n'a aucun effet.
- Les câbles de terre doivent être connectés lorsqu'une rallonge est utilisée.

Nettoyage et entretien

Lavage à l'eau froide

- Si vous utilisez toujours l'eau froide, nous recommandons d'effectuer un lavage tiède ou chaud à des intervalles réguliers (le 5ème lavage doit être au moins un lavage TIÈDE, par exemple).

Lorsque vous avez terminé

- Fermez les robinets pour éviter le risque d'éclatement d'un tuyau et l'inondation.
- Débranchez toujours le cordon d'alimentation après utilisation.

Si l'eau dans le tambour n'est pas propre ou que le filtre est bouché par des particules (du sable, par exemple), nettoyez de temps en temps le filtre dans la soupape d'admission.

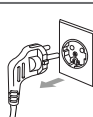
(La figure du cordon d'alimentation et du robinet d'eau peut être différente selon le pays)

Nettoyage du filtre dans la soupape d'admission

- 1** Fermez le robinet avant de couper le courant. Chaud/Froid (Chaud), puis appuyez sur la touche [MARCHE/ARRÊT] pour lancer brièvement un lavage afin de libérer la pression d'eau des tuyaux.



- 2** Coupez l'alimentation avant de retirer le cordon.



- 3** Retirez le tuyau d'alimentation en eau, puis déposez le filtre. Utilisez une brosse pour nettoyer le filtre.



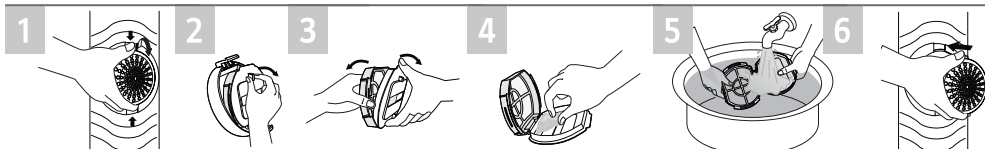
- 4** Remplacez le filtre après l'avoir nettoyé.



REMARQUE

- Avant de nettoyer le filtre, les impuretés dans le tuyau d'alimentation en eau doivent être retirées.

Nettoyage du filtre à peluches



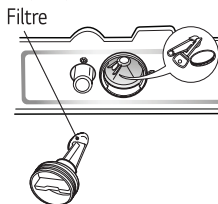
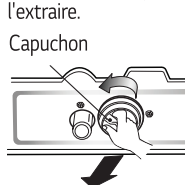
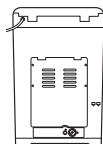
Ne **PAS** faire tourner ce filtre : il pivote le long du bord inférieur.

REMARQUE

- Si le filtre à peluches est déchiré ou endommagé, achetez-en un neuf auprès du centre de service LG.

Nettoyage du corps de pompe (modèle à pompe)

- 1** Placez une serviette au sol, sous le bouchon de vidange de la pompe. Le trop-plein d'eau peut s'écouler.
- 2** Tournez le capuchon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et tirez dessus pour l'extraire.
- 3** Retirez tous les corps étrangers et les peluches à l'intérieur du corps de la pompe et du filtre.
- 4** Remettez le bouchon en place. Insérez le filtre le long des rainures de guidage du corps de pompe. Placez le filtre face aux rainures de guidage à l'intérieur du corps de pompe, et tournez solidement le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre.



REMARQUE

- Vérifiez les fuites d'eau après le remontage. (La bague en caoutchouc est dans le capuchon)

Nettoyage et entretien

En cas de risque de gel

- Fermez les robinets d'eau et retirez le tuyau d'alimentation en eau.
- Retirez l'eau qui reste dans l'alimentation en eau.
- Abaissez le tuyau d'évacuation et vidanger l'eau restante par essorage

En cas de gel

- Retirez le tuyau d'alimentation en eau et plongez-le dans l'eau chaude à environ 40 °C.
- Versez environ 2 litres d'eau chaude à environ 40 °C dans le bol et laissez reposer 10 minutes.
- Raccordez le tuyau d'alimentation en eau au robinet d'eau et vérifiez que la machine à laver assure bien l'alimentation et le drainage de l'eau.

Lavage du tambour

Laissez le couvercle ouvert après le lavage pour permettre l'évaporation de l'humidité. Si vous voulez nettoyer le tambour, utilisez un chiffon doux imbibé d'un détergent liquide, puis rincez. (n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur ou granuleux).

Tuyaux d'arrivée extérieurs

La rondelle de raccordement des tuyaux au robinet doit être remplacée tous les 5 ans. Essuyer immédiatement tout déversement. à l'aide d'un chiffon humide. Ne heurtez pas la surface avec des objets pointus.

N'utilisez pas de détachants à proximité ou à côté de la machine.

Vous pourriez endommager le fini de surface des machines et provoquer de la corrosion

Absences prolongées

Assurez-vous que l'alimentation en eau est coupée au niveau du robinet. Vidangez l'eau dans les tuyaux en cas de températures négatives.

Nettoyage de l'intérieur de votre machine à laver

Si vous utilisez de l'assouplissant ou faites souvent des nettoyages à l'eau froide, il est très important de nettoyer de temps en temps l'intérieur de la machine à laver.

- Remplissez la machine à laver avec de l'eau chaude.
- Ajoutez environ deux tasses de détergent en poudre contenant du phosphate
- Laissez-la fonctionner pendant plusieurs minutes.
- Arrêtez la machine à laver, ouvrez le couvercle et laissez tremper toute la nuit.
- Après le trempage, vidangez la machine à laver et effectuez un cycle normal.

Sinon, utilisez régulièrement le cycle de nettoyage du tambour.

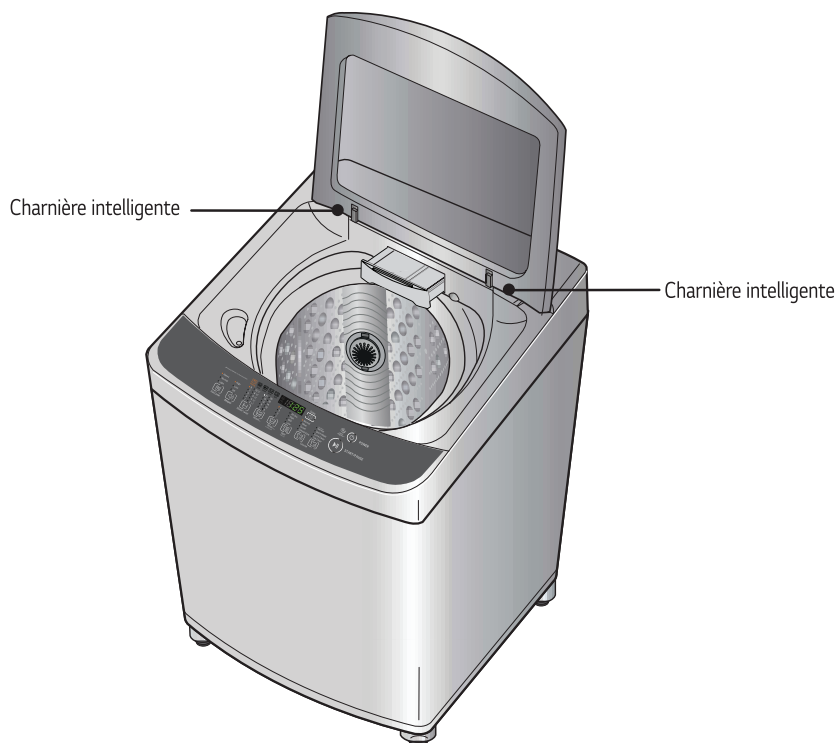
Il n'est pas recommandé de laver des vêtements au cours de cette procédure.

Produits qui pourraient endommager votre machine à laver

- Les agents de blanchiment concentrés et les désinfectants de couches abîment la peinture et les composants de la machine à laver.
- Les solvants hydrocarbonés (c'est-à-dire l'essence, les diluants de peinture et de vernis, etc.) peuvent dissoudre le plastique et cloquer la peinture (attention quand vous lavez les vêtements tachés de ces solvants, car ils sont inflammables. Ne les mettez PAS dans la machine à laver ou le sèche-linge sans un trempage et un rinçage préalables).
- Certains sprays ou liquides de prétraitement peuvent endommager le panneau de commande de la machine à laver.
- L'utilisation de colorants dans la machine à laver peut tacher les composants en plastique. Le colorant ne risque pas d'endommager la machine, mais nous vous conseillons de bien la nettoyer par la suite. Il n'est pas recommandé d'utiliser des décapants dans la machine à laver.
- N'utilisez pas le couvercle de votre machine à laver comme surface de travail.

PORTE AVEC SÉCURITÉ INTÉGRÉE

- L'utilisation de verre trempé permet de voir l'intérieur du tambour pendant le lavage, tout en garantissant la sécurité.
- Pour empêcher que la porte ne se ferme brusquement, celle-ci est montée sur des charnières intelligentes qui lui permettent de se fermer en douceur.
- La porte est lourde. Faites attention à ne pas vous coincer la main, entre autres. Vous pourriez vous blesser ou endommager votre la machine à laver.



P

Problèmes fréquents de lavage

Un lavage ou détachage de mauvaise qualité, la présence de résidus de peluche et de mousse et les tissus abîmés comptent parmi les problèmes liés au lavage.

Pour obtenir des résultats satisfaisants, suivez les instructions suivantes.

PROBLÈME DE LAVAGE

Problèmes	Causes possibles	Solutions et mesures préventives
Lavage de mauvaise qualité	• Pas suffisamment de lessive • Température de l'eau de lavage trop faible. • Surcharge de la machine à laver • Cycle de lavage incorrect • Tri incorrect • Tache n'ayant pas fait l'objet d'un traitement préalable	• Utilisez la bonne quantité de lessive en fonction de la taille de la charge, de la quantité de saleté et de la dureté de l'eau. • Utilisez de l'eau tiède ou chaude pour les saletés normales. La température de l'eau peut être différente selon le type de saleté. (reportez-vous à la page 10) • Réduisez la taille de la charge. • Lavez avec le cycle de lavage Couettes, prélavage + normal ou trempage & Couettes pour linge sale. • Séparez le linge très sale du linge peu sale. • Prétraitez les taches et les salissures conformément aux instructions de la Page 9
Taches bleues	• Assouplissant non dilué diffusé directement sur un tissu	• Frottez la tache avec du savon. Lavage. • Ne remplissez pas trop le distributeur d'assouplissant et ne versez pas d'assouplissant textile liquide directement sur le tissu. Voir page 12 pour plus d'informations.
Marques noires ou grises sur les vêtements	• La surépaisseur provoquée par l'interaction de l'assouplissant et de la lessive peut s'écailler et marquer les vêtements • Pas suffisamment de lessive	• Consultez les recommandations contre l'accumulation cireuse (voir la page 12). • Utilisez la bonne quantité de lessive en fonction de la taille de la charge, de la quantité de saleté et de la dureté de l'eau.
Taches de rouille jaunes ou brunes	• Présence de fer et de manganèse dans l'eau, les canalisations, l'alimentation en eau ou le chauffe-eau	• Pour récupérer le linge blanc, utilisez un produit antirouille (si approprié pour le tissu). • Installez un adoucisseur d'eau sans précipitation ou un filtre à fer dans votre système d'alimentation en eau en cas de problème récurrent. • Avant de laver, faites couler l'eau pendant quelques minutes pour nettoyer les canalisations.
Peluches	• Tri incorrect • Mouchoirs laissés dans les poches • Surcharge de la machine à laver	• Lavez les éléments pelucheux (les serviettes, la flanelle de coton, les draps, par exemple) séparément de ceux qui peuvent recevoir les peluches (les tissus synthétiques, par exemple) et retirez les mouchoirs des poches avant le lavage. Voir la page 9 pour le tri et les précautions à prendre avant le chargement. • Ne surchargez pas la machine à laver
Résidus de lessive	• Surcharge de la machine à laver • Lessive non dissoute • Trop de lessive utilisée	• Ne surchargez pas la machine à laver. • Certaines lessives doivent être préalablement dissoutes. Consultez les instructions relatives à la lessive utilisée. Essayez de dissoudre préalablement la lessive. • Augmentez la température avec de l'eau CHAUDE (si approprié pour le tissu). • Utilisez la quantité adaptée de lessive.
Trous, déchirures ou accrocs	• Mauvaise utilisation de l'eau de Javel. • Fermeture-éclair défaite, crochets, boucles • Armatures, fils déchirés et cassés • Surcharge de la machine à laver • Dégradation du tissu	• Ne versez jamais de l'eau de javel directement sur le tissu. Voir la page 11 pour l'ajout d'eau de Javel liquide. • Fermez les fermetures-éclair, crochets et boucles. • Retirez les objets des poches. Voir la page 9 pour les précautions à prendre avant le chargement. • Ne surchargez pas la machine à laver.

Dépannage

Avant d'appeler, identifiez le problème en fonction de la liste ci-dessous.

Symptôme	Message d'erreur	Vérification
Pas d'approvisionnement en eau		- Le robinet d'eau est-il fermé ? - Est-ce que l'alimentation en eau est fermée ? - Le robinet ou le tuyau d'alimentation en eau est-il gelé ? - La pression d'eau est-elle faible ou le filtre de la soupape d'admission est-il bouché par des impuretés ? - Le tuyau d'eau chaude est-il raccordé à l'arrivée d'eau froide ? - Le tuyau d'eau froide est-il raccordé à l'arrivée d'eau chaude ?
Panne de vidange		- Le tuyau de vidange est-il correctement positionné ? - Le tuyau de vidange est-il plié ou placé trop haut ? - La partie interne du tuyau ou de la pompe de vidange (modèle à pompe uniquement) est-elle bouchée par des impuretés ? - Vérifiez si l'alimentation électrique n'est pas coupée.
Panne d'essorage		- Le linge est-il correctement réparti ? - La machine à laver est-elle placée sur une surface plane ?
Porte (couvercle) ouvert(e)		Le couvercle est-il fermé ?
Panne de la détection interne		Veuillez appeler le centre de service LG Electronics le plus proche.
Trop-plein	 	

SmartDiagnosis™

- 1 Fermez la porte de la machine à laver et appuyez sur la touche **ETEINDRE**.



- Si vous avez manipulé une autre touche ou un autre écran avant d'appuyer sur la touche Temp., mettez hors tension et recommencez depuis le début.

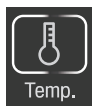
- 2 Placez votre téléphone devant le logo **SmartDiagnosis™**.



- Veillez à positionner le micro du téléphone bien en face du logo **SmartDiagnosis™**



- 3 Appuyez de manière prolongée sur la touche **Temp.** pour activer le diagnostic intelligent.

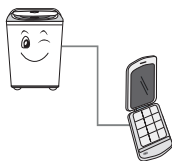


- Placez le téléphone près du logo **SmartDiagnosis™**, et appuyez de manière prolongée sur la touche Temp. pour entendre le son tak tak tak.

Remarque : Avant d'appuyer sur la touche Temp., mettez sous tension si vous avez fait d'autres opérations. À l'état « CL », désinstallez, puis rebranchez l'alimentation



- 4 Maintenez le téléphone en place pendant que les données sont transmises.



- Maintenez le téléphone devant le logo **SmartDiagnosis™** pendant que les données du diagnostic intelligent sont transmises. La durée restante pour la transmission des données sera indiquée dans l'afficheur.
- Le son de la transmission peut être agaçant. Pour un diagnostic efficace, nous vous recommandons de ne pas éloigner le téléphone de l'appareil avant la fin du signal sonore. Vous pouvez appuyer sur la touche Marche/Arrêt pour arrêter la fonction de diagnostic, auquel cas le son s'arrêtera.

- 5 Une fois la transmission des données terminée, écoutez le résultat du diagnostic donné par le consultant.



- Lorsque la transmission des données est terminée, la machine à laver s'éteint automatiquement et l'afficheur indique « Fin » après quelques secondes.

REMARQUE

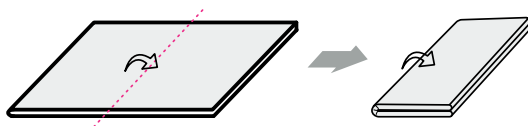
Smart Diagnosis est une fonction de dépannage destinée à aider, et non remplacer, la méthode traditionnelle de résolution des problèmes consistant à appeler le service. L'efficacité de cette fonction dépend de divers facteurs, y compris, mais sans s'y limiter, de la réception du téléphone cellulaire utilisé pour la transmission, du bruit extérieur lors de la transmission, et de l'acoustique de la salle dans laquelle se trouve la machine. En conséquence, LG ne garantit pas que Smart Diagnosis puisse fournir un diagnostic précis de tout problème qui se présente.

Méthode de pliage des couvertures

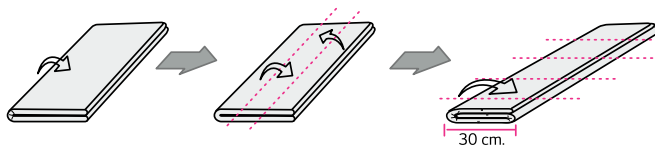
Méthode de lavage des couvertures et des vêtements de grande taille

Les vêtements ne doivent pas dépasser 160 x 200 cm (largeur x longueur)

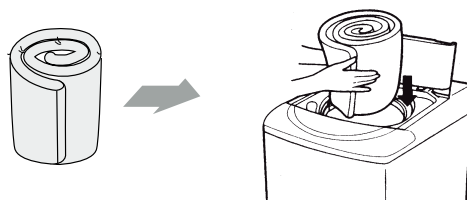
- 1 Pliez la couverture en deux sur la longueur.



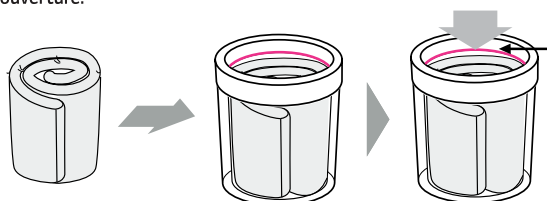
- 2 Pliez la couverture en 3 parties, d'une largeur à gauche d'environ 30 cm.



- 3 Roulez la couverture avant de la placer dans le tambour.



- 4 Lorsque vous placez les vêtements dans le tambour, ils ne doivent pas faire contrepoids vers le bas, ce qui pourrait abîmer la couverture.



Les vêtements ne doivent pas dépasser cette limite.

C Conditions de la garantie

Ce qui n'est pas couvert :

- Visites à votre domicile pour vous apprendre à utiliser le produit.
- Le branchement sur un circuit électrique dont la tension nominale est différente de celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Les pannes dues à un accident, une négligence, une mauvaise utilisation ou à une catastrophe naturelle.
- Les pannes résultant de facteurs autres que l'utilisation ménagère normale ou provoquées par un non-respect des instructions du manuel d'utilisation.
- La mise à disposition d'instructions sur l'utilisation du produit ou modification de la configuration du produit.
- Une panne provoquée par des animaux nuisibles, par exemple des rats, des cafards, etc.
- Le bruit ou les vibrations considérés comme normaux, par exemple le bruit de l'évacuation de l'eau, de la rotation du tambour ou les signaux sonores d'avertissement.
- La correction de l'installation, par exemple la mise de niveau du lave-linge ou l'ajustement de l'évacuation.
- L'entretien normal recommandé par le manuel d'utilisation et d'entretien.
- Le retrait de substances ou d'objets étrangers de la machine, y compris de la pompe et du tuyau d'arrivée d'eau, tels que du sable, des clous, des armatures de soutien-gorge, des boutons, etc.
- Le remplacement des fusibles, correction du câblage ou de la plomberie de la maison.
- La correction de réparations non autorisées.
- Les dommages accidentels ou consécutifs aux biens personnels causés par les défauts potentiels de cet appareil.
- La garantie de ce produit est nulle et non avenue en cas d'utilisation à des fins commerciales.
(Par exemple : dans des lieux publics tels que toilettes publiques, pensions de famille, clubs de sport, dortoirs.)

Si le produit est situé en dehors de notre périmètre d'assistance, les frais de transport nécessaires à la réparation du produit ou au remplacement d'une pièce défectueuse seront facturés au propriétaire.



Modèle	T1066NEFTF T8566NEFT T1066NEFT
Capacité	10.0 kg
Alimentation électrique	220V~, 50Hz
Puissance nominale	200 W
Pression du robinet d'eau	30 - 800 kPa (0.3 - 8.0 kgf / cm ²)
Poids	39 kg
Taille	590 (W) x 606 (D) x 960 (H) mm.

*Dans un souci constant d'améliorer la qualité de nos appareils, il peut être nécessaire d'apporter des modifications à l'appareil sans la révision de ce manuel.

N

ote

Note

MANUAL DO UTILIZADOR

MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

Leia cuidadosamente o presente manual antes de utilizar a sua máquina de lavar e guarde-o para futuras consultas.

T1066NEFTF

T8566NEFT

T1066NEFT



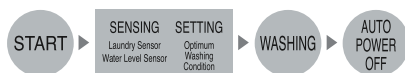
Características do produto



A máquina de lavar não funciona enquanto a tampa estiver aberta. Se a tampa for aberta durante os Programas de lavagem, enxaguamento ou centrifugação, a operação é interrompida por motivos de segurança.

Controlo lógico FUZZY

- O sensor de carga incorporado deteta e mede automaticamente a carga de roupa a lavar e as condições de lavagem, assim como o nível de água ideal e o tempo de lavagem, são então otimizadas por um microprocessador.



- O sistema de controlo eletrónico incorpora uma tecnologia avançada que garante os melhores resultados na lavagem.

Lavagem Tambor Turbo (opção)

- Quando as pás "Punch+3" giram, a cuba gira na direção oposta. Isso faz com que haja corrente de água de ambos os lados, o que melhora o desempenho de lavagem ao esfregar as roupas fortemente.



Lavagem em 3 etapas

- A lavagem em 3 etapas permite o melhor desempenho de lavagem com baixo emaranhamento.



Esfregar



*Esfregar e
agitar*



*Agitar e
desenrolar*

NOTA

Certifique-se de que remove a unidade da base da caixa pois, caso contrário, a máquina não será capaz de funcionar corretamente.

ndice

LEIA ESTE MANUAL

Vai encontrar nele muitas dicas úteis sobre a maneira de utilizar e conservar devidamente a sua máquina de lavar roupa. Com alguns cuidados preventivos pode poupar muito tempo e dinheiro ao longo da vida útil da sua máquina de lavar roupa. Vai encontrar as respostas para muitos problemas comuns na secção Resolução de Problemas. Se consultar primeiro a nossa tabela de Dicas de Resolução de Problemas, poderá não ser necessário chamar a assistência técnica.

Introdução	Informação de segurança	4
	Identificação dos componentes	7
	Informação sobre as funções	8
Antes de começar a lavar	Preparação antes da lavagem	9
	Utilização da água, gaveta do detergente, detergente e amaciador	10
	Guia especial para a remoção de manchas e nódoas	13
	Função de cada botão	14
Programa de lavagem	Lavagem normal	16
	Lavagem de lã	16
	Lavagem rápida	16
	Lavagem de edredões	16
	Limpeza extra	16
	Lavagem silenciosa	18
	Pré-lavagem + lavagem normal	18
	Lavagem com imersão	20
Programa de funções adicionais	Limpeza da cuba	21
	Secagem por ar	22
	Lavagem opcional	23
	Lavagem com início diferido (reserva)	24
	Outras funções úteis	25
Instalação	Colocação e nivelamento	26
	Ligação da mangueira de fornecimento de água	27
	Ligação da mangueira de descarga	30
Cuidados e manutenção	Método de ligação à terra	31
	Limpeza e manutenção	32
Resolução de problemas	Porta de segurança suave	34
	Problemas de lavagem comuns	35
	Resolução de problemas	36
	Smart Diagnosis™	37
	Método de dobragem de cobertores	38
Termos de garantia	Termos de garantia	39
Especificações	Especificações	40

Informações de segurança

Leia atentamente este manual do princípio ao fim, pois contém informação de segurança importante, que irá proteger o utilizador de perigos inesperados e evitar eventuais danos no produto.

Este manual está dividido em 2 partes: avisos e cuidados.



: Este é um sinal de aviso que indica as aplicações que podem ser perigosas.



: Este é um sinal que indica aplicações "expressamente proibidas".



AVISO : A não observância das instruções por baixo deste sinal pode resultar em lesões graves ou morte.



CUIDADO: A não observância das instruções por baixo deste sinal pode resultar em pequenas lesões ou danos no produto.

SEGURANÇA DO AQUECEDOR DE ÁGUA



AVISO

- Em determinadas condições, pode produzir-se gás hidrogénio num esquentador que não tenha sido utilizado durante duas semanas ou mais. Nestas circunstâncias, o gás hidrogénio pode ser explosivo. Se a água quente não tiver sido utilizada durante duas semanas ou mais, previna a possibilidade de danos ou lesões, abrindo todas as torneiras de água quente e deixando a água correr durante alguns minutos. Faça isto antes de utilizar qualquer eletrodoméstico ligado ao sistema de água quente. Este simples procedimento vai permitir a libertação de qualquer hidrogénio acumulado. Uma vez que o gás é inflamável, não fume e não utilize chamas nem o aparelho durante este processo.

INSTALAÇÃO ADEQUADA



ATENÇÃO

- Se a máquina for instalada sobre um pavimento alcatifado, a abertura da base não pode ficar obstruída pela alcatifa.
- Instale ou armazene a máquina num local onde a temperatura não desça abaixo de 0 °C e não fique exposta aos agentes atmosféricos.
Se o produto for exposto a essas condições, poderão ocorrer choques elétricos, incêndios, avarias ou deformações.
- Ligue corretamente a máquina de lavar roupa à terra em conformidade com todos os códigos e regulamentos aplicáveis. Siga todos os pormenores das instruções de instalação
Se não for devidamente ligada à terra, há risco de avaria e fugas de corrente, que podem provocar choque elétrico
- Deve ficar numa posição em que a ficha esteja acessível.
Se a ficha ficar entre a parede e a máquina, pode ficar danificada, e assim haver o risco de choque elétrico.
- Certifique-se de que a ficha está completamente introduzida na tomada.
Se não fizer isso, há risco de choque elétrico e de incêndio devido a sobreaquecimento.

Informações de segurança

A SUA ÁREA DE LAVANDARIA

AVISO

- Mantenha a área por baixo e em redor dos seus eletrodomésticos livre de materiais combustíveis, tais como algodão, papel, panos, produtos químicos, etc.
A utilização de tais materiais nas imediações da máquina pode provocar uma explosão ou incêndio.
- É necessária uma supervisão mais próxima se este aparelho for utilizado por ou com crianças por perto. Não permita que as crianças brinquem em cima, com ou dentro deste ou de qualquer outro eletrodoméstico.
Há, para as crianças, um potencial risco de afogamento no tambor.
- Não toque na ficha elétrica com as mãos molhadas.
 **Há risco de choque elétrico.**
- Não coloque a mão, pé ou qualquer objeto sob a máquina de lavar roupa enquanto a máquina de lavar roupa está em funcionamento.
 **Existe por baixo da máquina um mecanismo rotativo que pode provocar lesões.**

QUANDO UTILIZAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

ATENÇÃO

- Utilize este aparelho exclusivamente para os fins previstos, descritos no presente manual do utilizador.
- O processo de lavagem pode reduzir a resistência à chama dos tecidos. Para evitar esta situação, siga cuidadosamente as instruções do fabricante relativamente a cuidados e à lavagem da roupa.
- Para minimizar a possibilidade de ocorrência de choques elétricos, desligue este eletrodoméstico da alimentação ou desligue a máquina de lavar roupa do quadro de distribuição doméstico removendo o fusível ou desligando o disjuntor antes de realizar qualquer operação de manutenção ou de limpeza

NOTA

Premir o botão de alimentação para desligar a máquina NÃO desliga o eletrodoméstico da fonte de alimentação.

- Assegure-se de que o escoamento está a funcionar devidamente
Se a água não for drenada corretamente, podem ocorrer inundações. Os pavimentos alagados podem induzir fugas de corrente, com risco de choque elétrico ou incêndio.
- Se, ao abrir a tampa durante a centrifugação, a cuba não se imobilizar passados 15 segundos, interrompa imediatamente o funcionamento da máquina.
Solicite a reparação. A centrifugação com a porta aberta pode provocar lesões.
-  Nunca aceda ao interior da máquina de lavar roupa enquanto esta se encontra em funcionamento.
Espere que a máquina pare completamente antes de abrir a tampa.
Mesmo a baixa rotação, isso pode provocar lesões.
- Nunca tente utilizar este equipamento caso esteja danificado, avariado, parcialmente desmontado ou tiver peças partidas ou em falta, incluindo um cabo ou uma ficha danificados.
 **O funcionamento com uma ficha danificada pode provocar choque elétrico.**
-  Não use água com temperatura superior a 50 °C.
A utilização de água excessivamente quente pode danificar os tecidos e provocar fugas de água.

Informações de segurança

QUANDO UTILIZAR
A MÁQUINA DE LAVAR
ROUPA



AVISO



Não use uma tomada e cabos de uma forma que excede a sua capacidade nominal.
Se exceder esse limite, há risco de choque elétrico, incêndio, avaria e/ou deformação de peças.

Não misture lixívia com amoníaco ou ácidos como o vinagre e/ou produtos para remoção de ferrugem.



As misturas de diferentes produtos químicos provocam muitas vezes a formação de gases tóxicos, que podem provocar a morte.

Não lave nem seque peças que tenham sido limpas, lavadas, ensopadas ou manchadas com substâncias combustíveis ou explosivas (como cera, óleo, tinta, gasolina, solventes para limpeza a seco, querosene, etc.). Não adicione essas substâncias à água de lavagem.



Não utilize nem coloque essas substâncias perto da máquina durante as operações de lavagem ou secagem.

Podem incendiar-se ou explodir.

QUANDO NÃO
ESTIVER EM UTILIZAÇÃO



ATENÇÃO

- Feche as torneiras para aliviar a pressão nas mangueiras e nas válvulas e para minimizar as fugas em caso de corte ou rotura. Verifique o estado dos tubos flexíveis de enchimento; necessitam de ser substituídos ao fim de 5 anos.

- Quando a temperatura do ar é elevada e a temperatura da água é baixa, pode ocorrer condensação que pode molhar o chão.

- Limpe a sujidade ou pó nos contactos da ficha de alimentação.

A utilização de uma ficha suja pode provocar incêndio.

- Antes de descartar uma máquina de lavar roupa ou de a retirar do serviço, remova a tampa, para evitar que alguma criança se possa fechar lá dentro.

Se a tampa for deixada intacta, alguma criança pode ficar presa lá dentro e sufocar.

Não tente reparar ou substituir nenhuma peça deste aparelho, a menos que isso seja recomendado no manual do utilizador ou em instruções de reparação publicadas que compreenda e tenha qualificações para executar.



Utilizar a máquina com peças substituídas de modo incorreto poderá provocar incêndios ou choques elétricos.



Não adultere os controlos.

Se o fizer, há risco de choque elétrico, incêndio, avaria ou deformação.

Não puxe pelo cabo de alimentação para tentar desligar a ficha da tomada.



Para ligar ou desligar a máquina, segure firmemente a ficha.

Se assim não fizer, há risco de choque elétrico e de incêndio devido a curto-circuito.

Quando estiver a limpar a máquina de lavar, não aplique água diretamente em nenhuma das suas peças.

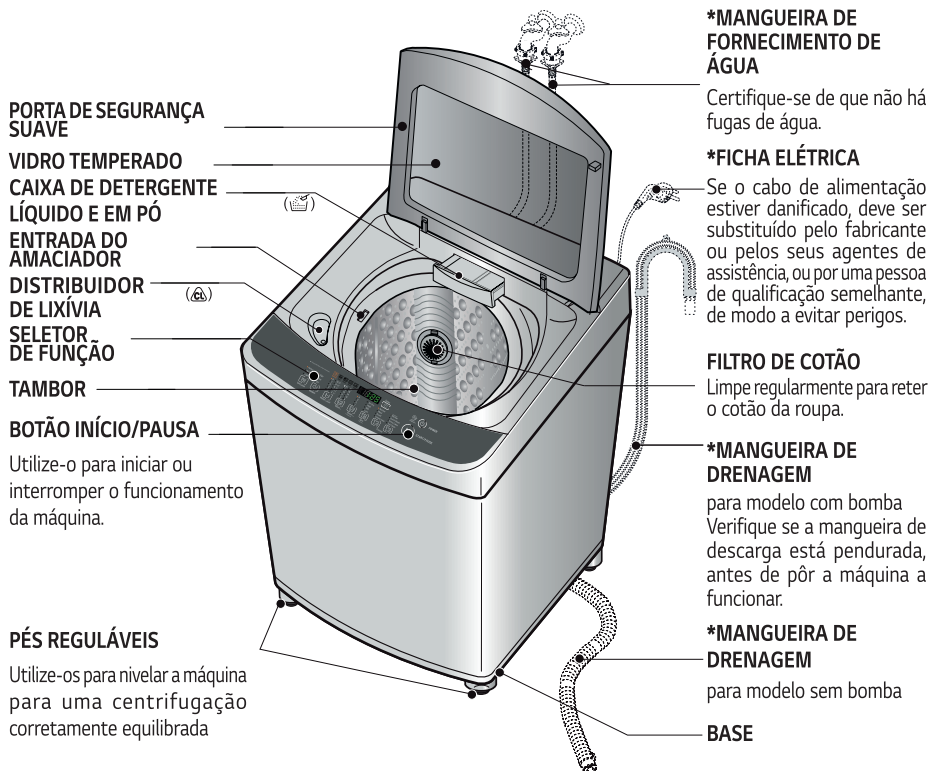


Se o fizer, há risco de curto-circuito e choque elétrico.

identificação dos componentes

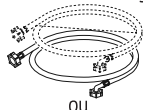
Corpo

* A imagem pode ser diferente do seu modelo.



Acessórios

Mangueira de fornecimento de água



OU



1 de cada para água fria e água quente

Mangueira de drenagem

Para modelo sem bomba



Para modelo com bomba



Cobertura antirratos (opção)



NOTA

“*” A peça pode ser diferente, de acordo com o modelo.

Informação sobre as funções

A nossa máquina permite vários métodos de lavagem, adequados para diversas situações e tipos de roupa.

Diferentes tipos de lavagem de roupa

Lavagem normal

Utilize este programa para a lavagem do dia a dia, ou seja, lençóis, toalhas, T-shirts. *(consulte a página 16)*

Lavagem de edredões

Use para lavagem de cobertores ou edredões com indicação para lavagem à mão. *(consulte a página 16)*

Limpeza extra

Use este Programa para um melhor enxaguamento. *(consulte a página 16)*

Lavagem de lã

Lavagem de lã (lingerie, malhas, etc.) que possam ser facilmente danificadas. *(consulte a página 16)*

As fibras das lãs laváveis na máquina foram especialmente modificadas para impedir a formação de cotão quando são lavadas na máquina.

A lã utilizada na maior parte das peças tricotadas à mão não é lavável na máquina, pelo que é aconselhável lavá-las à mão.

- Antes de lavar as suas lãs, consulte as instruções de lavagem da etiqueta.
- Quando lavar peças de lã, use um detergente suave recomendado para lãs.
- As peças de lã lavadas à mão podem ser centrifugadas na máquina de lavar roupa, para reduzir o tempo de secagem.
- Para secar as peças de lã, deite-as sobre uma toalha e endireite-as com cuidado. Seque as peças de lã sem as expor diretamente ao sol. (O calor e a agitação do secador podem provocar o encolhimento e a formação de cotão das peças de lã.)

Alguns resguardos e produtos de pele de ovino podem ser lavados, mas podem obstruir a bomba.

(Certifique-se de que toda a peça pode ser lavada na máquina e não apenas o material do forro).

Pode lavar estas peças à mão e depois metê-las na máquina para as centrifugar.

Pré-lavagem +

Normal

Lavagem de roupa com Programa **pré-lavagem + normal** que efetua um pré-tratamento de nós e doas imediato sem lavagem à mão. Por exemplo: necessário para a roupa que pode ganhar mau odor se não for lavada imediatamente.

(consulte a página 18)

Lavagem silenciosa

Use este programa para lavar tranquilamente durante a noite. *(consulte a página 18)*

Lavagem de acordo com o estado da roupa

Lavagem rápida

A lavagem rápida pode ser selecionada para lavar até 2,0 kg de roupa pouco suja num breve período de tempo. *(consulte a página 16)*

Lavagem com imersão

A lavagem com imersão pode ser selecionada para lavar roupa muito suja, deixando-a de molho durante algum tempo, para remover a sujidade. *(consulte a página 20)*

Outros métodos de lavagem

Limpeza da cuba

Use este programa para limpar o interior da máquina de lavar, especialmente o interior e o exterior da cuba. *(consulte a página 21)*

Lavagem com início diferido

A lavagem com início diferido é utilizada para atrasar a hora de fim de funcionamento.

O número de horas a atrasar pode ser definido pelo utilizador, de acordo com as suas conveniências. *(consulte a página 24)*

Lavagem opcional

Quando o utilizador precisar apenas de Centrifugação, Enxaguar/Centrifugação, Enxaguar, Lavagem/Enxaguar, Lavagem, Lavagem/Enxaguar/Centrifugação, Imersão/Lavagem/Enxaguar/Centrifugação. *(consulte a página 23)*

Preparação antes da lavagem

Etiquetas de cuidados

* Procure a etiqueta da sua peça de roupa. A mesma especificará o conteúdo do tecido da sua roupa e como esta deverá ser lavada.

Separe a roupa em cargas que possam ser lavadas com o mesmo Programa de lavagem, temperatura da água e velocidade de centrifugação.



Separação da roupa

Para obter os melhores resultados, tecidos diferentes devem ser lavados de maneiras diferentes.

- **SUJIDADE** (muita, normal, ligeira) Separe as roupas de acordo com o tipo e a quantidade de sujidade.
- **COR** (roupa branca, clara, escura) Separe os tecidos brancos dos tecidos coloridos.
- **COTÃO** (produção de algodão, retenção de algodão) Separe as peças produtoras de algodão das peças que retêm o algodão.

Peças produtoras de algodão Tecidos turcos, tecidos de froco, toalhas, fraldas.

Peças que retêm o algodão Tecidos sintéticos, bombazina, tecidos com acabamento antirrugas, meias.



Verificações antes de carregar a máquina

- **Verifique todos os bolsos para certificar-se de que estão vazios.** Objetos como pregos, ganchos de cabelo, fósforos, canetas, moedas e chaves podem danificar tanto a máquina como as roupas.
- **Cosa as peças que estejam rasgadas e pregue os botões soltos.** Os rasgões e buracos podem aumentar durante a lavagem.
- Remova cintos, armações de sutiãs, etc., para evitar danos na máquina e nas suas roupas.
- **Proceda ao pré-tratamento das manchas e nódoas.**
- Certifique-se de que as peças podem ser lavadas em água.
- Consulte as instruções de lavagem.
- Remova os lenços de papel dos bolsos.



Atenção

Não lave ou centrifugue qualquer artigo com etiqueta ou impermeável ou resistente à água, mesmo que a etiqueta de cuidados do produto no artigo permita lavagem na máquina. Se assim não fizer, há risco de graves danos na sua peça de roupa, na máquina e/ou dano de bens devido à vibração anormal da máquina.

- Exemplos de peças impermeáveis ou resistentes à água: certas capas e protetores de colchões, gabardinas, equipamento de campismo, de esquí, de atividades ao ar livre e peças semelhantes.

Pré-tratamento de manchas e nódoas

- Utilize o Programa "Pré-lavagem+Normal" para roupas muito sujas. Nos casos de roupa muito suja, isso pode exigir um pré-tratamento antes do Programa.
- Proceda ao pré-tratamento dos colarinhos e punhos das camisas com um produto de pré-lavagem ou com detergente líquido, antes de as meter na máquina. Antes de lavar certas manchas e nódoas, efetue um pré-tratamento com sabão em barra, detergente líquido ou uma pasta de detergente granulado e água.
- Use um produto de pré-tratamento para remoção de manchas e nódoas. Trate as manchas e nódoas O MAIS CEDO POSSÍVEL. Quanto mais tempo ficarem, mais difíceis serão de remover. **(Para mais pormenores, consulte a página 13)**

Carga

Não lave tecidos que contenham materiais inflamáveis (ceras, líquidos de limpeza, etc.).

Tamanho da carga

O nível da água deve apenas cobrir a roupa. Ajuste o tamanho da carga de acordo com este dado. Carregue a roupa solta e não ultrapasse a fila superior de orifícios da cuba. Para juntar mais peças depois de a máquina ter começado a trabalhar, prima o botão Início e mergulhe as peças adicionais na água. Feche a tampa e volte a pressionar o botão Início para reiniciar.

Peças leves e compridas

Peças de roupa como as camisas de noite e as lãs são leves e compridas, flutuando facilmente. Utilize uma rede de nylon e lave-as numa pequena quantidade de água. Se a roupa flutuar durante o Programa de lavagem, pode ficar danificada. Utilize detergente dissolvido, para evitar que o detergente forme aglomerados.

Peças de roupa compridas

Utilize redes de nylon para as peças compridas e DELICADAS. No caso de peças muito compridas ou com fitas longas, a utilização de uma rede evita que se enrolem durante a lavagem. **Aperte os fechos de correr, colchets e aitchos** para evitar que se prendam a outras peças de roupa.

※ A rede de nylon não é fornecida pela LG.



AVISO

Perigo de incêndio

Nunca meta na máquina peças que estejam impregnadas de gasolina ou outros fluidos inflamáveis.

Nenhuma máquina de lavar roupa consegue remover completamente os óleos.

Não seque nada que tenha alguma vez estado impregnado de óleo (incluindo óleos alimentares).

Se o fizer, há risco de morte, explosão ou incêndio.

Utilização da água, gaveta do detergente, detergente e amaciador

Utilização da água

Nível de água

- Esta máquina deteta automaticamente a quantidade de roupa e ajusta o nível de água e a quantidade de detergente convenientes.
- Quando seleciona um ciclo de lavagem, o nível de água e a quantidade de detergente (para ser utilizado) serão exibidos no painel de controlo.
- A tabela seguinte indica as quantidades de água.
- Quando o nível da água é detetado automaticamente, pode variar dependendo da quantidade de roupa, mesmo que o painel de controlo indique o mesmo nível da água.

9	10
7	8
5	6
3	4
1	2



Water Level

NOTA

[Quantidade mínima de água]

Depende da quantidade de roupa e do modelo da máquina. Pode também despejar manualmente diretamente na cuba uma certa quantidade de água até determinada altura. Isto acontece porque se o nível da água atingir o nível definido pela própria máquina, ela começa automaticamente a funcionar. Por outras palavras, é necessário ir juntando água até a máquina começar a funcionar.

Temperatura da água (QUENTE, FRIA: opção apenas para modelos com 2 válvulas)

- A máquina ajusta automaticamente a temperatura, de acordo com o ciclo de lavagem.
- Pode alterar a temperatura da água premindo o botão Temp. da água. (*consulte a página 14*)
- A temperatura da água influencia a eficiência de todos os aditivos de lavagem e, por conseguinte, os resultados finais da lavagem. Recomendamos as seguintes temperaturas:
 - QUENTE 49-60 °C ... (120-140 °F) Itens brancos, fraldas, roupa interior e itens muito sujos, que não desbotam.
 - MORNA 29-40 °C ... (85-105 °F) A maioria dos itens.
 - FRIA * 18-24 °C ... (65-75 °F) Apenas as cores muito brilhantes com pouca sujidade.
- Ao lavar com água fria, são necessários mais alguns passos:
 - Determine a quantidade de detergente e dissolva-o previamente em água quente
 - Proceda ao pré-tratamento de manchas e nódoas
 - Coloque as peças muito sujas de molho
 - Use uma lixívia apropriada
- * A temperatura abaixo de 18 °C ... (65 °F) não ativará aditivos de lavagem e pode causar algodão, resíduos, limpeza deficiente, etc. Além disso, os fabricantes de detergente e as etiquetas da roupa definem água fria como tendo uma temperatura de 26-29 °C... (80-85 °F). Se a temperatura da água na cuba for demasiado fria para as suas mãos, o detergente não é devidamente ativado e a lavagem será deficiente.

Atenção

Se houver um erro na água de lavagem, a roupa pode adquirir uma tonalidade geral amarela ou apresentar manchas ou riscos castanhos ou alaranjados. O ferro nem sempre é visível. Nos casos mais graves, pode ser necessária a instalação de um amaciador da água ou de um filtro para ferro.

Utilização do detergente

Detergente

Siga as instruções na embalagem de detergente. Usar detergente insuficiente é uma causa comum de problemas de lavagem de roupa.

Use mais detergente se tiver água dura, grandes cargas, sujidades gordurosas ou oleosas ou temperatura de água mais baixa.

Escolha do detergente adequado

Recomendamos o uso de um detergente doméstico (em pó, líquido ou concentrado). Não deve usar na máquina de lavar roupa sabões em flocos ou sabões em pó granulados. Quando lavar peças de lã, lembre-se de usar um detergente adequado para lã.

Utilização do detergente

Quantidade de detergente

Quando selecionar um ciclo de lavagem, o nível da água e da quantidade de detergente (para ser usado) será exibido no painel de controlo. A quantidade de um copo no diagrama é de cerca de 40 g de detergente concentrado.

A quantidade correta de detergente varia de acordo com a quantidade de sujidade na sua roupa (os jeans e as roupas de trabalho precisam de mais detergente, ao passo que as toalhas normalmente precisam de menos).

No caso de usar detergentes líquidos ou concentrados, siga as recomendações do fabricante do detergente.

Nota: para verificar se está a usar a quantidade correta de detergente, levante até meia altura a tampa da máquina durante a lavagem. Deve haver à superfície da água uma fina camada de espuma. A formação de espuma abundante pode ter bom aspeto mas não contribui em nada para a lavagem da sua roupa. A não existência de espuma significa que não foi utilizado detergente suficiente; a sujidade e cotão podem voltar a depositar-se nas peças de roupa ou na máquina. Se for utilizado detergente a mais, enxaguar para limpar pode não ser eficaz. Além disso, pode contribuir para a poluição do meio ambiente, por isso utilize a quantidade adequada.

Adicionar o detergente

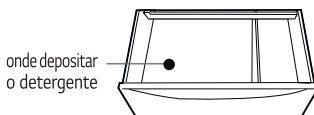
Abra a gaveta do detergente e deposite a quantidade adequada de detergente onde normalmente deposita o detergente.

Alguns detergentes têm de ser completamente dissolvidos antes de serem adicionados à sua máquina para obter os melhores resultados de lavagem.

Verifique as instruções na embalagem de detergente. Se utilizar detergente em pó é essencial que a quantidade necessária seja totalmente dissolvida em água muito quente antes de ser adicionado a água morna ou quente para a lavagem em si.

Dissolver o detergente em água quente antes de lavar com água fria pode melhorar a eficácia da lavagem.

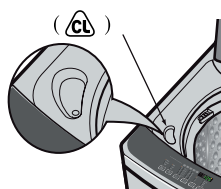
Gaveta do detergente em pó



Utilização de lixívia líquida

- Verifique se há na etiqueta das peças instruções especiais e separe as peças a tratar com lixívia
- Dilua a lixívia líquida com cloro.
- Meça cuidadosamente a quantidade recomendada de lixívia líquida seguindo as instruções na garrafa.
- Antes de ligar a máquina, coloque a quantidade previamente medida de lixívia diretamente no compartimento de lixívia. Evite salpicos ou enchimento excessivo. A lixívia em pó deve ser dissolvida em água antes de ser colocada na máquina.

Distribuidor de lixívia



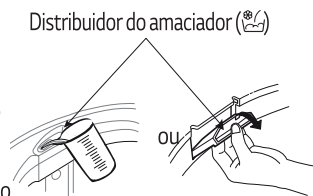
NOTA

- Nunca coloque lixívia líquida não diluída diretamente na roupa ou no cesto da roupa. Isto pode causar a mudança de cor ou danificar a roupa.
- Não coloque lixívia em pó no compartimento de lixívia.

Utilização da água, gaveta do detergente, detergente e amaciador

Utilização de amaciador de tecido

- Dilua amaciador de tecido com água. Amaciador de tecido não diluído pode resultar em pontos que parecem nódos de óleo
- Deve medir e adicionar a quantidade recomendada de amaciador no compartimento marcado com este símbolo (☞). Siga as instruções do fabricante
- ☞ O amaciador de tecido é automaticamente distribuído no enxaguamento final com sinal sonoro de indicação.
- ☞ Se pretender enxaguamento extra, **tem de adicionar manualmente amaciador de tecido** quando o sinal sonoro de indicação soar no enxaguamento final. Isto maximiza a função do amaciador de tecido.
- Não encha demasiadamente. O distribuidor tem uma capacidade máxima de 35 ml. Nunca adicione mais de 35 ml. Um enchimento excessivo pode causar uma distribuição precoce do amaciador de tecido, o que pode resultar em roupas com nódos. Um recipiente com bico ajuda a evitar derrames.
- O efeito da adição de amaciador de tecido pode variar de acordo com a sua viscosidade. Um amaciador de tecido mais viscoso diminui o seu efeito. Para um amaciador muito viscoso, é aconselhável que seja diluído com água e depois colocado manualmente quando a máquina de lavar roupa apitar várias vezes antes do enxaguamento final. Esta função que informa o tempo correto de colocação manual é aplicada opcionalmente em alguns modelos. Por favor tenha em consideração que o amaciador tem de ser diluído com água antes de ser utilizado e nunca o despeje diretamente na roupa.



Atenção

- Não misture com detergente ou lixívia.
- Nunca deite amaciador de tecido diretamente nas roupas. Pode manchá-las.
- Não pare a máquina de lavar roupa durante a primeira centrifugação para não incorrer numa distribuição incorreta de amaciador.
- A lavagem opcional não se destina a ser utilizada com distribuidor de amaciador de tecido.

Acumulação de cera

Em qualquer máquina de lavar roupa pode haver acumulação de cera quando o amaciador entra em contacto com o detergente. Esta acumulação nada tem a ver com uma falha da máquina.

Se essas ceras continuarem a acumular-se na máquina, há risco de manchas e nódos na roupa e de um cheiro desagradável na máquina.

Se desejar usar um amaciador, é recomendável que:

- Utilize o amaciador com moderação.
- Ao colocá-lo no compartimento, não o espalhe nem encha demais.
- Limpe o compartimento assim que o ciclo terminar.
- Limpe a máquina com regularidade. **(consulte a página 21 ou 32)**
- A lavagem com água fria aumenta as probabilidades de haver acumulação de ceras. Recomendamos uma lavagem regular com água morna ou quente, isto é, ao fim de quatro lavagens, a quinta deve ser com água, pelo menos, morna.
- Os amaciadores de consistência menos espessa devem deixar menos resíduos no recipiente da gaveta, criando menos acumulação de resíduos.

Guia especial para a remoção de manchas e nódoas

⚠ AVISO

- Não utilize lixívia nem a misture com outros produtos químicos de uso doméstico, como produtos para a limpeza de sanitários, remoção de ferrugem, ácidos ou produtos que contenham amoníaco. Essas misturas podem libertar gases perigosos, que provocam ferimentos graves ou mesmo a morte.
- A fim de reduzir o risco de incêndio e danos graves em bens e pessoas, cumpra as recomendações básicas apresentadas em seguida:
 - Leia e cumpra as instruções dos produtos para remoção de manchas e nódoas.
 - Mantenha os produtos para remoção de manchas e nódoas nos seus recipientes originais etiquetados e fora do alcance das crianças.
 - Lave cuidadosamente todos os utensílios utilizados.
 - Não misture produtos para remoção de manchas e nódoas, sobretudo amoníaco e lixívia. Pode haver libertação de fumos perigosos.
 - Nunca lave peças que tenha sido anteriormente limpas, lavadas, mergulhadas, submersas ou salpicadas com gasolina, solventes utilizados na limpeza a seco ou outras substâncias inflamáveis, pois libertam vapores que se podem incendiar ou explodir.
 - Nunca utilize solventes inflamáveis como a gasolina dentro de casa. Os vapores podem explodir em contacto com uma chama ou físcia.

Para uma remoção de manchas e nódoas bem sucedida:

- Remova as manchas e nódoas imediatamente.
- Utilize o Programa "Pré-lavagem+Normal" para roupas muito sujas. Nos casos de roupa muito suja, isso pode exigir um pré-tratamento antes do Programa.
- Identifique o tipo de mancha ou nódoa e aplique o tratamento recomendado no quadro de remoção de manchas e nódoas apresentado mais abaixo.
- Para o pré-tratamento das manchas e nódoas, utilize um produto de pré-lavagem, detergente líquido ou uma pasta de detergente granulado e água.
- Utilize água FRIA em manchas e nódoas desconhecidas, pois a água QUENTE pode fixar as manchas.
- Verifique na etiqueta os tratamentos a evitar, no caso de tecidos especiais.
- Verifique a solidez das cores, testando o produto para remoção de manchas e nódoas no interior de uma bainha.
- Enxague e lave a peça de roupa depois da remoção da mancha ou nódoa.



Siga as instruções de tratamento do tecido da etiqueta

Remoção de manchas e nódoas	
MANCHAS E NÓDOAS	TRATAMENTO
Fita-cola, pastilha elástica, cola de contacto	Aplique gelo. Raspe o excesso. Coloque a peça sobre toalhetes de papel com a mancha ou nódoa virada para baixo. Ensepe com produto para remoção de manchas e nódoas ou com um fluido de limpeza a seco não inflamável.
Leite para bebês, lactínios, ovo	Utilize um produto que contenha enzimas para proceder ao pré-tratamento ou ensepe a mancha ou nódoa.
Bebidas (café, chá, refrigerante, sumo, bebidas alcoólicas)	Proceda ao pré-tratamento da mancha. Lave com água FRIA e uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.
Sangue	Enxague com água FRIA. Esfregue com sabão em barra. Ou, então, proceda ao pré-tratamento ou ensepe com um produto que contenha enzimas. Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.
Cera de vela, lápis de cera	Raspe a cera à superfície. Coloque a peça entre toalhetes de papel com a mancha ou nódoa virada para baixo. Pressione com um ferro de engomar quente até a cera seja absorvida. Substitua frequentemente os toalhetes de papel. Trate a mancha ou nódoa remanescente com produto para remoção de manchas e nódoas ou com um fluido de limpeza a seco não inflamável. Lave à mão para remover o solvente. Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.
Chocolate	Proceda ao pré-tratamento ou ensepe com água QUENTE com um produto que contenha enzimas. Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.
Sujidade dos colarinhos e punhos, cosméticos	Proceda ao pré-tratamento com um produto de pré-lavagem para remoção de manchas e nódoas ou esfregue com sabão em barra.
Corantes em tecido branco	Use uma embalagem de produto para remoção de corantes. Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.
Relva	Proceda ao pré-tratamento ou ensepe com água QUENTE com um produto que contenha enzimas. Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.
Gordura, óleo, alcatrão (manteiga, gorduras, molho de salada, óleos alimentares, lubrificante de automóvel, óleos de motor)	Raspe os resíduos do tecido. Pré-Tratamento: Lave com água à temperatura máxima que o tecido possa suportar. Para manchas ou nódoas difíceis e de alcatrão, aplique fluido de limpeza a seco não inflamável atrás da mancha ou nódoa. Substitua frequentemente os toalhetes por baixo da mancha ou nódoa. Enxague bem. Lave com água à temperatura máxima que o tecido possa suportar.
Tinta de escrever	Algumas tintas de escrever são impossíveis de remover. A lavagem pode fixar algumas tintas. Utilize um produto de pré-lavagem para remoção de manchas e nódoas, álcool desnatado ou um produto para limpeza a seco não inflamável.
Bolor, queimado	Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido. Ou ensepe em água QUENTE com um branqueador oxigenado antes de lavar. Os tecidos muito atacados pelo bolor podem ficar inutilizados.
Lama	Escoe a lama seca. Proceda ao pré-tratamento ou ensepe com um produto que contenha enzimas.
Mostarda, tomate.	Proceda ao pré-tratamento com um produto de pré-lavagem para remoção de manchas e nódoas. Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.
Verniz de unhas	Pode ser impossível de remover. Coloque a peça sobre toalhetes de papel com a mancha ou nódoa virada para baixo. Aplique um produto para remoção de verniz na parte de trás da mancha ou nódoa. Repita, substituindo frequentemente os toalhetes de papel. Não aplique em tecidos com fibras de acetato.
Tinta, verniz	COM BASE EM ÁGUA: enxague o tecido em água fria enquanto a mancha ou nódoa estiver molhada. Lave. Assim que a tinta seca, já não pode ser removida, COM BASE EM ÓLEO E VERNIZ: utilize um solvente recomendado para o efeito na etiqueta da lata. Enxague bem antes de lavar.
Ferrugem, tingimento castanho ou amarelo	No caso de manchas, utilize um produto de remoção de ferrugem que possa ser aplicado no tecido. No caso de descoloração de uma carga completa, utilize um detergente com fosfato e não utilize lixívia, pois pode intensificar a descoloração.
Graxa de sapatos	LÍQUIDA: proceda ao pré-tratamento com uma pasta de detergente granulado e água. POMADA: raspe os resíduos do tecido. Proceda ao pré-tratamento com produto para remoção de nódoas ou com um fluido de limpeza a seco não inflamável. Esfregue a área afetada com detergente. Lave com uma lixívia que possa ser aplicada no tecido.

Função de cada botão

Botão da temperatura da água (apenas 2 válvulas)

- Utilize para selecionar a temperatura da água. Premir o botão permite-lhe selecionar FRIO ► MORNHO (QUENTE e FRIO) ► QUENTE ► FRIO respetivamente. A predefinição é FRIO.

Botão do nível de água

- Utilize para selecionar a quantidade adequada de água em relação ao peso e tipo de roupa.
- Controlado automaticamente, mas pode ser selecionado manualmente premindo o botão do **nível de água**.
- A água é selecionada automaticamente para o Programa normal. As seguintes configurações são exibidas conforme o botão é pressionado 7 ► 8 ► 9 ► 10 ► 1 ► 2 ► 3 ► 4 ► 5 ► 6 ► 7

Botão do nível de sujidade

- Este botão permite selecionar a força da ação de lavagem.
- As seleções para as opções de alimentação acendem-se em sequência do seguinte modo normal ► pesada ► leve ► normal conforme o botão é premido. Isto pode ser selecionado para qualquer Programa.
- O ajuste pode ser efetuado durante a lavagem

★ Press & Hold 3 seconds for Extra Functions

■ Heavy
■ Normal
■ Light



Soil Level

■ Hot
■ Warm
■ Cold



Temp.



Sensing

■ 9 ■ 10

■ 7 ■ 8

■ 5 ■ 6

■ 3 ■ 4

■ 1 ■ 2

■ 1 ■ 2

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

■ 3 ■ 6

Mostrador do progresso da lavagem

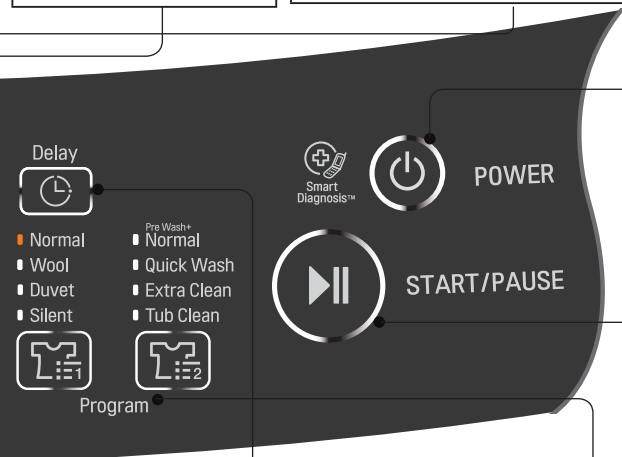
- O progresso da lavagem é mostrado aqui.
- Os passos por fazer têm a luz acesa. O passo em curso tem a luz a piscar e os passos já concluídos têm a luz apagada

Mostrador do tempo restante, tempo da reserva e alarme em caso de problema

- Durante o funcionamento, indica-se aqui o tempo que falta para terminar a lavagem.
Ex.) **1:09** indica o tempo que falta para lavagem, enxaguamento e centrifugação durante o funcionamento/pausa.
- Se houver algum problema, começa a piscar, emite um zumbido e indica a origem do problema. Depois de resolvido o problema, volta a funcionar normalmente.

Botão ALIMENTAÇÃO

- Utilize para ligar ou desligar a alimentação.
- Volte a pressionar para ligar ou desligar alimentação.
- Alimentação desliga-se automaticamente durante cerca de 10 segundos após a lavagem ser concluída.



Botão de início diferido (reserva)

- Utilize para definir uma hora de fim retardada.
- O tempo aumenta quando o botão é premido.
- As seguintes definições são apresentadas conforme o botão é premido 3 ► 4 ► 5 ► ... 11 ► 12 ► 14 ► 16 ► 18 ► DESLIGADO ► 3 HORAS.
- Para cancelar o tempo de atraso, desligue o interruptor de alimentação.

(consulte a página 24)

Botão de Programa

- Utilize para selecionar o Programa de lavagem.
- Este botão permite-lhe selecionar 8 Programas diferentes para diferentes tipos de roupa para lavar e sujidade.
- As seleções de Programa acendem-se em sequência, do seguinte modo
Programa 1: normal ► lâ ► edredão ► silencioso
Programa 2: pré-lavagem + normal ► lavagem rápida ► limpeza extra ► limpeza da cuba
Selecione o Programa desejado ao premir o botão.

Botão INÍCIO/PAUSA

- Utilize-o para iniciar ou para fazer uma pausa no processo de lavagem.
- Repetir iniciar e pausar ao pressionar o botão.

Programa de lavagem

Programa de lavagem	 POWER	Junte a roupa	 Program	Junte o detergente
Normal Este modo, utilizado para cargas normais, seleciona automaticamente as condições mais adequadas e completa a sequência numa única operação. O sensor incorporado deteta o tamanho da carga de roupa e a intensidade de lavagem ideal; a lavagem, enxaguamento e centrifugação são depois programados em função desses dados.				 Adicione a quantidade adequada de detergente, tal como indicado pelo NÍVEL DE ÁGUA ao lado de detergente de água. Ou, então, siga as instruções do fabricante do detergente.
Wool Utilize este programa para lavar tecidos delicados como lingerie e lãs. (lave apenas roupas "laváveis em água") Antes de lavar as suas lãs, verifique a etiqueta de cuidados do produto para obter as instruções de lavagem. (lave apenas roupas laváveis em água)			 Selecione o programa Lãs no painel de controlo.	 - Use um detergente neutro adequado para a roupa. - Quando lavar peças de lã, use um detergente suave recomendado para lãs.
Quick Wash Use este Programa para lavar rapidamente roupas pouco sujas. A quantidade de roupa para lavar mais recomendada é abaixo de 2,0 kg.			 Selecione o Programa Lavagem rápida no painel de controlo.	 Adicione a quantidade adequada de detergente, tal como indicado pelo nível de água ao lado de Detergente de água. Ou, então, siga as instruções do fabricante do detergente.
Duvet Utilize o Programa edredões ao lavar jeans de tamanhos diferentes.		 Distribua os jeans uniformemente na cuba.	 Selecione o Programa Edredões no painel de controlo.	
Extra Clean Utilize este Programa para aumentar o desempenho do enxaguamento. Apropriado para roupa interior e roupa de bebé. Se alguém tiver a pele sensível ou algum problema de pele, use este Programa.			 Selecione o Programa Limpeza extra no painel de controlo.	

 START/PAUSE	Feche a tampa	Terminar	Atenção e Nota
 - A banheira de lavagem gira durante 40 segundos para detectar a carga da lavanderia, - Nessa altura são mostrados o nível da água e a quantidade de detergente a usar e começa o fornecimento de água.	 A água será fornecida durante 2 minutos após o início da lavagem para suprir a água que a roupa tenha absorvido.	 Quando o programa de lavagem termina, é emitido um sinal sonoro durante 10 segundos, antes de a máquina se desligar automaticamente.	- Se já houver água na cuba ou se juntar roupa molhada, o nível da água aumenta. - Com cargas leves e volumosas, pode ser programado um nível baixo de água. - É possível alterar a temperatura da água (Lavagem a quente/Lavagem a frio) e nível da água durante o funcionamento. <i>(consulte a página 14)</i>
			- Ao definir manualmente o nível de água, não defina para médio para evitar danos na roupa. - Lavar com água quente pode danificar a roupa (a configuração definida automaticamente é para água fria). Certifique-se de que a carga é inferior a 2 kg. - Para evitar danos na roupa, o Programa de centrifugação pode parecer lento. Isto também evita dobras e a roupa ainda pode conter alguma água. Isto é normal
			Quando a pressão estática da água for mais do que 2 kgf/cm².
			
			

Programa de lavagem

Programa de lavagem	 POWER	Junte a roupa	 Program	Junte o detergente
Silent Use este Programa para lavar tranquilamente em silêncio, sobretudo durante a noite e madrugada.			 • Selecione o Programa Lavagem silenciosa no painel de controlo.	 • Adicione a quantidade adequada de detergente, tal como indicado pelo nível de água ao lado de Detergente de água. Ou, então, siga as instruções do fabricante do detergente.
Pre Wash+ Normal Lavagem de roupa com Programa pré-lavagem + normal que efetua um pré-tratamento de nósdoas imediato sem lavagem à mão, isto é necessário para a roupa que poderia passar a cheirar mal se não for prontamente lavada.			 • Selecione o Programa pré-lavagem + normal no painel de controlo.	 • Adicione a quantidade adequada de detergente, indicada junto ao nível da água. Ou, então, siga as instruções do fabricante do detergente.

 START/PAUSE	Fecher a tampa	Terminar	Atenção e Nota
			• O Programa lavagem silenciosa tem um tempo de lavagem superior ao programa normal • Para reduzir o ruído durante a centrifugação, as r.p.m. são inferiores às r.p.m. normais. Por isso, a roupa fica mais húmida que o normal.
			

Lavagem com imersão

Utilize este modo para lavar roupa normal ou roupa grossa e pesada que esteja excessivamente suja. O modo com imersão pode ser utilizado com os Programas Normal, Lavagem de edredões, Lavagem silenciosa e Limpeza extra

- 1 Prima o botão **ALIMENTAÇÃO** para ligar a alimentação.



- 2 Prima o botão **Programa** para selecionar o Programa de lavagem.

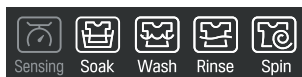


- O Programa imersão não irá funcionar nos Programas Lã, Lavagem rápida, Pré-lavagem + Normal e Limpeza da cuba

- 3 Prima o botão **Lavagem** para selecionar o Programa **Imersão**.

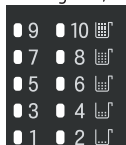


- Prima o botão Lavagem até que a luz se acenda em "Imersão" e "Lavagem" simultaneamente como na imagem seguinte.



- 4 Junte o detergente

- A quantidade adequada de detergente, marcada junto ao nível da água.



- 5 Adicione a roupa e prima o botão **INÍCIO/PAUSA**.



- O **Nível de água** será apresentado e a água será fornecida.

- 6 Feche a tampa.

- A água será fornecida após o início da lavagem para suprir a água que a roupa tenha absorvido. (o tempo de fornecimento de água depende do nível de água)

Terminar

- Quando o Programa de lavagem termina, é emitido um sinal sonoro durante 10 segundos, antes de a máquina se desligar automaticamente.

Limpeza da cuba

Se as ceras continuarem a acumular-se na máquina, há risco de manchas e nódoas na roupa e de um cheiro desagradável na máquina. A acumulação de ceras pode acontecer em qualquer máquina de lavar roupa quando o amaciador de tecido entra em contacto com o detergente e depende do grau de pureza ou qualidade da água utilizada; nesses casos, use este Programa para limpeza do interior e exterior da cuba.

- 1 Prima o botão **ALIMENTAÇÃO** para ligar a alimentação.

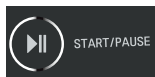


- 2 Prima o botão **Programa** para seleccionar o Programa **Limpeza da cuba**.



✖ Por exemplo: um grande nível de água é configurado automaticamente.

- 3 Prima o botão **INÍCIO/PAUSA**.



- O tempo restante é exibido.

- 4 Após 10 minutos de suplemento de água. Adicione a lixívia oxigenada (cerca de 300 ml).

- Não use a caixa de detergente.
- Não coloque qualquer roupa dentro do tambor.

- 5 Feche a tampa.

- Quando a tampa está aberta, a máquina não funciona e um aviso sonoro lembra que deve fechar a tampa.

NOTA

- Antes de utilizar este Programa, remova o cotão dentro do filtro de cotão.
- Ao utilizar este Programa, não coloque nenhuma roupa dentro da cuba.
- Depois de utilizar este Programa, remova a sujidade de dentro do filtro.
- Depois de terminar este Programa, abra a tampa de lavagem para remover o odor irritante.
- Não deite lixívia diretamente na cuba. Isso pode causar danos no tambor.
- Não deixe ficar lixívia oxigenada diluída dentro do tambor por muito tempo.
- Isso oxida o tambor e deve descarregar a água oxigenada diluída restante.
- Utilize este Programa uma vez em cada mês.
- Não use repetidamente este Programa.

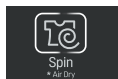
Secagem por ar

Secagem por ar para a sua roupa.

- 1 Prima o botão **ALIMENTAÇÃO** para ligar a alimentação.



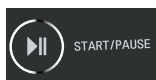
- 2 Prima o botão **Secagem por ar** para selecionar o tempo desejado.



Prima Centrifugação durante 3 segundos para selecionar Secagem por ar

- Durante a Secagem por ar, não é possível selecionar outras funções.
- Depois de selecionada é automaticamente programada para 30 minutos.
- Prima novamente o botão Centrifugação para selecionar a duração (30 min ► 60 min ► 90 min ► 120 min)
- Para rejeitar a Secagem por ar, prima o botão de alimentação.

- 3 Prima o botão **INÍCIO/PAUSA**.



- 4 Feche a tampa.

NOTA

- Seleccione "Secagem por ar" de 30 min
 - Utilize este modo para evitar que o interior da cuba ganhe bolor causado pela humidade restante.
 - Não coloque qualquer roupa dentro do tambor.
 - Utilize este modo uma vez por semana.

Atenção: para um melhor desempenho, coloque a mangueira de drenagem no chão para que a água no seu interior seja completamente drenada.

- Seleccione "Secagem por ar" acima de 1 hora
 - Utilize este modo para reduzir o tempo de secagem, minimizando a humidade restante na roupa.
 - Em geral, isto é muito eficaz em itens sintéticos (100% poliéster).
 - Não coloque a roupa que é distribuída uniformemente (menos de 2 kg).
 - Para roupa normal: seleccione 1 hora.
 - Para itens sintéticos (100% poliéster): seleccione 2 horas ou 3 horas (em alguns modelos).

avagem opcional

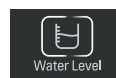
Quando precisar apenas dos Programas de Lavagem, Lavagem/Enxaguamento ou Enxaguamento, pode programá-los manualmente.

- 1 Prima o botão **ALIMENTAÇÃO** para ligar a alimentação.



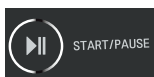
2	Só Lavagem	Só Enxaguamento	Apenas Centrifugar
	Prima o botão e selecione o tempo de lavagem desejado. Wash Rinse Spin 1) Selecione Lâmpadas ligadas 2) Selecione Lâmpadas desligadas 3) Selecione Lâmpadas desligadas	Prima os botões e selecione o número de enxaguamentos. Wash Rinse Spin Lâmpadas desligadas 1) Selecione Lâmpadas ligadas 2) Selecione Lâmpadas desligadas	Prima o botão Centrifugação para selecionar o número de centrifugações pretendido. Wash Rinse Spin Lâmpadas desligadas Lâmpadas desligadas 1) Selecione Lâmpadas ligadas
	Apenas Lavagem/Enxaguamento	Apenas Enxaguar, Centrifugar	Só Escorrimento
	Prima o botão para selecionar o tempo desejado de lavagem e enxaguamento. Wash Rinse Spin 1) Selecione Lâmpadas ligadas 2) Selecione Lâmpadas ligadas 3) Selecione Lâmpadas desligadas	Prima o botão e selecione o tempo desejado de enxaguamento e centrifugação. Wash Rinse Spin Lâmpadas desligadas 1) Selecione Lâmpadas ligadas 2) Selecione Lâmpadas ligadas	Quando só pretende drenar a água, espere que a água escorra completamente da cuba.

- 3 Prima o botão **Nível de água** para regular o nível da água de acordo com a quantidade de roupa. Se não selecionar nada, é programado automaticamente para nível médio de água.



- 4 Coloque a roupa na cuba de lavagem.

- 5 Prima o botão **INÍCIO/PAUSA**.



- 6 Junte o detergente e feche a tampa.

NOTA

- Quando é selecionada uma opção só de Lavagem ou Enxaguamento, depois de concluída a lavagem, a água não é descarregada. Se quiser descarregar a água, prima o botão CENTRIFUGAÇÃO e espere até que a água da cuba tenha sido completamente descarregada. Prima o botão INÍCIO/PAUSA.
- Se não especificar o nível da água, é automaticamente selecionado o nível Médio.
- Se selecionar Só Enxaguar, o processo inicia-se com o fornecimento de água.

Lavagem com início de atraso (Reserva)

A lavagem com início diferido (Reserva) é usada para atrasar a hora de fim de funcionamento. As horas a atrasar podem ser definidas pelo utilizador, de acordo com as suas conveniências. A hora apresentada no visor é a hora final, não a hora de início.

- 1 Prima o botão **ALIMENTAÇÃO** para ligar a alimentação.



- 2 Prima o botão **Programa** para seleccionar o Programa de lavagem.



- Selecione o Programa para roupa no painel de controlo. Este Programa não irá funcionar nos Programas Lãs e Limpeza da cuba

- 3 Prima o botão **Atraso (Reserva)**.



- A luz de "Atraso" será ligada e o "Tempo restante" será marcado.
- Prima o botão repetidamente para definir a hora de fim desejada. Por exemplo, para terminar de lavar daqui a 9 horas, faça aparecer o número 9:00 premindo o botão **Atraso** repetidamente.

(RES. = Atraso) →

- 4 Junte o detergente.

- A quantidade adequada de detergente marcada junto à Água de Detergente de água.
- Quando a tampa está aberta, a máquina não funciona e um aviso sonoro lembra que deve fechar a tampa.

- 5 Adicione a roupa e prima o botão **INÍCIO/PAUSA**.



- Ao premir o botão para INÍCIO/PAUSA a luz fica intermitente.

- 6 Feche a tampa.

- A lâmpada da reserva fica intermitente e é mostrado o tempo que falta

Terminar

- A lavagem será concluída de acordo com o tempo de atraso.

NOTA

- O tempo de fim pode ser adiado de 3 ~ 18 horas. Adiar entre 3 ~ 12 horas pode ser feito em intervalos de tempo de 1 hora e intervalos de 12 ~ 18 horas em intervalos de tempo de 2 horas.
- Se a tampa estiver aberta, a máquina não funciona e um aviso sonoro lembra que deve fechar a tampa.
- Para seleccionar o tempo de lavagem, o tempo de enxaguamento, o tempo de centrifugação, o nível de água, quente/frio ou a intensidade da lavagem manualmente, prima o botão Início de atraso (Reserva) e selecione a opção desejada. Prima o botão INÍCIO/PAUSA.
- Quando a roupa não pode ser retirada imediatamente após o fim do programa de lavagem, é melhor omitir o programa de centrifugação. (A roupa ficará enrugada se for deixada dentro da máquina durante um longo período de tempo após a centrifugação.)

O

utras funções úteis

Função Bloqueio para crianças

Se pretender bloquear todas as teclas para evitar que a configuração seja alterada por uma criança, pode utilizar a opção de bloqueio para crianças.

Como bloquear

- 1 Prima o botão **ALIMENTAÇÃO**.



- Ligue a alimentação.

- 2 Prima o botão **INÍCIO/PAUSA** para iniciar.



- Depois de ter programado todas as condições de lavagem de acordo com o manual.

- 3 Prima continuamente o botão **Enxaguamento** durante 3 segundos para selecionar o Bloqueio para crianças.



- Durante o Programa de lavagem, todos os botões estão bloqueados até que a lavagem seja concluída ou até que a função de bloqueio para crianças seja desligada manualmente.

Como desbloquear

Se pretender desbloquear durante a lavagem, volte a premir continuamente o botão **Enxaguamento** durante 3 segundos.

NOTA

- Durante o bloqueio, o mostrador apresenta alternadamente "LL" e o tempo restante.

Opção de Sinal sonoro (apenas para 1 válvula)

Se pretender utilizar a máquina de lavar roupa sem sinais sonoros de alarme, prima os botões de Sinal sonoro que lhe permitem selecionar: Alto, Desligado, Baixo e Alto, respetivamente. A predefinição é alto.

Para ativar o sinal sonoro, prima ambos os botões de Sinal sonoro simultaneamente mais uma vez.

Ver o tempo que falta

Para ver o tempo restante para cada processo, prima um dos botões de **Lavagem**, **Enxaguamento** e **Centrifugação**.

O tempo restante para cada processo vai aparecer durante cerca de 1 segundo.

C

olocação e nivelamento

Antes de por a máquina a funcionar, certifique-se de que o travão de transporte foi removido.

1 Coloque a máquina numa superfície plana e firme com espaço livre adequado.

Sugerimos um espaço livre de 2 cm à esquerda e à direita da máquina para maior facilidade de instalação. Na parte de trás sugerimos, pelo menos, 10 cm.



NOTA

Se a máquina de lavar roupa for instalada numa superfície irregular, frágil ou inclinada, que provoque excesso de vibração, a rotação pode falhar ou ocorrer o erro "UE".

Tem de ser colocada numa superfície firme e nivelada para evitar falha de centrifugação.

2 Verifique se a máquina está nivelada

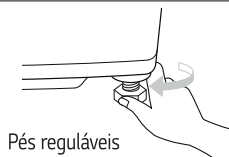
Abra a tampa e olhe por cima, para ver se vê o mesmo que nas figuras.

Vista de topo da máquina

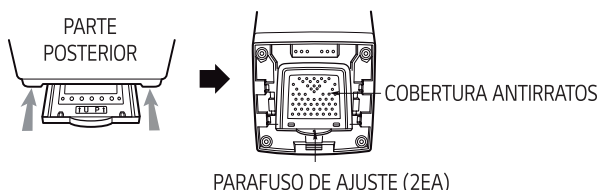


3 Nivelamento da máquina

Levante a parte frontal da máquina de lavar e rode o pé ajustável até que a máquina de lavar fique posicionada uniformemente.



* Instalação a cobertura antirratos (opção): insira a cobertura antirratos fixada com firmeza a partir da parte de trás ou da parte da frente da máquina de lavar e aparafuse-a.



Atenção

Se a corrente for fornecida a partir de uma extensão ou gerador, a extensão ou a tomada portátil devem ficar posicionadas de modo a não ficarem expostas a salpicos ou à humidade.

Ligação da mangueira de fornecimento de água

Antes de ligar a mangueira de fornecimento de água à torneira, verifique o tipo de mangueira e selecione abaixo as instruções correspondentes.

Note que a mangueira de fornecimento de água fornecida pode variar de país para país. Certifique-se de que liga a mangueira com a entrada azul à torneira da água FRIA e a mangueira com a entrada laranja à torneira da água QUENTE.

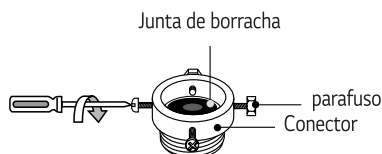
Ligação da Mangueira de Fornecimento de Água à torneira

Tipo Normal

(Torneira normal sem rosca e entrada da mangueira com parafuso)

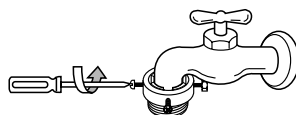
1 Desaperte o parafuso.

Desaperte o parafuso do conector de modo a poder colocar a torneira no meio.



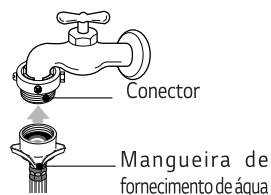
2 Fixação do conector à torneira.

Empurre o conector superior até a junta de borracha ficar comprimida contra a torneira. Aperte então os 4 parafusos.



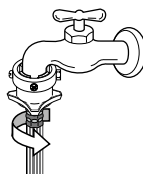
3 Ligue a mangueira de fornecimento de água firmemente ao conector.

Empurre a mangueira de fornecimento de água na vertical para cima de modo a que o vedante de borracha no interior da mangueira fique comprimido contra a torneira.



4 Fixação do conector à mangueira de fornecimento de água.

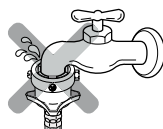
Ligue a mangueira de fornecimento de água ao conector e aperte, enroscando-a para a direita.



5 Verifique a ligação entre a mangueira de fornecimento de água e o conector.

Depois de ligar a mangueira, abra a torneira para verificar se há fugas de água.

Se estiver a pingar água, feche a torneira e recomece a partir do passo 1.



NOTA

A máquina de lavar roupa deve estar ligada à rede de abastecimento de água com mangueiras novas e não deve utilizar mangueiras usadas.

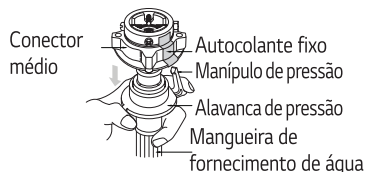
Ligação da mangueira de fornecimento de água

Tipo Normal

(Torneira normal sem rosca e entrada da mangueira com engate rápido)

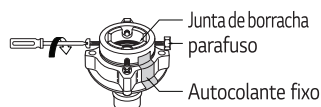
1 Separe o conector médio da mangueira de fornecimento de água.

Separe o conector médio da mangueira de fornecimento de água puxando a alavanca de pressão e o manipulador de pressão que está ligado à mangueira de fornecimento de água.



2 Desaperte as porcas fixas para ligar o conector à torneira.

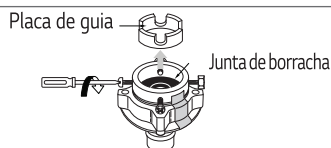
Desaperte o parafuso do conector de modo a poder colocar a torneira no meio.



NOTA

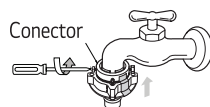
No caso de a torneira ser demasiado grande.

Se o diâmetro da torneira for demasiado grande ou quadrado, desaperte os 4 parafusos e remova a placa guia. Siga então o passo 1.



3 Fixação dos conectores à torneira.

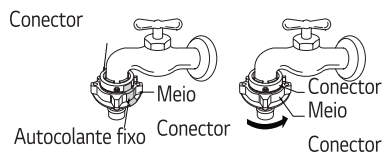
Empurre o conector superior até a junta de borracha ficar comprimida contra a torneira. Aperte então os 4 parafusos.



4 Fixação do conector superior e do conector médio.

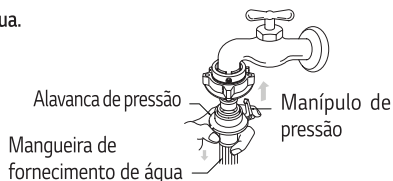
Remova o autocolante fixo entre os conectores superior e médio.

Aperte os conectores segurando o superior e rodando o outro para a direita.



5 Ligue o conector médio a mangueira de fornecimento de água.

Empurre para baixo a alavanca de pressão da mangueira de fornecimento de água que estava separada do conector médio (consulte o passo 1) e junte-a então ao conector médio.



6 Verifique se há fugas de água.

Depois de ligar a mangueira, abra a torneira para verificar se há fugas de água.

Se estiver a pingar água da ligação, feche a torneira e recomece a partir do primeiro passo 1.

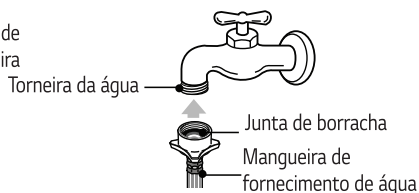
Se saltar o passo 1, pode haver fugas de água.



Torneira com rosca

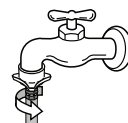
1 Ligue a mangueira de fornecimento de água à torneira.

Empurre a mangueira de fornecimento de água para cima de modo a que o vedante de borracha no interior da mangueira fique comprimido contra a torneira.



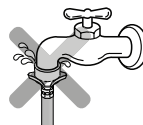
2 Ligue a mangueira de fornecimento de água à torneira.

Ligue a mangueira de fornecimento de água à torneira e aperte, enroscando-a para a direita.



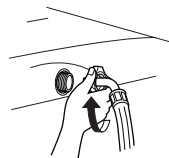
3 Verifique se há fugas de água.

Depois de ligar a mangueira, abra a torneira para verificar se há fugas de água.

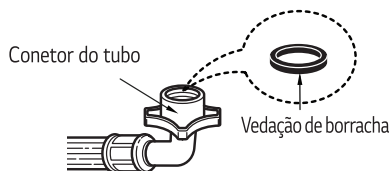


Ligação da mangueira de fornecimento de água

- Ligue a mangueira de fornecimento de água à válvula de entrada da máquina de lavar roupa e fixe-a, rodando o conector da mangueira.



- Verifique se há um vedante de borracha no interior do conector.



Ligação da mangueira de descarga

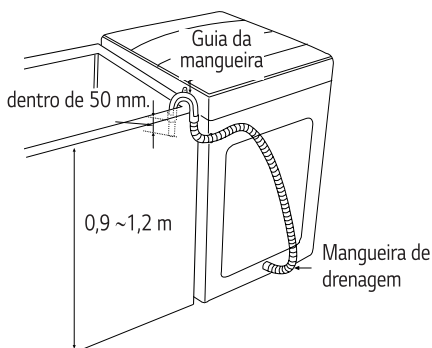
Antes de ligar a mangueira de descarga, veja qual é o seu modelo de mangueira de descarga e escolha as instruções correspondentes.

Modelo da bomba

- 1 Enfie a extremidade da mangueira de descarga à saída da bomba de descarga e aperte o grampo.



- 2 Coloque a outra extremidade da mangueira de descarga por cima da coluna ou da cuba de lavagem.



NOTA

- Para evitar a sifonagem, a mangueira de descarga não deve penetrar mais de 50 mm a partir do final da guia da mangueira.
- A altura da descarga deve ser aproximadamente 0,9 ~ 1,2 m do chão.
- A mangueira de descarga pendurada para baixo pode provocar uma descarga deficiente.

Modelo sem bomba

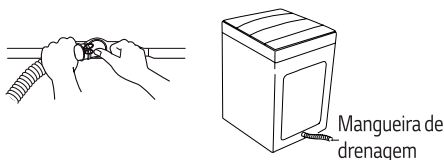
- 1 Antes da ligação

Verifique se os cliques da mangueira estão colocados como na figura.



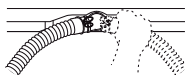
- 2 Ligue a mangueira em cotovelo

Empurre o tubo flexível em cotovelo na direção da máquina de lavar roupa.



- 3 Coloque a mangueira de descarga

Para alterar a direção da mangueira, puxe a mangueira em cotovelo, altere a direção e repita o passo 2.



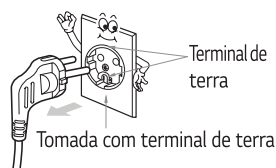
Método de ligação à terra

Todos os fios devem ser ligados.

Se o fio de terra não ficar ligado, há possibilidade de perigo de choque elétrico provocado por fugas de corrente

Método de ligação à terra com terminal de terra

Se a tomada de CA tiver um terminal de terra, não é necessária uma ligação em separado. Note que as configurações das tomadas de CA podem variar de país para país.



Atenção

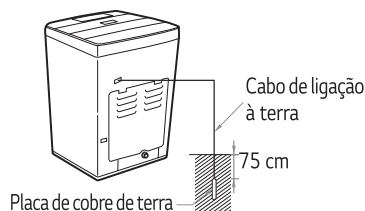
CUIDADO com o cabo de alimentação

Para a maioria dos eletrodomésticos, recomenda-se que sejam colocados num circuito dedicado, ou seja, um circuito de tomada única que alimente exclusivamente o eletrodoméstico em questão e que não tenha tomadas adicionais ou circuitos derivados. Consulte a página de especificações do presente manual do utilizador para se certificar. Não sobrecarregue as tomadas de parede. Tomadas de parede sobrecarregadas, soltas ou danificadas, extensões soltas ou danificadas, cabos de alimentação desgastados ou isolamento de cabos com fendas constituem um perigo. Qualquer uma destas situações pode provocar choque elétrico ou incêndio. Examine periodicamente o cabo do seu aparelho e se o aspeto deste indica danos ou deterioração, desligue-o, não utilize mais o aparelho e mande substituir o cabo num serviço de assistência autorizado por um exatamente igual. Proteja o cabo de alimentação de impactos físicos ou mecânicos, como ser torcido, dobrado, apertado, entalado numa porta ou pisado. Preste especial atenção às fichas, às tomadas de parede e ao ponto onde o cabo sai do eletrodoméstico.

Outro método de ligação à terra

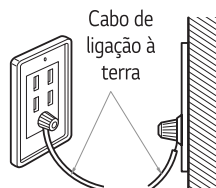
Comprar placa de cobre

Ligue o fio de terra a uma placa de cobre de terra e enterre-a a mais de 75 cm da superfície.



Utilização do fio de terra

Ligue o fio de terra à tomada exclusivamente fornecida para ligação à terra.



Utilização de um disjuntor contra curto-circuito

Se os métodos de ligação à terra acima descritos não forem possíveis, deve mandar instalar um disjuntor separado por um eletricitista qualificado.



Atenção

- Para evitar uma eventual explosão, não ligue o fio de terra a um tubo de gás.
- Não ligue o fio de terra a fios de telefone ou a para-raios. Pode ser perigoso em caso de tempestade elétrica.
- Ligar o tubo de terra a plástico não tem qualquer efeito.
- Devem ser ligados fios de terra quando se usa uma extensão.

L

impeza e manutenção

Lavagem com água fria

- Se usar sempre água fria, é aconselhável usar uma lavagem morna ou quente em intervalos regulares, por exemplo, a 5.ª lavagem deve ser, no mínimo, morna.

Depois de terminar

- Feche as torneiras para evitar a hipótese de inundação caso um tubo flexível rebente.
- Desligue sempre o cabo de alimentação após a utilização.

Quando a água fornecida ao tambor não for limpa ou se o filtro ficar entupido com partículas (por exemplo, areia), limpe de vez em quando o filtro da válvula de entrada.

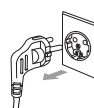
(A imagem do cabo de alimentação e da torneira podem variar consoante o país)

Limpeza do filtro da válvula de entrada

- 1 Feche a torneira antes de desligar a alimentação. Quente/fria (morna) e, em seguida, prima o botão [INÍCIO/PAUSA] por breves instantes para iniciar uma lavagem de modo a remover completamente toda a pressão de água das mangueiras.



- 2 Desligue a alimentação antes de desligar o cabo.



- 3 Depois de retirar a água da mangueira de fornecimento, puxe o filtro para fora. Limpe o filtro com uma escova.



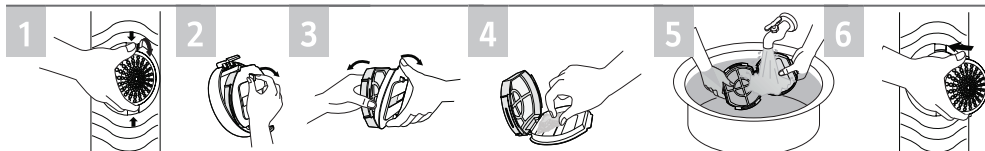
- 4 Depois de limpo, volte a colocar o filtro.



NOTA

- Antes de limpar o filtro deve eliminar as impurezas que haja na mangueira de fornecimento de água.

Para limpar o filtro de algodão

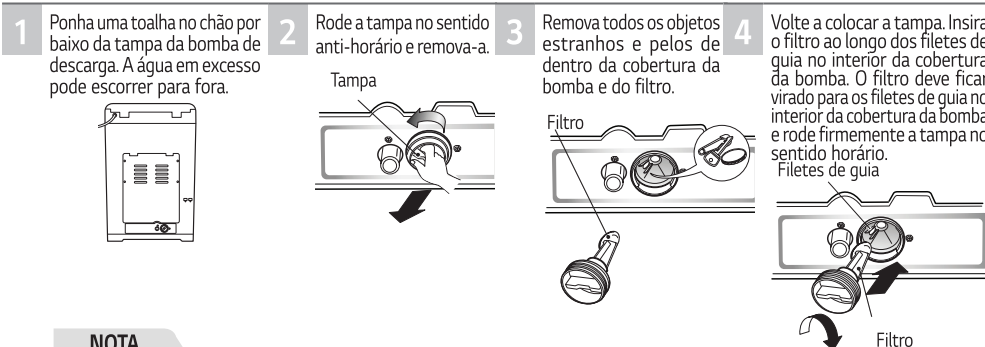


NÃO gire este filtro, pois gira para fora na extremidade inferior.

NOTA

- Se o filtro de algodão apresentar roturas ou danos, adquira um novo do centro de assistência da LG.

Limpeza da cobertura da bomba (no modelo com bomba)



NOTA

- Verifique se há fugas de água depois de voltar a montar. (A anilha de borracha está na tampa)

Limpeza e manutenção

Quando houver perigo de congelação

- Feche as torneiras da água e remova a mangueira de fornecimento de água.
- Remova a água que estiver dentro da mangueira.
- Baixe a mangueira de drenagem e drene a água deixada no interior pela centrifugação.

Se estiver congelada

- Remova a mangueira de fornecimento de água e mergulhe-a em água quente a cerca de 40 °C.
- Coloque cerca de 2 litros de água quente a cerca de 40 °C dentro da taça e deixe-a repousar durante 10 minutos.
- Ligue a mangueira de fornecimento de água à torneira e verifique se a máquina executa o fornecimento e descarga da água.

Lavagem do interior da cuba

Deixe a tampa aberta depois da lavagem, para permitir a evaporação da humidade. Se deseja limpar o interior da cuba, use um pano limpo macio embebido em detergente líquido e depois enxague. (Não utilize produtos ásperos ou abrasivos.)

Exterior das mangueiras de entrada

As mangueiras de ligação da máquina às torneiras devem ser substituídas de 5 em 5 anos. Limpe de imediato qualquer derrame. Limpe com um pano húmido. Tente não bater na superfície com objetos pontiagudos.

Não utilize sprays ou agentes de remoção de manchas e nódoas em cima, perto ou junto da máquina.

Tal pode danificar o acabamento da máquina e causar corrosão.

Férias prolongadas

Certifique-se de que o fornecimento de água está cortado na torneira. Escorra toda a água das mangueiras, para o caso de a temperatura descer abaixo de zero.

Limpeza do interior da sua máquina de lavar roupa

Se usa amaciador ou lava regularmente com água fria, é muito importante limpar de vez em quando o interior da máquina.

- Encha a máquina com água quente.
- Adicione cerca de dois copos de detergente em pó que contenha fosfato.
- Deixe atuar durante alguns minutos.
- Pare a máquina, abra a tampa e deixe de molho toda a noite.
- Escorra a água e execute um Programa normal.

Ou então, use periodicamente o Programa de Limpeza da cuba.

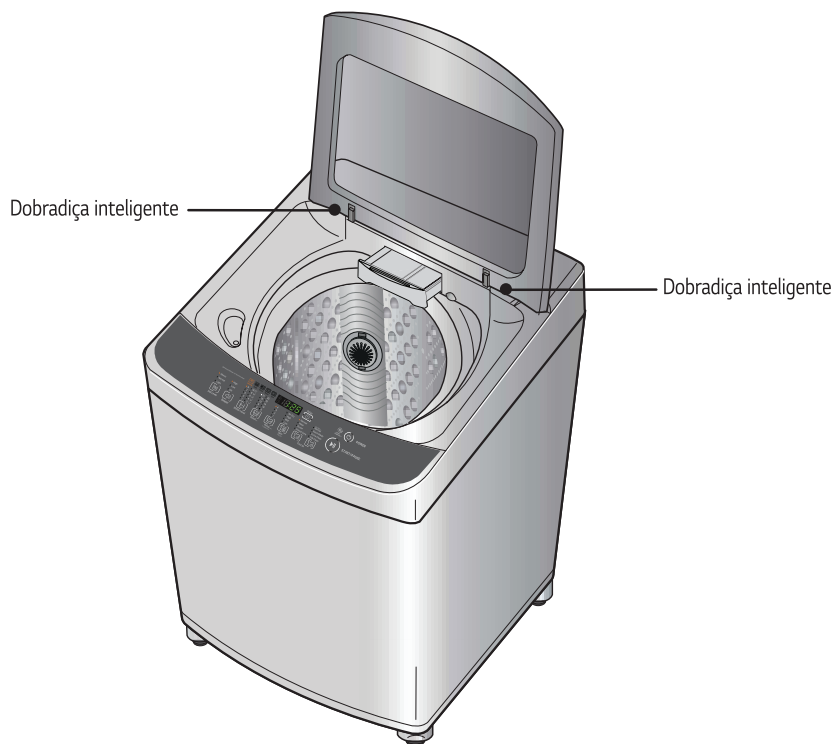
Não é recomendável lavar roupa durante este procedimento.

Produtos que podem danificar a sua máquina de lavar roupa

- As lixívas concentradas e os detergentes para fraldas podem danificar a pintura e alguns componentes da máquina.
- Os solventes de hidrocarbonetos, ou seja, gasolina, diluentes de tinta e diluentes de verniz, etc. podem dissolver plástico e estalar tinta (tenha cuidado ao lavar roupa manchada com estes solventes, pois são inflamáveis; NÃO coloque a roupa na máquina de lavar ou de secar sem primeiro a colocar de molho e enxaguar).
- Alguns sprays e líquidos de pré-tratamento podem danificar o painel de controlo da sua máquina.
- O uso de corantes na máquina pode manchar os componentes de plástico. Os corantes não danificam a máquina, mas aconselhamos que a lave imediatamente a seguir. Não recomendamos o uso de fitas de coloração na máquina de lavar roupa.
- Não utilize a tampa da máquina como superfície de trabalho.

Porta de segurança suave

- Como utiliza o vidro temperado, pode ver o interior durante o funcionamento com garantia de segurança.
- A fim de impedir que a porta se feche de repente, dispõe de uma dobradiça inteligente que fecha a porta suavemente.
- A porta é pesada. Tenha cuidado para não entalar as mãos ou outros objetos. Pode provocar lesões ou danificar o produto.



Problemas de lavagem comuns

Muitos problemas de lavagem estão relacionados com a remoção deficiente da sujidade e manchas, resíduos de pelo e espuma e danificação de tecidos.

Para uma lavagem com resultados satisfatórios, siga as seguintes instruções.

PROBLEMA DE LAVAGEM

Problemas	Causas possíveis	Soluções e medidas preventivas
Remoção deficiente da sujidade	- Detergente insuficiente - Temperatura demasiado baixa da água de lavagem. - Máquina de lavar roupa sobrecarregada - Programa de lavagem incorreto - Separação incorreta das roupas - Não efetue pré-tratamento de manchas ou nódoas	- Use uma quantidade de detergente adequada à dimensão da carga, grau de sujidade e dureza da água. - Utilize água morna ou quente para sujidade normal. Pode ser necessária uma temperatura de água diferente, de acordo com o tipo de sujidade. (Consulte a página 10) - Reduza a dimensão da carga. - Lave com o Programa de lavagem Edredão ou Pré-lavagem+Normal ou Imersão e Edredão se a roupa estiver muito suja. - Separe a roupa muito suja da pouco suja. - Proceda ao pré-tratamento das manchas e nódoas da roupa muito suja, conforme indicado na página 9.
Manchas e nódoas e nódoas azuis	Aplicação de amaciador não diluído diretamente sobre a roupa	- Esfregue a mancha ou nódoa com sabão em barra. Lave. - Não encha demasiado o compartimento de amaciador e não despeje o amaciador diretamente sobre os tecidos. Ver página 12 para mais instruções.
Marcas negras ou cinzentas na roupa	- As ceras acumuladas devido à interação do amaciador com o detergente podem formar flocos e marcar a roupa. - Detergente insuficiente	- Siga as recomendações contra a acumulação de cera.(Consulte a página 12 para saber mais sobre cera.) - Use uma quantidade de detergente adequada à dimensão da carga, grau de sujidade e dureza da água.
Manchas e nódoas e nódoas de ferrugem amarelas ou castanhas	Presença de ferro ou magnésio na água fornecida e canalização, ou na água fornecida e no aquecedor da água.	- Para recuperar cargas de roupa branca tingida, use um produto para remoção da ferrugem que possa ser aplicado aos tecidos. - Instale um amaciador de água sem precipitação ou um filtro para ferro no seu sistema de fornecimento de água, se o problema persistir. - Antes de lavar, deixe correr a água durante alguns minutos, para limpar os canos.
Cotão	- Separação incorreta das roupas - Lenços de papel que ficaram nos bolsos - Máquina de lavar roupa sobrecarregada	- Lave os produtores de algodão, por exemplo, toalhas ou lençóis de flanela, separados dos recetores de pelos, por exemplo as fibras sintéticas, e tire os lenços de papel dos bolsos antes de lavar. Ver página 9 sobre a separação e tratamento da roupa antes de carregar a máquina. - Não sobrecarregue a máquina.
Resíduos de detergente	- Máquina de lavar roupa sobrecarregada - Detergente não dissolvido - Uso de demasiado detergente	- Não sobrecarregue a máquina. - Alguns detergentes têm de ser previamente dissolvidos; consulte as instruções do detergente. Tente dissolver previamente o detergente. - Aumente a temperatura da água usando água QUENTE a uma temperatura conveniente para o tecido. - Use uma quantidade adequada de detergente.
Buracos, rasgos ou fios puxados	- Uso incorreto de lixívia com cloro. - Fechos de correr, colchetes ou fivelas desapertados - Borbotos, cortes, fios partidos - Máquina de lavar roupa sobrecarregada - Degradação do tecido	- Nunca adicione lixívia diretamente sobre os tecidos. Ver página 11 sobre a adição de lixívia. - Aperte fechos de correr, colchetes e fivelas. - Remova os objetos dos bolsos. Ver página 9 sobre o tratamento da roupa antes de carregar a máquina. - Não sobrecarregue a máquina.

R

esolução de problemas

Antes de ligar para o serviço de assistência, tente encontrar o problema na lista abaixo.

Sintoma	Mensagem de erro	Verificação
Fornecimento de água Falha		• A torneira está fechada? • O fornecimento de água está cortado? • A torneira ou o tubo de fornecimento de água estão congelados? • A pressão da água é demasiado baixa ou o filtro da válvula de entrada está entupido com impurezas? • A mangueira da água quente está ligada à torneira da água fria? • A mangueira da água fria está ligada à torneira da água quente?
Falha na descarga		• A mangueira de drenagem está corretamente posicionada? • A mangueira de drenagem está inclinada ou colocada muito alto? • O interior da mangueira ou da bomba de drenagem (só no modelo com bomba) está entupido com impurezas? • Verifique se não há uma falha de corrente.
Falha na centrifugação		• A roupa está uniformemente distribuída? • A máquina está colocada numa superfície plana?
Porta (Tampa) aberta		• A tampa está fechada?
Falha no sensor interno		• Contacte o centro de assistência LG Electronics mais próximo para obter ajuda.
Falha de sobrecarga		
		

SmartDiagnosis™

- 1 Feche a tampa da máquina e prima o botão **ALIMENTAÇÃO**.



- Se tiver manipulado outro botão ou seletor antes de premir o botão Temp., desligue a alimentação e comece de novo desde o início.

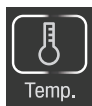
- 2 Coloque o telemóvel no mostrador **SmartDiagnosis™**.



- Certifique-se de que o lado do microfone do telemóvel está virado para o mostrador **SmartDiagnosis™**



- 3 Prima continuamente o botão **Temp.** para ativar o diagnóstico inteligente.

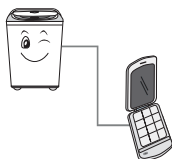


- Coloque o telefone junto do mostrador **SmartDiagnosis™** e prima continuamente o botão Temp. até ouvir o som tak tak tak.

Nota: antes de premir o botão Temp. deve ativar o botão de alimentação para reutilização, caso tenha feito outras operações. Se se encontrar sob a condição "CL" desinstale-o e volte a ligar a alimentação



- 4 Mantenha o telemóvel em posição enquanto os dados são transmitidos.



- Continue com o telemóvel junto ao mostrador **SmartDiagnosis™** enquanto são transmitidos os dados para o diagnóstico inteligente. O ecrã mostra o tempo que ainda falta para a transmissão dos dados.
- O som da transmissão pode tornar-se irritante. Para um diagnóstico correto, não retire o telemóvel. Pode premir o botão de alimentação para interromper a função de diagnóstico e o som.

- 5 Após a conclusão da transmissão de dados, ouça o resultado do diagnóstico do consultor.



- Quando a transmissão de dados fica concluída, a alimentação é automaticamente desligada e no ecrã aparece "Fim" após alguns segundos.

NOTA

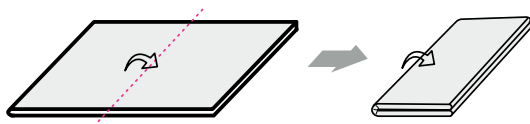
A função Smart Diagnosis é uma funcionalidade de resolução de problemas concebida para auxiliar, e não para substituir, o método tradicional de resolução de problemas através de chamadas para o serviço de assistência. A eficácia desta funcionalidade depende de vários fatores, incluindo, entre outros, a receção do telemóvel utilizado para realizar a transmissão, qualquer ruído externo que possa ocorrer durante a transmissão e a acústica da divisão na qual a máquina se encontra. Em conformidade, a LG não garante que a função Smart Diagnosis realize, com eficácia, a resolução de qualquer problema específico.

Método de dobragem de cobertores

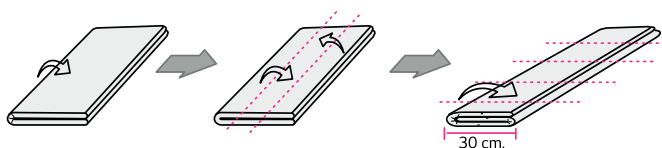
O método para lavagem de cobertores e panos com grandes dimensões

A roupa não deve exceder 160x200 cm (largura x comprimento)

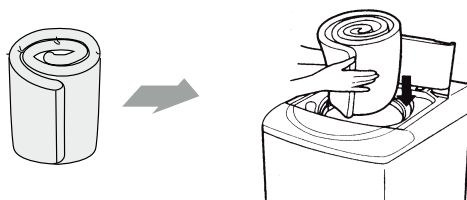
- 1 Dobre o cobertor ao meio ao longo do comprimento.



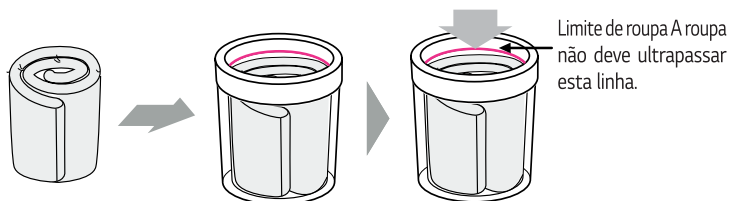
- 2 Dobre o cobertor em 3 partes, com uma largura com cerca de 30 cm.



- 3 Enrole o cobertor antes de o colocar na cuba.



- 4 Ao colocar a roupa na cuba, a roupa não deve provocar desequilíbrio para baixo; caso contrário, poderá provocar danos no cobertor.



T

ermos de garantia

O que não é abrangido:

- Viagens de assistência a sua casa para o ensinar a utilizar o produto.
- Se o produto estiver ligado a uma tensão que não aquela indicada na placa de características.
- Se a avaria for causada por acidente, negligência, utilização indevida ou desastres naturais.
- Se a avaria for provocada por fatores alheios ao uso doméstico normal ou ao uso de acordo com as instruções do manual do utilizador.
- Fornecimento de instruções sobre a utilização do produto ou alteração da configuração do produto.
- Se a falha for provocada por uma praga, por exemplo, ratos, baratas, etc...
- Ruído ou vibração considerado normal como, por exemplo, o som da drenagem de água, da centrifugação ou dos sinais sonoros durante o aquecimento.
- Correção da instalação como, por exemplo, nivelando o produto ou ajustando a drenagem.
- Manutenção normal recomendada pelo manual do utilizador.
- Remoção de substâncias/objetos estranhos da máquina, incluindo da bomba e do filtro da mangueira de admissão, como, por exemplo, gravilha, unhas, aros de soutien, botões, etc.
- Substituição de fusíveis ou correção da cablagem ou canalização do lar.
- Correção de reparações não autorizadas.
- Danos incidentais ou consequenciais em propriedade pessoal causados por possíveis defeitos deste eletrodoméstico.
- Se este produto for utilizado para fins comerciais, a garantia não é aplicável.
(Exemplo: estabelecimentos públicos como casas de banho públicas, albergues, centros de formação e dormitórios)

Se o produto estiver instalado fora da área de assistência normal, qualquer custo de transporte relacionado com a reparação do produto ou com a substituição de uma peça defeituosa ficará a cargo do proprietário.

Especificações



Modelo	T1066NEFTF T8566NEFT T1066NEFT
Capacidade	10,0 kg
Tensão de alimentação	220 V~, 50 Hz
Potência nominal	200 W
Pressão da água da torneira	30 - 800 kPa (0,3 - 8,0 kgf/cm²)
Peso	39 kg
Dimensão	590 (L) x 606 (P) x 960 (A) mm.

*No nosso esforço contínuo para melhorar a qualidade dos nossos aparelhos, pode revelar-se necessário introduzir alterações nos aparelhos sem emendar o presente manual.

Circular

Circular

Circular

